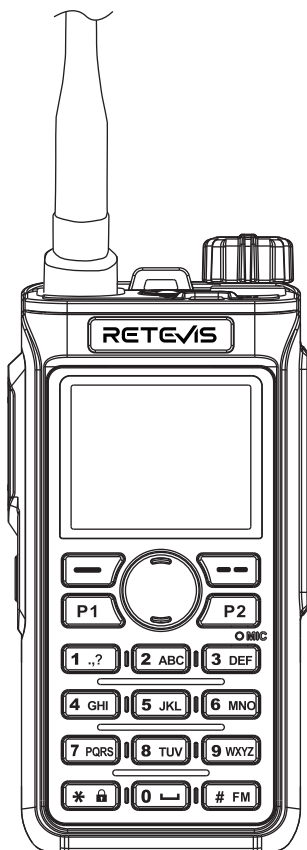


RETEVIS



C62 Two-way Radio User Manual

Contents

To customers -----	01
Out-of-boxCheck-----	01
Battery Information-----	01
Charging Steps -----	01
Maintenance and Cleaning -----	02
Accessories Installment -----	02
Warning -----	20
Guarantee -----	152

EN (1-23)

DE (24-47)

FR (48-73)

IT (74-97)

ES (98-124)

RU (123-151)

EC

Germany Retevis Technology GmbH
Uetzenäcker 29, 38176 Wendeburg
Retevis-Europa@outlook.com
Tel: +0049 053029369179

REP

For downloading further resources:

Brochures, Software/Firmware, Manual etc, Please contact your direct reseller first OR go to website retevis.com and check "support" in the each product link to download it.

To Customers

Out-of-box Check

Open the package box before use. Check the radio and listed accessories carefully. If any item is lost or breaks, contact the delivers or dealers immediately.

Accessories

Name	Quantity
Radio	1
Antenna	1
Battery	1
Charging base	1
Type-C charging cable	1
Belt clip	1
Hand strap	1
User manual	1

Battery Information

Charging Attention

Charge the new or long-term unused lithium battery before use. Charge / run out of the battery twice or three times to ensure that the battery capacity reaches the best status. Charge or replace the battery when battery power is low.

Applicable Battery

Use the battery pointed by our company. Use other batteries may cause explosions and hurt the body.

Attention:

1. Don't make the battery terminal short-circuit and put the battery into the fire. Don't disassemble the battery pack shell without getting permission.
2. Charging temperature should be 0-40°C. Otherwise, it may affect the correct battery charging.
3. Turn off the radio while charging. Use the radio while charging will affect the correct battery charging.
4. To avoid charging interference, don't plug or unplug the power or battery during charging.
5. Use time decreases even when it is fully charged, the battery is to the end of life, replace it with a new battery.
6. Don't pull out the battery and recharge if it is fully charged. Otherwise, it will shorten or damage the battery life.
7. Don't charge the battery or the radio when it is wet. To avoid the danger, make it dry through the dry cloth before charging.

Warning

When jewelry, keys, jewelry chains, or other conductive metals touch the electric pole, batteries may damage the item or the body. These conductive metals can also form a short circuit and generate much heat. Be careful when handling any battery, especially when putting it in a pocket, purse, or other metal container.

Charging Steps

1. Plug the standard 5V  1A adapter into the power socket.
2. Plug the battery or the whole radio into the charging base.

3.Ensure the battery and charging contact tight connection. The charging base indicator lights up red and the radio  displays a red icon, charging starts. Type-C charging: Plug the Type-C charging port on the charging cable into the Type-C port on the radio. The radio  displays a red icon, charging starts. When displaying the green icon, charging is completed.

4.It will take about 5-6 hours to charge. When the charging base indicator lights up green and the radio  displays the green icon, charging is completed. Remove the battery or the whole radio to use. Stop charging if charging over 12 hours but the charging is not completed.

Attention: Don't use the radio during charging. Turn off the radio before charging.

Maintenance and Cleaning

Don't keep the antenna or external microphone directly.

Use a smooth cloth to clean the dust and stains on the radio, avoiding unperformed touch.

Install the earpiece cover if the radio is not in use.

The radio, keys, control knob, and shell will become dirty. Use the neutral detergent (do not use strong corrosive chemicals) and a warm cloth to clean them.

Accessories Installment

Install/Uninstall Battery

When installing the battery, plug the battery top 2 ports into the radio top 2 notches, and push the battery up. When hearing a click sound, the battery is installed.

When uninstalling the battery, turn off the radio first, pull the bottom battery clip down, and pull the battery down to take out the battery.

Install/Uninstall Antenna

Hold the antenna bottom, clockwise rotate the antenna into the radio top antenna port until rotates tightly.

When uninstalling the antenna, anticlockwise rotate to take off the antenna.

Install/Uninstall Belt Clip

If necessary, install the equipped belt clip to the battery back screw pole, and carry the radio conveniently.

When uninstalling, rotate the 2 screws down.

Install Radio Hand Strap

Wear the hand strap into the radio middle hole..

Install External Speaker Microphone/Earpiece

Open the earpiece cover, and plug the mic/earpiece into the port.

Main Features

U/V dual-band analog radio

Scrambler function

Group call

DTMF

Single/Dual watch

Emergency alarm

Memory/Channel/Frequency mode

Customized channel name

Frequency measure

Battery save

Scan

Auto power-off

Chinese/English language

VOX

Talk around

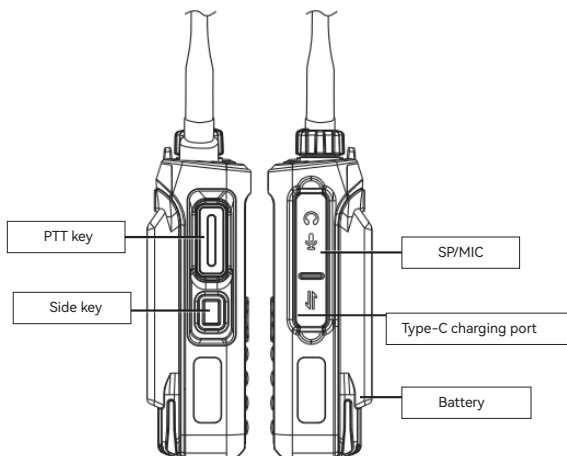
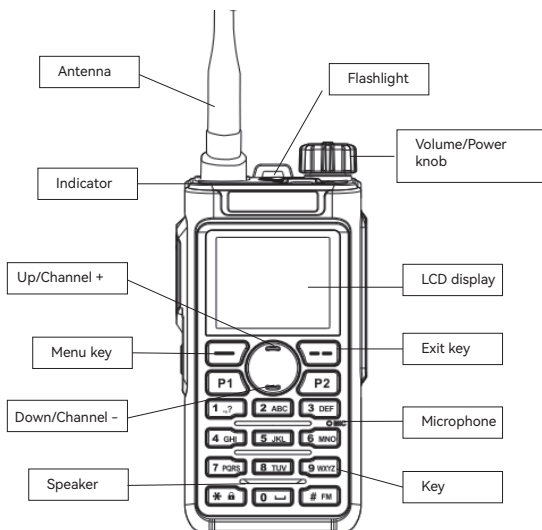
Reverse frequency

Noise reduction

Flashlight

Recording playback

Familiar with Radio



Key Functions

1.PTT Key (Transmit key)

Press the key and talk towards the microphone when transmitting. Release the key to receive.

2. P1 Key

Short press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure.

Long press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure.

3.P2 Key

Short press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure.

Long press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure.

4.Side Key

Short press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure, Group call, SUB-PTT

Long press: OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure.

5.Menu Key

Short press: Menu key in the standby interface, Confirm key in the menu.

Long press: Long press over 2s in the standby interface to enter recording playback and play.

6.Exit Key

Short press: A/B band switch in the standby interface, Exit key in the menu.

7.UP Key

Shortly press to increase the channel in the standby interface, to choose the function key up in the menu.

8.DOWN Key

Shortly press to decrease the channel in the standby interface, to choose the function key down in the menu.

9.* Key

Short press: Memory, channel, and frequency modes switch in the standby interface. FM radio frequency and channel modes switch in the FM radio mode.

Long press: Long press over 2s in the standby interface to lock or unlock keys.

10.# Key

Short press: DTMF shortcut key in the standby interface.

Long press: Long press over 2s in the standby interface to turn on/off FM radio.

Icon Instructions

No	Icon	Instruction
1	REC	Recording on
2	NR	Noise reduction
3	L	Low power
4	H	High power
5	VOX	VOX
6		Key lock

7		Charging: White Charged: Green Not charge: Black
8	main	Main channel
9	W	Wideband
10	N	Narrowband
11	CT	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	Channel number
14	A	A work channel
15	B	B work channel
16	C	Group channel
17	ANALOG	Analog channel
18	DW	Dual watch
19	+	Positive different frequency
20	-	Negative different frequency
21	T	Talk around
22	D	DTMF
23		Signal strength

Icon Instructions

No	Function	Optional Setting	Menu Instruction
1	Reminder Tone	ON/OFF, Default: ON	Broadcast enable
2	Key Tone	ON/OFF, Default: ON	Enable key beep
3	LCD Brightness	Level 1-5, Default: Level 3	Display brightness setting
4	LCD Time	Always/5-20s, Default: 15s	Display backlight time setting
5	Power Save	Consumption/Mid consumption/Moderate/Mid saving /Saving, Default: Moderate	Battery save mode setting
6	Auto Lock	OFF/5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s, Default: OFF	Keypad lock setting
7	Show Bat	ON/OFF, Default: OFF	Voltage enable
8	Dual Watch	ON/OFF, Default: ON	Dual watch enable
9	A/B CH Switch	Auto/ON/OFF, Default: Auto	A/B frequency mode switch setting
10	FM Auto	ON/OFF, Default: ON	FM radio mode enable
11	TX Out Time	OFF/15-600s, Default: 60s	TOT setting

12	Timeout Prompt	OFF/1-10s, Default: OFF	Timeout prompt setting
13	Group Switch	ON/OFF, Default: ON	Group call enable
14	Group Channel	CH001-256 Default: CH002	Group call channel setting
15	Auto Power-off	OFF/10mins/30mins/1-12 hours, Default: OFF	Auto power-off setting
16	Password	OFF/ON, Default: OFF	Password setting
17	Reset	ON/OFF, Default: OFF	Restore factory setting
18	Information	DTMF ID code/Version	Check radio version

Radio Setting

1.REMINDER TONE

Voice broadcast, ON: Broadcast channel number and function prompt; OFF: Not broadcast.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Reminder Tone, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

2.KEY TONE

Key beep, ON: The radio has a beep sound when pressing keys; OFF: Not prompt when pressing keys.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Key Tone, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

3.LCD BRIGHTNESS

Backlight brightness has optional 1-5 levels. Level 1 is the darkest, and level 5 is the brightest.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose LCD Brightness, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed 1-5 level.
- Press the Menu key to confirm and save.

4.LCD TIME

ON: Set backlight always on or 5-20s, each level intervals 5s.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose LCD Time, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed Always or 5-20s.
- Press the Menu key to confirm and save.

5.POWER SAVE

Battery save mode: Consumption/Mid consumption/Moderate/Mid saving /Saving optional.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Power Save, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed consumption, mid consumption, moderate, mid saving, saving.
- Press the Menu key to confirm and save.

6.AUTO LOCK

OFF: Unlock keypad; ON: 5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s optional or auto lock keypad

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Auto Lock, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed OFF or 5-30s.
- Press the Menu key to confirm and save.

7.SHOW BAT

ON: Display battery voltage data on the right corner of the radio; OFF: Display battery icon but not display data on the right corner of the radio.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu Key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Show Bat, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

8.DW

OFF: Single watch; ON: Dual watch, radio can receive A and B band information.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose DW, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

9.A/B CH SWITCH

A/B band switch:

Auto: When the sub-band receives a carrier signal, the Main will switch to the sub-band to receive. After staying for 5s, it will return to the main band.

ON: When the sub-band receives a carrier signal, the Main turns the sub-band to the main band to work;

OFF: The Main won't change even when the sub-band receives a carrier signal.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose A/B CH Switch, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Auto, ON, or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

10.FM AUTO

FM radio receive enable: ON: Transmit and receive normally in the FM radio mode; OFF: Can't receive carrier signal in the FM radio mode.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose FM Auto, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

11.TX OUT TIME

OFF: Don't limit transmit time; ON: 15-600s optional, each level intervals 15s.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose TX Out Time, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

12.TIMEOUT PROMPT

OFF: No prompt; ON: Remind transmitter to TX out time, 1-10s optional.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Timeout Prompt, and press the Menu key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to choose the needed OFF or 1-10s.

d.Press the Menu key to confirm and save.

13.GROUP SWITCH

Optional ON or OFF. Group send enable is only for receive. When turning off the group switch, only can't receive group channel information. Transmit does not affect.

a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu Key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Group Switch, and press the Menu key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.

d.Press the Menu key to confirm and save.

14.GROUP CHANNEL

Set the pointed and current channel watch simultaneously.

a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Group Channel, and press the Menu key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to choose CH001-CH256 as the group channel.

d.Press the Menu key to confirm and save.

Group Call:

Long press the side key defined as the Group PTT to turn on the group call function. Whether which channel radios are, they will be turned into group channel to transmit and receive after turning on the group call. Set the group channel through the Group Channel and Group Call ON/OFF in the radio setting of the menu. Edit the program to set the recovery time and PTT reply (when the group call PTT reply is turned on, press the key to initiate a group call, and after releasing the key, as long as the receiver presses the PTT key to reply, users can directly use the PTT key to talk to each other, and wait until the recovery time is up before exiting the group call). Release the side key to exit the function.

15.AUTO POWEROFF

OFF: Turn off auto power-off function; ON: 10mins, 30mins, 1-12 hours auto power-off, time starts from the power-on.

a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Auto Power-off, and press the Menu key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to choose OFF, 10 minutes, 30mins, or 1-12 hours.

d.Press the Menu key to confirm and save.

16.PASSWORD

Input password: The password is set to 6 numbers from 0-9. Input the precious password or turn off the password to cancel the password. (If password is less than 6 bits, need to use 0 as supplement)

a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu Key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Password, and press the Menu Key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to turn off or input the password.

d.Press the Menu key to confirm and save.

17.RESET

ON: Enabling this setting will temporarily cancel the CTCSS ; After closing, restore all CTCSS and display (OFF) in the menu.

a.Press the Menu Key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose Reset, and press the Menu key to enter the next-level menu.

c.Press the UP or DOWN key to choose OFF, 10 minutes, 30 minutes, or 1-12 hours.

d.Press the Menu key to confirm and save.

18.INFORMATION

Check the ID code and version of DTMF. If not set, the DTMF ID code displays: ID :

a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Radio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

b.Press the UP or DOWN key to choose INFORMATION, and press the Menu key to check the DTMF ID code and current version information.Channel Setting Contents

No	Function	Optional Setting	Menu Instruction
1	SQL	OFF/1-9 level, Default: Level 5	SQL setting
2	TX Power	High power/Low power, Default: High	Power setting
3	Compand	ON/OFF, Default: OFF	Compandor enable
4	Scrambler	OFF/2700Hz, 2800Hz, 2900Hz, 3000Hz, 3100Hz, 3200Hz, 3300Hz, 3400Hz, Default: OFF	Scramble setting
5	W/N	Wideband/Narrowband, Default: Wideband	Bandwidth setting
6	BUSY LOCK	OFF/Signaling/Carrier, Default: OFF	BUSY LOCK setting
7	Offset Frequency Direction	OFF/+/-, Default: OFF	Set offset frequency
8	Offset Frequency	00.001-99.999M, Default: 0	Offset frequency setting
9	Step Frequency	2.5K/5K/6.25K/10K/12.5K/ 20K/25K/50K, Default: 25K	Step setting in the frequency mode
10	CSS	OFF/Customize/67-D765I	Radio CTCSS/DCS setting
11	RX CSS	OFF/Customize/67-D765I	RX CTCSS/DCS setting
12	TX CSS	OFF/Customize/67-D765I	TX CTCSS/DCS setting
13	ANI CHECK	ON/OFF, Default: OFF	DTMF function enable
14	CSS Vague	ON/OFF, Default: OFF	CSS vague enable
15	Cancel All CTCSS/DCS	ON/OFF, Default: OFF	Cancel CTCSS/DCS enable
16	Show CH Name	ON/OFF, Default: OFF	Show channel name enable
17	CH Name	0-9/Letter A-Z, a-z/Chinese	Channel name
18	CH Save	CH001-CH256 channel	Choose to set the saved channel
19	CH Deletion	CH001-CH256 channel	Choose the needed delete channel
20	VOX Level	1-9 level, Default: 5	VOX level setting
21	VOX Delay	500ms-3000ms, Default: 2000ms	VOX delay time setting
22	Scan Type	Search/Carrier/Time, Default: Carrier	Scan method setting
23	Priority Scan	OFF/CH001-256, Default: OFF	Priority scan channel setting

CHANNEL SETTING

1.SQL

OFF: Squelch is always on, 1-9 levels are optional. Level 1 is the smallest, and level 9 is the biggest.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose SQL, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose OFF, or 1-9 level.
- Press the Menu key to confirm and save.

2.TX POWER

TX power: High power or low power is optional.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose TX Power, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose high power or low power.
- Press the Menu key to confirm and save.

3.Compand

ON: Reduce the environmental noise effectively; OFF: Turn off normal background noise (Contacts or radios need to turn on the function)

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose ESP, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

4.Scrambler

OFF: No encryption function

ON: 1-8 scramble group is optional, and the same group can communicate. (Users and radios need to turn on the function simultaneously)

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Compand, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Scrambler, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

5.W/N

Wideband: 25KHz, Narrowband: 12.5KHz.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose W/N, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose wideband or narrowband.
- Press the Menu key to confirm and save.

6.BUSY LOCK

OFF: Allow transmission; Signaling: Current signaling mode can't transmit; Carrier: Can't transmit when receiving the carrier signal.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose BUSY LOCK, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose OFF, Signaling, or Carrier.
- Press the Menu key to confirm and save.

7.Offset Freq Direction

OFF: Frequency value is invalid. ON: + is the increased frequency value; - is the decreased frequency value. (Valid in the frequency mode)

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose Offset Freq Direction, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose OFF, + or -.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

8.Offset Freq

The frequency difference between transmission and reception under different frequency conditions. 100KHz-99.999M can be set. (Valid in the frequency mode)

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose Offset Freq, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose from 100KHz-99.999M.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

9.Step Freq

In frequency mode, step frequency refers to the increment or decreasing frequency. 2.5KHz, 5.0KHz, 6.25KHz, 10KHz, 12.5KHz, 20KHz, 25KHz, and 50KHz are optional.

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose Step Freq, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose from 2.5KHz-50KHz.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

10.CSS

OFF: No CTCSS/DCS; Customized CTCSS/DCS: Non-standard CTCSS/DCS; CTCSS: 67-254.1; DCS +: D023N-754N; * key to switch; DCS -: D023I-754I; * key to switch.

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose CSS, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose OFF, Non-standard CTCSS/DCS, CTCSS, DCS +, or DCS -.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

11.RX CSS

Set RX CTCSS/DCS. Press the * key to switch CTCSS and DCS.

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose RX CSS, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose RX CTCSS/DCS.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

12.TX CSS

Set TX CTCSS/DCS. Press the * key to switch CTCSS and DCS.

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose TX CSS, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose TX CTCSS/DCS.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

13.ANI CHECK

ON: Receive and recognize the other DTMF ID information. The speaker will send a voice after receiving the correct ANI signaling. OFF: Turn off the ANI identification function.

- a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b. Press the UP or DOWN key to choose ANI CHECK, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

14.CSS VAGUE

ON: DTMF signaling invalid. The function only affect receive. OFF: Signaling valid.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose CSS Vague, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

15.CANCEL ALL CT/DT

ON: Delete all CTCSS/DCS. It will switch to OFF after deletion. Check it in the menu is OFF. If users need CTCSS/DCS, reset it again.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose Cancel All CT/DT, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

16.SHOW CH NAME

ON: Display the edited channel name.OFF: Don't display the channel name.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose Show CH Name, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

17.CH NAME

The name can be edited: Chinese, with 0-9 numbers, and 26 letters input methods are optional. During editing, press the # key to switch the input method, and the * key to delete.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the keypad to input the needed channel name.
- c.Press the Menu key to confirm and save.

18.CH SAVE

Channel save function: Choose the needed channel. If the channel behind displays Yes, the channel information exists. The original channel will be covered if users still choose the current one. If display No, the channel is the empty-frequency channel.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose CH Save, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the saved CH001-CH256 channels.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

19.CH DELETE

Channel delete function: Delete the unnecessary channel. Delete the pointed channel information, if the channel behind displays DEL, the channel has no information saved, and the operation is invalid.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose CH Delete, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the deleted CH001-CH256 channels.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

20.VOX LEVEL

1-9 VOX level is optional. Level 1 is the smallest, and level 9 is the most sensitive. The radio is in noise reduction mode and turns on VOX when recognizing the voice after turning on the VOX function.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

- b.Press the UP or DOWN key to choose VOX Level, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the 1-9 VOX level.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

21.VOX DELAY

Stop talking and keep the transmission time length. 500-3000ms is optional.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose VOX Delay, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose from 500-3000ms.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

22.SCAN TYPE

Search: Scan the signal and stay on the current channel.

Carrier: If there is no transmission or reception signal for 5s after scanning the signal, scan again.

Time: Stop on the current channel for a while after scanning the signal, and continue scanning.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose Scan Type, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose Search, Carrier, or Time.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

23.PRIORITY SCAN

Priority scan: Scan the pointed channel priority.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Channel Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose Priority Scan, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the priority channel from CH001-CH256.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

Audio Setting Contents

No	Function	Optional Setting	Menu Instruction
1	AI DNS	ON/OFF, Default: OFF	AI noise reduction enable
2	AI DNS Level	1-10 level, Default: 10	Noise reduction level choice
3	Recording	ON/OFF, Default: OFF	Recording enable
4	TONE Beep	1000Hz/1450Hz/1750Hz/2100Hz, Default: 1750Hz	Tone beep setting
5	ANA Mic Gain	-3 -2 -1 0 1 2 3, Default: 1	Analog mic gain setting
6	ANA TX Start Beep	ON/OFF, Default: OFF	Analog TX start beep enable
7	ANA TX Stop Beep	ON/OFF, Default: OFF	Analog TX stop beep enable
8	Allow TX Beep	ON/OFF, Default: OFF	Allow TX beep enable

AUDIO

1.AI DNS

ON: Two-way noise reduction (transmission and reception noise reduction)

OFF: No noise reduction

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose AI DNS, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

2.AI DNS LEVEL

1-10 level optional. The noise reduction effect enhances from level 1 to level 10. Level 10 is the best.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose AI DNS Level, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed 1-10 level.
- Press the Menu key to confirm and save.

3.RECORDER

ON: Turn on recording and transmission and reception have recording records.

OFF: No recording

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose AI DNS, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

4.TONE BEEP

Press the PTT key and Menu key, the radio will send 4 tones: 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz, and 2100Hz optional.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Tone Beep, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz, and 2100Hz tone.
- Press the Menu key to confirm and save.

5.ANA MIC GAIN

-3: Decrease 3 level sensitivity; -2: Decrease 2 level sensitivity; -1: Decrease 1 level sensitivity; 0: Normal gain; 1: Increase 1 level sensitivity; 2: Increase 2 level sensitivity; 3: Increase 3 level sensitivity.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Ana Mic Gain, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed -3 ~ 3 level mic gain.
- Press the Menu key to confirm and save.

6.ANA TX START BEEP

ON: The receiver receives a beep first, then receives the voice when receiving the carrier signal.

OFF: The receiver won't receive the beep sound.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Ana TX Start Beep, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose the needed ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

7.ANA TX STOP BEEP

ON: The receiver will receive an end beep when finishing transmission.

OFF: The receiver won't receive the beep when finishing transmission.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose Ana TX Stop Beep, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- Press the Menu key to confirm and save.

8.ALLOW TX BEEP

ON: The transmitter sends a beep first, then sends the voice from the microphone.

OFF: The transmitter won't send a beep.

- Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose Audio Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

- b.Press the UP or DOWN key to choose Allow TX Beep, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

DTMF Setting Contents

No	Function	Optional Setting	Menu Instruction
1	DTMF Show	ON/OFF, Default: OFF	DTMF show enable
2	PTT-ID MODE	OFF/Press to transmit/Release to transmit/Transmit at a time	DTMF send mode setting
3	DTMF Group	1~16 group	DTMF signaling group setting
4	First Code Time	150~1000ms	DTMF first code time setting

DTMF

1.DTMF SHOW

ON: Screen displays DTMF code when receiving the audio signal.

OFF: Don't display the DTMF code.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose DTMF Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose DTMF Show, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose ON or OFF.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

2.PTT-ID MODE

OFF: Don't send code when pressing the PTT key; Press to transmit: Send signaling code when transmitting starts; Release to transmit: Send signaling code when transmitting ends; Transmit at a time: Send signaling code when transmitting starts and ends.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose DTMF Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose PTT-ID MODE, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the needed OFF, Press to transmit, Release to transmit, or Transmit at a time.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

3.DTMF GROUP

Select the edited corresponding ID code groups.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose DTMF Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose DTMF Group, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose the 1~16 group signaling code.
- d.Press the Exit key to send the signaling code while pressing the PTT key to transmit.

4.First Code Time

Stop time has 150~1000ms optional after sending codes.

- a.Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose DTMF Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- b.Press the UP or DOWN key to choose DTMF Delay, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c.Press the UP or DOWN key to choose from 150~1000ms.
- d.Press the Menu key to confirm and save.

DTMF Procedure Setting

CPS, set like the below

On/Off-line Code No	Code Value	Personal ID Code	2023
1	2024*2023 (Encode)	Remote Stun Code	123
2	2024*123 (Remote Stun)	Remote Kill Code	124
3	2024*124 (Remote Kill)	Activation Code	456
4	2024*456 (Activate)	Interval Symbol	*
5	202B*2023 (Group Call Code)	Group Call Code	B
6		Remote Kill Type	OFF, Stun, Kill, Default: OFF
7		Auto Reset Time (S)	0-30s optional, default is 5s
8		First Code Time (ms)	500ms
9		Side Tone	Have send code tone when checking

Note: 2023 is the radio ID code, and 2024 is the receive code.

a.DTMF Encode Call

Match the correct DTMF to turn on Interconnection, remote kill, activation, and group call. Two radios need to turn on the DTMF function simultaneously

b.Remote Stun

When it matches the correct remote stun code, the receiver will display DIZZIED to be stunned and can only receive.

c.Remote Kill

When it receives the matched remote kill code, the receiver will display KILLED to be killed remotely and can't transmit and receive.

d.Activation

When receiving the matched activation code, the stunned or killed radio will be activated and used normally.

Group Call Code

Group call code and separator have OFF, A, B, C, D, *, and # optional. OFF is no group call code. The same group code can receive group information and communicate normally.

For example: The group code is set to B, and the separator is *. The radio 2023 ID needs the group call, choose the 202B*2023 to send the signaling code, and group code B can receive the information. If the DTMF send is turned on, users will know the 2023 ID member sent the group call.

Key Setting Contents

No	Function	Optional Setting	Menu Instruction
1	P1 Key Short Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure	Customized key setting
2	P1 Key Long Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure	Customized key setting
3	P2 Key Short Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction,	Customized key setting

		VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure	
4	P2 Key Long Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure	Customized key setting
5	Side Key Short Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure, Group call PTT, SUB-PTT	Customized key setting
6	Side Key Long Press	OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure	Customized key setting

KEYS Settings

1.P1, P2, Side key Long press, and Short press function instructions

1) **OFF**: No any function

2) **LOCAL WARN**: Press the key to send the alarm sound. Press the PTT key to cancel.

3) **REMOTE WARN**: Press the key to send the remote alarm signal, and the receiver receives the alarm signal. Press the PTT key to cancel.

4) **SCAN**: Press the key to scan the added channels. Press it again to exit the scan.

5) **AI DNS**: Press the key to turn on the function to filter out environmental noise and enhance sound quality. Press the key again to turn it off.

6) **VOX SWITCH**: Press the key to turn on the VOX function. Talk directly towards the microphone. Press the key again to turn it off.

7) **TX POWER**: Press the key to switch high and low power.

8) **MONITOR**: Press the key to turn on the monitor function. Press the key again to turn it off. (Permanent Monitor)

9) **LAMP**: Press the key to turn on the flashlight. Press the key again to turn off.

10) **TALK AROUND**: Frequency mode: in different frequency, press the key to turn on THE talk around. The transmitting frequency will be the same as the receiving frequency, out of the repeater mode.

11) **FREQ REVERSAL**: Frequency mode: in different frequency, press the key to turn on reverse frequency. The transmitting frequency is opposite to the receiving frequency.

12) **DETECT FREQ**: Measure transmitting & receiving frequency and CTCSS/DCS, DCS will display through the code sometimes

a. Set the side key function as the Frequency Measure. Press the key to turn on the frequency measure function and enter the measuring interface in the needed channel. Press the other-party radio to transmit, the radio can receive the target radio frequency and normal CTCSS/DCS (except hopping frequency) and display them on the measuring interface. Use the radio to transmit and the other can receive normally and communicate with the radio, pairing is successful.

b. Shortly press the side key to save the frequency information to the current channel. Shortly press the Exit to cancel saving.

c. Shortly press the side key to save information. Press the Exit key to return to the current information. Switch to the next channel to pair again, and repeat the above operations. (Note: Shortly press the UP and DOWN key to switch U/V frequency in the pairing interface).

13) **GROUP PTT**: Press the key to turn on the group call. When setting the short press function of the side key to the Group PTT function, the customized long press function is invalid.

14) **SUB PTT**: SUB-band transmit PTT key. When setting the short press function of the side key to the SUB PTT function, the customized long press function is invalid.

Operation Instructions

a. Press the Menu key to enter the menu, press the UP or DOWN key to choose DTMF Setting, and press the Menu key to enter the next-level menu.

- b. Press the UP or DOWN key to choose DTMF Send, and press the Menu key to enter the next-level menu.
- c. Press the UP or DOWN key to choose the needed OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure, Group call PTT, SUB-PTT.
- d. Press the Menu key to confirm and save.

All Call

ID is 16777215. It can call all members, regardless of group or single ID.

Single Call

0-8388607 is both the single call and radio ID code. When choosing the single call, users call the other's ID code, and the other will receive it.

Group Call

8388608-16777214 is the group call code. Choose group call and 8388608-16777214 group call ID code contact. Select the receive lists. When the receive list includes the transmitter group call ID, communication is achieved. 1-8 receive lists are optional. (Edit the contact ID in the receive list, and receive the group ID contact radio signal)

Channel Information

CH Name	Frequency	CTCSS/DCS	Bandwidth	Power
CH1	461.1125	67	Narrow	High
CH2	461.1375	67	Narrow	High
CH3	459.60625	94.8	Narrow	High
CH4	449.3125	94.8	Narrow	High
CH5	459.1250	136.5	Narrow	High
CH6	444.5500	136.5	Narrow	High
CH7	457.1750	136.5	Narrow	High
CH8	442.8750	136.5	Narrow	High
CH9	151.6250	67	Narrow	High
CH10	151.9550	67	Narrow	High
CH11	154.4100	94.8	Narrow	High
CH12	164.0500	94.8	Narrow	High
CH13	146.2500	136.5	Narrow	High
CH14	155.6000	136.5	Narrow	High
CH15	154.9875	136.5	Narrow	High
CH16	156.3000	136.5	Narrow	High

Notice: This device use licensed radio spectrum. In order to prevent radio interference caused by end-user transmissions on unauthorized frequencies, no user can alter the preset frequencies by the equipment supplier according to local regulations and rules. Please contact the dealer, service technician, maintenance personnel or other party responsible for compliance to change frequencies. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CTCSS/DCS List

CTCSS CHART (Hz)									
Number	Frequency	Number	Frequency	Number	Frequency	Number	Frequency	Number	Frequency
1	67.0	2	69.3	3	71.9	4	74.4	5	77.0
6	79.7	7	82.5	8	85.4	9	88.5	10	91.5
11	94.8	12	97.4	13	100.0	14	103.5	15	107.2
16	110.9	17	114.8	18	118.8	19	123.0	20	127.3
21	131.8	22	136.5	23	141.3	24	146.2	25	151.4
26	156.7	27	159.8	28	162.2	29	165.5	30	167.9
31	171.3	32	173.8	33	177.3	34	179.9	35	183.5
36	186.2	37	189.9	38	192.8	39	196.6	40	199.5
41	203.5	42	206.5	43	210.7	44	218.1	45	225.7
46	229.1	47	233.6	48	241.8	49	250.3	50	254.1

DCS CODELIST

Number	DCS-N	Number	DCS-N	Number	DCS-N	Number	DCS-N	Number	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Number	DCS-I	Number	DCS-I	Number	DCS-I	Number	DCS-I	Number	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D155I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Specifications

General	
Frequency range	UHF/VHF: 400-480MHz/136-174MHz
Memory channel	256
Step	12.5KHz
Audio distortion	≤5%
Frequency stability	±2.5ppm
Max frequency deviation	≤5KHz/≤2.5KHz
Modulation method	FM
Receive sensitivity	≤0.25uV/≤0.3uV
Squelch sensitivity	≤0.2uV/≤0.25uV
Adjacent channel selectivity	≥65dB
Spurious response suppression	≥55dB
Intermodulation	≥60dB
Transmit current	≤1.6A
Work voltage	7.4V DC

Note:

When compiling this manual, we have strived to ensure the accuracy and completeness of the content, but we welcome your comments on possible omissions and errors in the text. Ensuring the accuracy of information is a responsibility and obligation that cannot be avoided, especially for safety issues.

RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE

Before using this device, please read this guide which contains important operating instructions for safe usage, control information and operational instructions for compliance with RF Energy Exposure limits in applicable national and international standards.

User' instructions should accompany the device when transferred to other users.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services. Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

• (Simple EU declaration of conformity) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.retevis.com.

This product may be used in following countries and regions, including: Belgium (BE), Bulgaria (BG), Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE) and United Kingdom (UK).

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that all electrical and electronic products, batteries, or accumulators must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws and rules in your area.



This two-way radio uses electromagnetic energy in the radio frequency (RF) spectrum to provide communications between two or more users over a distance. RF energy, which when used improperly, can cause biological damage. Please refer to the following websites for more information on what RF energy exposure is and how to control your exposure to assure compliance with established RF exposure limits: <http://www-who.int/en/>

Transmit no more than the rated duty factor 50% of the time. Transmitting necessary information or less, is important because the radio generates measurable RF energy exposure only when transmitting in terms of measuring for standards compliance. For users who wish to further reduce their exposure, some effective measures to reduce RF exposure include:

Reduce the amount of time spent using your wireless device.

Use a speakerphone, earpiece, headset, or other hands-free accessory to reduce proximity to the head (and thus head exposure). While wired earpieces may conduct some energy to the head and wireless earpieces also emit a small amount of RF energy, both wired and wireless earpieces remove the greatest source of RF energy (handheld device) from proximity to the head and thus can greatly reduce total exposure to the head. Increase the distance between wireless devices and your body.

This radio is designed for and classified as "Occupational/Controlled Use Only". Occupational/Controlled environments are defined as locations where there is exposure that may be incurred by people who are aware of the potential of exposure, for example, as a result of employment or occupation. It means a radio must be used only by individuals aware of the hazards, and the ways to minimize such hazards; Not intended for use in a General population/uncontrolled environment.

To control your exposure and ensure compliance with the controlled environment exposure limits, always adhere to the following procedure:

- To receive calls, release the PTT key.

- To transmit (talk), press the Push-to-Talk (PTT) key in front of the face.

- Hold the radio in a vertical position with the microphone (and other parts of the radio including the antenna) at least one inch (2.5 centimeters) away from the nose or lips.



Nearly every electronic device is susceptible to electromagnetic interference (EMI) if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for electromagnetic compatibility. During transmissions, your radio generates RF energy that can possibly cause interference with other devices or systems. To avoid such interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so, such as hospitals or healthcare facilities.

Persons with pacemakers, implantable cardioverter defibrillators (ICDs) or other active implantable medical devices should

- Consult with their physicians regarding the potential risk of interference from radio frequency transmitters, such as portable radios (poorly shielded medical devices may be more susceptible to interference).

- Turn the radio OFF immediately if there is any reason to suspect that interference is taking place.

- Do not carry the radio in a chest pocket or near the implantation site, and carry or use the radio on the opposite side of the body from the implantable device to minimize the potential for interference.

Hearing Aids: Some digital wireless radios may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Other Medical Devices: If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information.

- Turn off your radio prior to entering any area with a potentially hazardous or explosive atmosphere. Only radio types that are especially qualified should be used in such areas as "Intrinsically Safe".

Note: the areas with potentially explosive atmosphere referred to above include blasting caps, blasting areas, inflammable gas, dust particles, metallic powders, grain powders, fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles (such as grain, dust or metal powders) and any other area where you would normally be advised to turn off your vehicle engine. Areas with potentially explosive atmospheres are often – but not always posted.

- Do not use any radio that has a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin when the radio is in use, a burn can result.

- Turn off your radio before removing or installing accessories.

- Always check the laws and regulations on the use of radios in the areas where you drive. Use of Communication Devices, for example, mobile radio, may not be allowed.



- Give full attention to driving and to the road.

- Use hands-free operation, if available.

- Pull off the road and park before making or answering a call, if driving conditions or regulations so require.

- Do not place a portable radio in the area over an air bag or in the airbag deployment area. The radio may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle when the airbag inflates.

- Use the lowest volume necessary to do your job. Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.

- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.

- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear.

- Use carefully with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



CAUTION: Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.

- **WARNING: KEEP NEW OR OLD USED BATTERIES OUT OF REACH OF CHILDREN.**

- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice immediately.



- Since batteries are sensitive to high temperatures when storing them, keep them in a cool and dry place. The recommended temperature should be between +10 °C and +25 °C and never exceed +30 °C. Batteries should therefore not be stored next to radiators or boilers nor in direct sunlight. Extremes of humidity (below 35% and above 95% relative humidity for sustained periods should be avoided since they are detrimental to both batteries and packing. Although the storage life of batteries at room temperature is good, storage is improved at lower temperatures provided special precautions are taken. Also, accelerated warming is harmful.

- Batteries should be removed from the appliance when not being used for long periods of time (one months). The batteries should be enclosed in special protective packaging (such as sealed plastic bags or variants) which should be retained to protect them from condensation during the time they are warming to ambient temperature.
- Exhausted batteries are to be removed from the equipment.

WARNING:CHOKING HAZARD–Small Parts. Not suitable for children under 3 years old.



The plug of the adapter is considered a disconnect device. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

- Contact Retevis for assistance regarding repairs and service.
- For a list of Retevis-approved accessories for your radio model, visit the website: <http://www.Retevis.com>

An Kunden

Out-of-Box-Prüfung

Öffnen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch. Überprüfen Sie das Radio und das aufgeführte Zubehör sorgfältig. Wenn etwas verloren geht oder kaputt geht, wenden Sie sich sofort an den Lieferanten oder Händler.

Zubehör

Name	Menge
Radio	1
Antenne	1
Batterie	1
Ladestation	1
Typ-C-Ladekabel	1
Gürtelclip	1
Handschlaufe	1
Benutzerhandbuch	1

Informationen zur Batterie

Aufladen Aufmerksamkeit

Laden Sie die neue oder lange nicht benutzte Lithium-Batterie vor dem Gebrauch auf. Laden Sie die Batterie zwei- oder dreimal auf, um sicherzustellen, dass die Batteriekapazität den besten Zustand erreicht. Laden Sie die Batterie auf oder tauschen Sie sie aus, wenn die Batterieleistung schwach ist.

Anwendbare Batterie

Verwenden Sie die von unserem Unternehmen empfohlenen Batterien. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Explosionen führen und den Körper verletzen.

Achtung!

1. Verursachen Sie keinen Kurzschluss an den Batteriepolen und setzen Sie die Batterie nicht in Brand. Demontieren Sie das Gehäuse des Akkupacks nicht ohne Erlaubnis.
2. Die Ladetemperatur sollte 0-40°C betragen. Andernfalls kann es die korrekte Aufladung der Batterie beeinträchtigen.
3. Schalten Sie das Radio während des Ladevorgangs aus. Die Verwendung des Radios während des Ladevorgangs beeinträchtigt den korrekten Ladevorgang der Batterie.
4. Um Ladestörungen zu vermeiden, sollten Sie während des Ladevorgangs weder das Netzkabel noch den Akku einstecken oder abziehen.
5. Die Nutzungsdauer nimmt ab, auch wenn der Akku voll aufgeladen ist, der Akku ist am Ende seiner Lebensdauer, ersetzen Sie ihn durch einen neuen Akku.
6. Nehmen Sie den Akku nicht heraus und laden Sie ihn nicht auf, wenn er voll geladen ist. Andernfalls wird die Lebensdauer des Akkus verkürzt oder beschädigt.
7. Laden Sie den Akku oder das Funkgerät nicht auf, wenn es nass ist. Um die Gefahr zu vermeiden, lassen Sie es vor dem Laden mit einem trockenen Tuch trocknen.

Warnung

Wenn Schmuck, Schlüssel, Schmuckketten oder andere leitende Metalle den elektrischen Pol berühren, können die Batterien den Gegenstand oder den Körper beschädigen. Diese leitfähigen Metalle können auch einen Kurzschluss verursachen und viel Hitze erzeugen. Seien Sie beim Umgang mit Batterien vorsichtig, insbesondere wenn Sie sie in eine Tasche, ein Portemonnaie oder einen anderen Metallbehälter stecken.

Ladevorgänge

1. Stecken Sie den Standard-5V  1A-Adapter in die Steckdose.
2. Stecken Sie den Akku oder das ganze Radio in die Ladestation.

3. Stellen Sie sicher, dass der Akku und der Ladekontakt fest verbunden sind. Die Anzeige der Ladestation leuchtet rot auf und das Radio  zeigt ein rotes Symbol an, der Ladevorgang beginnt. Typ-C-Laden: Stecken Sie den Typ-C-Ladeanschluss des Ladekabels in den Typ-C-Anschluss des Funkgeräts. Das Funkgerät  zeigt ein rotes Symbol an, der Ladevorgang beginnt. Wenn das grüne Symbol angezeigt wird, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

4. Der Ladevorgang dauert etwa 5-6 Stunden. Wenn die Anzeige der Ladestation grün leuchtet und das Radio  das grüne Symbol anzeigt, ist der Ladevorgang abgeschlossen. Nehmen Sie den Akku oder das gesamte Funkgerät heraus, um es zu benutzen. Beenden Sie den Ladevorgang, wenn der Ladevorgang länger als 12 Stunden dauert, aber noch nicht abgeschlossen ist.

Achtung! Benutzen Sie das Radio nicht während des Ladevorgangs. Schalten Sie das Radio vor dem Laden aus.

Wartung und Reinigung

Bewahren Sie die Antenne oder das externe Mikrofon nicht direkt auf.
Verwenden Sie ein weiches Tuch, um Staub und Flecken auf dem Radio zu entfernen, und vermeiden Sie eine ungewollte Berührung.
Bringen Sie die Hörerabdeckung an, wenn das Funkgerät nicht benutzt wird.
Das Radio, die Tasten, der Bedienknopf und das Gehäuse werden schmutzig. Reinigen Sie sie mit einem neutralen Reinigungsmittel (verwenden Sie keine stark ätzenden Chemikalien) und einem warmen Tuch.

Zubehör Ratenzahlung

Batterie installieren/deinstallieren

Wenn Sie den Akku einlegen, stecken Sie die oberen 2 Anschlüsse des Akkus in die oberen 2 Aussparungen des Radios und drücken Sie den Akku nach oben. Wenn Sie ein Klickgeräusch hören, ist der Akku eingesetzt. Wenn Sie den Akku herausnehmen möchten, schalten Sie zuerst das Radio aus, ziehen Sie den unteren Akku-Clip nach unten und ziehen Sie den Akku nach unten, um ihn herauszunehmen.

Antenne installieren/deinstallieren

Halten Sie die Antenne unten und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn in den oberen Antennenanschluss des Radios, bis sie fest sitzt. Wenn Sie die Antenne abnehmen möchten, drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzunehmen.

Gürtelclip montieren/demontieren

Bringen Sie bei Bedarf den mitgelieferten Gürtelclip an der Schraubklemme auf der Rückseite des Akkus an, um das Funkgerät bequem tragen zu können. Drehen Sie bei der Deinstallation die 2 Schrauben nach unten.

Radio-Handschlaufe installieren

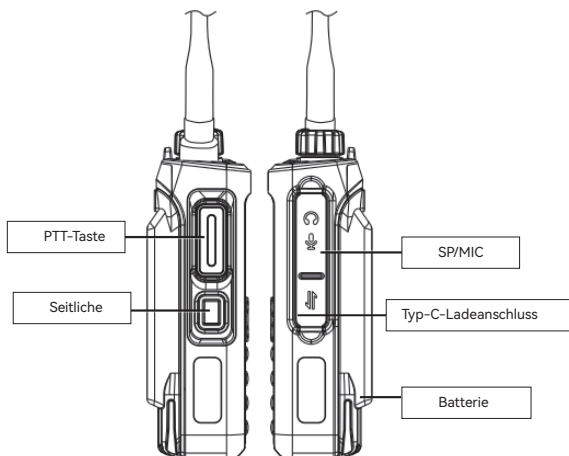
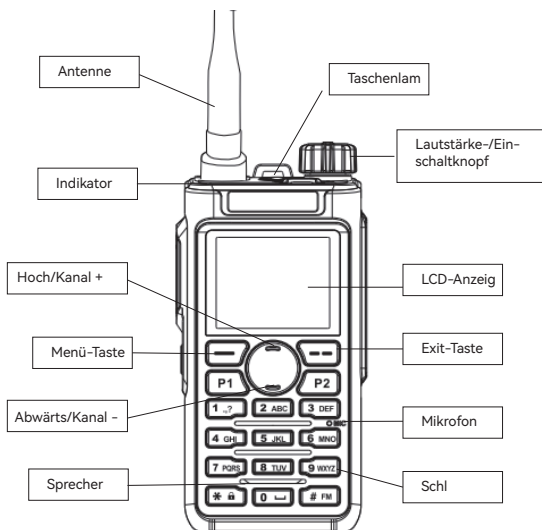
Stecken Sie die Handschlaufe in das mittlere Loch des Radios.

Externes Lautsprechermikrofon/Ohrstück installieren

Öffnen Sie die Hörerabdeckung und schließen Sie das Mikrofon/den Hörer an den Anschluss an.

Hauptmerkmale

U/V-Doppelband-Analogfunk	VOX
Scrambler-Funktion	Reden Sie herum
Gruppenruf	Frequenz umkehren
DTMF	Rauschunterdrückung
Einzel-/Doppeluhr	Taschenlampe
Notfallalarm	Aufnahme und Wiedergabe
Speicher/Kanal/Frequenz-Modus	Noise reduction
Benutzerdefinierter Kanalname	Flashlight
Frequenzmessung	Recording playback
Batterie sparen	
Scannen	
Automatische Abschaltung	
Chinesisch/Englisch	



Zentrale Funktionen

1.PTT-Taste (Sendetaste)

Drücken Sie die Taste und sprechen Sie beim Senden in das Mikrofon. Lassen Sie die Taste los, um zu empfangen.

2. P1 Schlüssel

Kurz drücken: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung.

Langes Drücken: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung.

3.P2 Schlüssel

Kurz drücken: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung.

Langes Drücken: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung.

4.Seitenschlüssel

Kurz drücken: AUS, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung, Gruppenruf, SUB-PTT

Langes Drücken: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung.

5.Menü-Taste

Kurz drücken: Menütaste in der Standby-Oberfläche, Bestätigungstaste im Menü.

Lang drücken: Drücken Sie im Standby-Modus länger als 2 Sekunden, um die Aufnahme und Wiedergabe zu starten.

6.Exit-Taste

Kurz drücken: A/B-Bandumschaltung in der Standby-Oberfläche, Exit-Taste im Menü.

7.UP-Taste

Drücken Sie kurz, um den Kanal in der Standby-Schnittstelle zu erhöhen, um die Funktionstaste oben im Menü zu wählen.

8.Taste DOWN

Drücken Sie kurz, um den Kanal in der Standby-Oberfläche zu verringern, um die Funktionstaste unten im Menü zu wählen.

9.* Schlüssel

Kurz drücken: Speicher-, Kanal- und Frequenzmodus wechseln in den Standby-Modus. FM-Radio-Frequenz- und Kanalmodi schalten im FM-Radiomodus um.

Langes Drücken: Drücken Sie im Standby-Modus länger als 2 Sekunden, um die Tasten zu sperren oder zu entsperren.

10.# Schlüssel

Kurz drücken: DTMF-Kurztaste in der Bereitschaftsschnittstelle.

Lang drücken: Drücken Sie im Standby-Modus länger als 2 Sekunden, um das UKW-Radio ein-/auszuschalten.

Icon Anweisungen

Nein	Icon	Anleitung
1	REC	Aufnahme am
2	NR	Rauschunterdrückung
3	L	Geringe Leistung

4	H	Hohe Leistung
5	VOX	VOX
6		Tastensperre
7		Aufladen: Weiß Angeklagt: Grün Nicht geladen: Schwarz
8	Haupt	Hauptkanal
9	W	Breitband
10	N	Schmalband
11	CT	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	Kanalnummer
14	A	Ein Arbeitskanal
15	B	B Arbeitskanal
16	C	Gruppen-Kanal
17	ANALOG	Analoger Kanal
18	DW	Duale Uhr
19	+	Positive unterschiedliche Frequenz
20	-	Negative unterschiedliche Frequenz
21	T	Reden Sie herum
22	D	DTMF
23		Signalstärke

Intercom-Einstellung Inhalt

Nein	Funktion	Optionale Einstellung	Menü-Befehl
1	Erinnerungs-Ton	ON/OFF, Voreinstellung: EIN	Broadcast aktivieren
2	Tastenton	ON/OFF, Voreinstellung: EIN	Tastenton einschalten
3	LCD-Helligkeit	Stufe 1-5, Standard: Stufe 3	Einstellung der Display-Helligkeit
4	LCD-Zeit	Immer/5-20s, Standard: 15s	Zeiteinstellung für die Hintergrundbeleuchtung des Displays
5	Strom sparen	Verbrauch/Mittlerer Verbrauch/Mäßig/Mittlere Einsparung/Sparen, Standard: Mäßig	Einstellung des Batteriesparmodus
6	Automatisches Schloss	AUS/5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s, Standard: AUS	Einstellung der Tastensperre
7	Fledermaus zeigen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Spannung freigeben

8	Duale Uhr	ON/OFF, Voreinstellung: EIN	Aktivierung von zwei Uhren
9	A/B CH-Schalter	Auto/ON/OFF, Standard: Auto	Einstellung des A/B-Frequenzmodusschalters
10	FM Auto	ON/OFF, Voreinstellung: EIN	FM-Radio-Modus aktivieren
11	TX Out Zeit	OFF/15-600s, Voreinstellung: 60s	TOT-Einstellung
12	Aufforderung zur Zeitüberschreitung	AUS/1-10s, Voreinstellung: AUS	Einstellung der Zeitüberschreitungsaufforderung
13	Gruppe Schalter	ON/OFF, Voreinstellung: EIN	Gruppenruf aktivieren
14	Gruppen-Kanal	CH001-256: CH002	Einstellung des Gruppenrufkanals
15	Automatische Abschaltung	AUS/10 Min. /30 Min./1-12 Std., Standard: AUS	Einstellung der automatischen Abschaltung
16	Passwort	AUS/EIN, Standard: AUS	Passwort-Einstellung
17	Zurücksetzen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Werkseinstellung wiederherstellen
18	Informationen	DTMF-ID-Code/Version	Funkversion prüfen

Radio-Einstellung

1. ERINNERUNGSTON

Sprachübertragung, EIN: Kanalnummer und Funktionsaufforderung übertragen; AUS: Keine Übertragung.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Erinnerungston" auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

2. TASTENKLANG

Tastenton, EIN: Das Radio gibt beim Drücken von Tasten einen Signalton aus; AUS: Keine Aufforderung beim Drücken von Tasten.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den Tastenton auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

3. LCD-HELLIGKEIT

Die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung lässt sich in 1-5 Stufen einstellen. Stufe 1 ist die dunkelste, und Stufe 5 ist die hellste.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option LCD-Helligkeit auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um die gewünschte Stufe 1-5 auszuwählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

4. LCD ZEIT

ON: Hintergrundbeleuchtung immer einschalten oder 5-20s, jede Stufe im Abstand von 5s.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option LCD-Zeit auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Dauer oder 5-20s zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

5. STROMSPAREN

Batteriesparmodus: Verbrauch/Mittelverbrauch/Mäßig/Mittelsparen/Sparen optional.

- a. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Energiesparen" auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den gewünschten Verbrauch, den mittleren Verbrauch, die mittlere Einsparung oder die Einsparung zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

6. AUTO-SCHLOSS

AUS: Tastatursperre aufheben; EIN: 5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s optional oder automatische Tastensperre

- a. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Auto Lock auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die gewünschte OFF- oder 5-30s-Zeit zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

7. ANZEIGE BAT

ON: Anzeige der Batteriespannungsdaten in der rechten Ecke des Funkgeräts; OFF: Anzeige des Batteriesymbols, aber keine Anzeige der Daten in der rechten Ecke des Funkgeräts.

- a. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Fledermaus zeigen" auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

8. DW

AUS: Einzelüberwachung; EIN: Dual Watch, das Funkgerät kann A- und B-Band-Informationen empfangen.

- a. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DW auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

9. A/B CH-SCHALTER

A/B-Bandschalter:

Auto: Wenn das Subband ein Trägersignal empfängt, schaltet das Hauptband auf das Subband um, um zu empfangen. Nach einer Verweildauer von 5 Sekunden kehrt es zum Hauptband zurück.

ON: Wenn das Subband ein Trägersignal empfängt, schaltet das Hauptband das Subband auf das Hauptband um, um zu arbeiten; OFF: Das Hauptband ändert sich nicht, auch wenn das Subband ein Trägersignal empfängt.

- a. Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um A/B CH Switch auszuwählen, und drücken Sie die Taste Menu, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Auto, ON oder OFF zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menü-Taste zum Bestätigen und Speichern.

10. FM AUTO

FM-Radioempfang aktivieren; EIN: Normales Senden und Empfangen im UKW-Radiomodus;

AUS: Kein Empfang des Trägersignals im UKW-Radiomodus möglich.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um FM Auto auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

11.TX OUT TIME

AUS: Keine Begrenzung der Sendezeit; EIN: 15-600s optional, jede Stufe Intervalle 15s.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Sendezeit auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

12.TIMEOUT-PROMPT

AUS: Keine Aufforderung; EIN: Erinnert den Sender an die Sendezeit, 1-10s optional.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Zeitüberschreitungsaufforderung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die gewünschte OFF- oder 1-10s-Einstellung zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

13.GRUPPE SENDEN

Wahlweise EIN oder AUS. Gruppensendeaktivierung gilt nur für den Empfang. Wenn Sie das Gruppensenden ausschalten, können Sie nur keine Gruppenkanalinformationen empfangen. Das Senden ist davon nicht betroffen.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Gruppensendung" auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

14.GRUPPENKANAL

Stellen Sie gleichzeitig die spitze und die aktuelle Kanalüberwachung ein.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Gruppenkanal" auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um CH001-CH256 als Gruppenkanal auszuwählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

Gruppenanruf:

Drücken Sie lange auf die als Gruppen-PTT definierte Seitentaste, um die Gruppenruf-Funktion zu aktivieren. Unabhängig vom Kanal werden die Funkgeräte nach dem Einschalten des Gruppenrufs zum Senden und Empfangen auf den Gruppenkanal umgeschaltet. Stellen Sie den Gruppenkanal über den Gruppenkanal und Gruppenruf EIN/AUS in den Radioeinstellungen des Menüs ein. Bearbeiten Sie das Programm, um die Wiederherstellungszeit und die PTT-Antwort einzustellen (wenn die Gruppenruf-PTT-Antwort eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um einen Gruppenruf zu initiieren, und nach dem Loslassen der Taste können die Benutzer direkt die PTT-Taste verwenden, um miteinander zu sprechen, und warten, bis die Wiederherstellungszeit abgelaufen ist, bevor sie den Gruppenruf beenden). Lassen Sie die Seitentaste los, um die Funktion zu beenden.

15.AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

OFF: Automatische Abschaltfunktion ausschalten; ON: 10 Minuten, 30 Minuten, 1-12

Stunden automatische Abschaltung, die Zeit beginnt mit dem Einschalten.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die automatische Abschaltung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um AUS, 10 Minuten, 30 Minuten oder 1-12 Stunden zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

16.PASSWORT

Passwort eingeben: Das Passwort ist auf 6 Zahlen von 0-9 festgelegt. Geben Sie das wertvolle Passwort ein oder deaktivieren Sie das Passwort, um das Passwort zu löschen. (Wenn das Einschaltpasswort auf weniger als 6 Ziffern eingestellt ist, muss ihm eine 0 vorangestellt werden)

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Passwort auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um das Gerät auszuschalten oder das Passwort einzugeben.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

17.RESET

ON: Wenn Sie diese Einstellung aktivieren, wird das CTCSS vorübergehend abgebrochen. Nach dem Schließen stellen Sie alle CTCSS und Anzeige (OFF) im Menü wieder her.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Zurücksetzen auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um AUS, 10 Minuten, 30 Minuten oder 1-12 Stunden zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

18.INFORMATION

Überprüfen Sie den ID-Code und die Version von DTMF. Falls nicht eingestellt, wird der DTMF-ID-Code angezeigt: ID: .

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Radioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um INFORMATION auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um den DTMF-ID-Code und die aktuellen Versionsinformationen zu überprüfen.

Kanaleinstellung Inhalt

Nein	Funktion	Optionale Einstellung	Menü-Befehl
1	SQL	OFF/1-9 Stufe, Standard: Stufe 5	SQL-Einstellung
2	Sendeleistung	Hohe Leistung/Niedrige Leistung, Standard: Hoch	Einstellung der Leistung
3	Compand	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Compandor aktivieren
4	Scrambler	AUS/2700Hz, 2800Hz, 2900Hz, 3000Hz, 3100Hz, 3200Hz, 3300Hz,	Scramble-Einstellung
5	W/N	3400Hz, Standard: AUS Breitband/Schmalband, Standard: Breitband	Bandbreiteneinstellung
6	BUSY LOCK	AUS/Signalisierung/Träger, Standard: AUS	BUSY LOCK-Einstellung

7	Offset Frequenz Richtung	AUS/+/-, Voreinstellung: AUS	Offset-Frequenz einstellen
8	Offset-Frequenz	00.001-99.999M, Voreinstellung: 0	Einstellung der Offsetfrequenz
9	Schritt Frequenz	2.5K/5K/6.25K/10K/12.5K/20K /25K/50K, Default: 25K	Schritteinstellung im Frequenzmodus
10	CSS	AUS/Anpassen/67-D765I	Funkgerät CTCSS/DCS-Einstellung
11	RX-CSS	AUS/Anpassen/67-D765I	RX CTCSS/DCS-Einstellung
12	TX-CSS	AUS/Anpassen/67-D765I	TX CTCSS/DCS-Einstellung
13	ANI CHECK	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	DTMF-Funktion aktivieren
14	CSS Vage	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	CSS vage aktivieren
15	Alle CTCSS/DCS abbrechen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	CTCSS/DCS-Freigabe aufheben
16	CH-Name anzeigen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Kanalnamen anzeigen aktivieren
17	CH Name	0-9/Buchstaben A-Z, a-z/Chinesisch	Name des Kanals
18	CH Speichern	CH001-CH256 Kanal	Wählen Sie die Einstellung des gespeicherten Kanals
19	CH-Löschung	CH001-CH256 Kanal	Wählen Sie den gewünschten Löschkanal
20	VOX-Pegel	1-9 Stufen, Standard: 5	VOX-Pegeleinstellung
21	VOX-Verzögerung	500ms-3000ms, Voreinstellung: 2000ms	Einstellung der VOX-Verzögerungszeit
22	Scan-Typ	Suche/Betreiber/Zeit, Standard: Träger	Einstellung der Scanmethode
23	Prioritätsprüfung	AUS/CH001-256, Voreinstellung: AUS	Einstellung des Prioritätssuchkanals

KANALEINSTELLUNG

1.SQL

OFF: Die Rauschsperrung ist immer eingeschaltet, die Stufen 1-9 sind optional. Stufe 1 ist die kleinste, und Stufe 9 ist die größte.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um SQL auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um OFF oder 1-9 zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

2.SENDELEISTUNG

Sendeleistung: Hohe Leistung oder niedrige Leistung ist optional.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Sendeleistung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um zwischen hoher und niedriger Leistung zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

3.Compand

ON: Reduziert Umgebungsgeräusche effektiv; OFF: Schaltet normale Hintergrundgeräusche aus (Kontakte oder Funkgeräte müssen die Funktion einschalten)

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Compand auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

4.Scrambler

OFF: Keine Verschlüsselungsfunktion

EIN: 1-8 Verschlüsselungsgruppen sind optional, und dieselbe Gruppe kann kommunizieren. (Benutzer und Funkgeräte müssen die Funktion gleichzeitig einschalten)

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Scrambler auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

5.W/N

Breitband: 25KHz, Schmalband: 12,5KHz.

e.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

f.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um W/N zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

g.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um zwischen Breitband und Schmalband zu wählen.

h.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

6.BUSY LOCK

AUS: Übertragung zulassen; Signalisierung: Aktueller Signalisierungsmodus kann nicht übertragen werden; Träger: Beim Empfang des Trägersignals kann nicht gesendet werden.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Grenzwertübertragung auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Tasten UP oder DOWN, um BUSY LOCK oder Carrier auszuwählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

7.Offset Freq Richtung

OFF: Der Frequenzwert ist ungültig. EIN: + ist der erhöhte Frequenzwert; - ist der verringerte Frequenzwert. (Gültig im Frequenzmodus)

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Offset Freq Direction auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um OFF, + oder - zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

8.Offset-Freq

Die Frequenzdifferenz zwischen Übertragung und Empfang unter verschiedenen Frequenzbedingungen. Es können 100KHz-99,999M eingestellt werden. (Gültig im Frequenzmodus)

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Offset Freq auszuwählen, und drücken Sie die Taste Menu, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um zwischen 100KHz-99,999M zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

9. Schritt Freq

Im Frequenzmodus bezieht sich die Schrittfrequenz auf die zunehmende oder abnehmende Frequenz. 2,5KHz, 5,0KHz, 6,25KHz, 10KHz, 12,5KHz, 20KHz, 25KHz, und 50KHz sind optional.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Step Freq auszuwählen, und drücken Sie die Taste Menu, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um zwischen 2,5KHz-50KHz zu wählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

10. CSS

OFF: Kein CTCSS/DCS; Customized CTCSS/DCS: Nicht-Standard CTCSS/DCS; CTCSS: 67-254.1; DCS +: D023N-754N; * Taste zum Umschalten; DCS -: D023I-754I; * Taste zum Umschalten.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um CSS auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um AUS, Nicht-Standard CTCSS/DCS, CTCSS, DCS + oder DCS - zu wählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

11. RX-CSS

RX CTCSS/DCS einstellen. Drücken Sie die Taste *, um zwischen CTCSS und DCS umzuschalten.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um RX CSS auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um RX CTCSS/DCS auszuwählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

12. TX-CSS

TX CTCSS/DCS einstellen. Drücken Sie die Taste *, um zwischen CTCSS und DCS umzuschalten.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um TX CSS auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um TX CTCSS/DCS auszuwählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

13. ANI CHECK

EIN: Empfangen und Erkennen der anderen DTMF-ID-Informationen. Der Lautsprecher sendet eine Stimme, nachdem er die korrekte ANI-Signalisierung empfangen hat. AUS: Schalten Sie die ANI-Identifizierungsfunktion aus.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um ANI CHECK auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

14. CSS VAGUE

ON: DTMF-Signalisierung ungültig. Die Funktion wirkt sich nur auf den Empfang aus. AUS: Signalisierung gültig.

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um CSS Vague auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c. Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

15.ALLE CT/DT STORNIEREN

ON: Löschen aller CTCSS/DCS. Nach dem Löschen wird die Funktion auf OFF geschaltet. Prüfen Sie im Menü, ob die Einstellung AUS ist. Wenn Benutzer CTCSS/DCS benötigen, setzen Sie sie wieder zurück.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Alle CT/DT abbrechen auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

16.CH-NAME ANZEIGEN

EIN: Anzeige des bearbeiteten Kanalnamens.AUS: Keine Anzeige des Kanalnamens.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um die Option Show CH Name auszuwählen, und drücken Sie die Taste Menu, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

17.CH-NAME

Der Name kann bearbeitet werden: Chinesisch, mit 0-9 Ziffern, und 26 Buchstaben sind als Eingabemethoden möglich. Drücken Sie während der Bearbeitung die Taste #, um die Eingabemethode zu wechseln, und die Taste *, um zu löschen.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie das Tastenfeld, um den gewünschten Kanalnamen einzugeben.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

18.CH SAVE

Kanal-Löschfunktion: Sie können den Kanal löschen, den Sie nicht benötigen, den angegebenen Kanalinformationsparameter löschen und „DEL“ wird hinter dem Kanal angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass keine Informationen im Kanal gespeichert sind und der Vorgang ungültig ist.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um CH Save auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um die gespeicherten Kanäle CH001-CH256 auszuwählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

19.CH LÖSCHEN

Funktion zum Löschen von Kanälen: Löschen Sie nicht mehr benötigte Kanäle und Kanalinformationen. Wenn es keinen Kanal gibt, hat der Kanal keine Informationen gespeichert, der Vorgang ist ungültig.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um CH Delete auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um die gelöschten Kanäle CH001-CH256 auszuwählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

20.VOX-PEGEL

Die VOX-Stufe 1-9 ist optional. Stufe 1 ist die niedrigste, und Stufe 9 ist die empfindlichste. Das Funkgerät befindet sich im Rauschunterdrückungsmodus und schaltet VOX ein, wenn die Stimme nach dem Einschalten der VOX-Funktion erkannt wird.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den VOX-Pegel auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die VOX-Stufe 1-9 zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

21.VOX-VERZÖGERUNG

Beenden Sie das Gespräch und halten Sie die Übertragungszeit ein. 500–3000ms ist optional.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um VOX Delay auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um zwischen 500 und 3000 ms zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

22.SCAN-TYP

Suchen: Sucht das Signal und bleibt auf dem aktuellen Kanal.

Träger: Wenn nach dem Scannen des Signals 5 Sekunden lang kein Sende- oder Empfangssignal vorhanden ist, scannen Sie erneut.

Zeit: Halten Sie nach dem Scannen des Signals eine Weile auf dem aktuellen Kanal an und setzen Sie den Scanvorgang fort.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den Scan-Typ auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Suche, Träger oder Zeit zu wählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

23.PRIORITÄTSPRÜFUNG

Vorrangiger Suchlauf: Scannen Sie den angezeigten Kanal mit Priorität.

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Kanaleinstellung zu wählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um "Prioritätssuche" auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um den Prioritätskanal aus CH001–CH256 auszuwählen.
- Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

Audieinstellungen Inhalt

Nein	Funktion	Optionale Einstellung	Menü-Befehl
1	AI DNS	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	AI-Rauschunterdrückung aktivieren
2	AI DNS-Ebene	1–10 Stufe, Standard: 10	Wahl des Rauschunterdrückungspegels
3	Aufnahme	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Aufnahme aktivieren
4	TON Signalton	1000Hz/1450Hz/1750Hz/2100Hz, Voreinstellung: 1750Hz	Einstellung des Signaltons
5	ANA Mikrofonverstärkung	-3 -2 -1 0 1 2 3, Voreinstellung: 1	Analoge Mikrofonverstärkungseinstellung
6	ANA Sendestart-Ton	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Freigabe des analogen Sendestarttons
7	ANA TX-Stop-Ton	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	Analoge TX-Stopptöne aktivieren
8	TX-Ton zulassen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	TX-Signalton zulassen

AUDIO

1.AI DNS

ON: Zweiwege-Rauschunterdrückung (Sende- und Empfangsgeräuschkunterdrückung)

OFF: Keine Rauschunterdrückung

- Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um AI DNS auszuwählen, und drücken Sie die

- b.Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

2.AI DNS-EBENE

Stufe 1-10 optional. Der Rauschunterdrückungseffekt erhöht sich von Stufe 1 bis Stufe 10. Stufe 10 ist die beste.

- a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die AI DNS-Ebene auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü der nächsten Ebene aufzurufen.
- c.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Stufe 1-10 zu wählen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

3.RECORDER

ON: Die Aufzeichnung wird eingeschaltet und die Übertragung und der Empfang werden aufgezeichnet.

OFF: Keine Aufnahme

- a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um AI DNS auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

4.TON BEEP

Drücken Sie die PTT-Taste und die Menütaste, das Funkgerät sendet 4 Töne: 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz und 2100Hz optional.

- a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- b.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um Tone Beep auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den gewünschten 1000Hz-, 1450Hz-, 1750Hz- und 2100Hz-Ton auszuwählen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

5.ANA MIC GAIN

-3: Verringern der Empfindlichkeit auf Stufe 3; -2: Verringern der Empfindlichkeit auf Stufe 2; -1: Verringern der Empfindlichkeit auf Stufe 1; 0: normale Verstärkung; 1: Erhöhen der Empfindlichkeit auf Stufe 1; 2: Erhöhen der Empfindlichkeit auf Stufe 2; 3: Erhöhen der Empfindlichkeit auf Stufe 3.

- a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Ana Mic Gain auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c.Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die gewünschte Mikrofonverstärkung von -3 ~ 3 Stufen einzustellen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

6.ANA TX START BEEP

EIN: Der Empfänger empfängt zuerst einen Signalton und dann die Stimme, wenn er das Trägersignal empfängt.

AUS: Der Empfänger empfängt keinen Signalton.

- a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Ana TX Start Beep auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die gewünschte Option EIN oder AUS zu wählen.
- d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

7.ANA TX STOP PIEP

EIN: Der Empfänger erhält einen Signalton, wenn die Übertragung beendet ist.

AUS: Der Empfänger empfängt keinen Signalton, wenn die Übertragung beendet ist.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um Ana TX Stop Beep auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

8.TX-PIEPS ERLAUBEN

EIN: Der Sender sendet zuerst einen Piepton und dann die Stimme aus dem Mikrofon.

AUS: Der Sender sendet keinen Piepton.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Audioeinstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um die Option Sendeton zulassen auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

DTMF-Einstellung Inhalt

Nein	Funktion	Optionale Einstellung	Menü-Befehl
1	DTMF anzeigen	EIN/AUS, Voreinstellung: AUS	DTMF anzeigen aktivieren
2	PTT-ID-MODUS	AUS/Drücken zum Senden/Loslassen zum Senden/Senden auf einmal	Einstellung des DTMF-Sendemodus
3	DTMF-Gruppe	1-16 Gruppe	Einstellung der DTMF-Signalisierungsgruppe
4	Erster Code Zeit	150-1000ms	Zeiteinstellung für den ersten DTMF-Code

DTMF

1.DTMF-ANZEIGE

EIN: Der Bildschirm zeigt den DTMF-Code an, wenn das Audiosignal empfangen wird.

AUS: Der DTMF-Code wird nicht angezeigt.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Anzeige auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

c.Drücken Sie die Taste UP oder DOWN, um ON oder OFF zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

2. PTT-ID-MODUS

AUS: Beim Drücken der PTT-Taste wird kein Code gesendet; Zum Senden drücken: Signalisierungscode senden, wenn der Sendevorgang beginnt; Loslassen zum Senden: Signalisierungscode senden, wenn der Sendevorgang beendet ist; Auf einmal senden: Signalisierungscode bei Beginn und Ende der Übertragung senden.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den PTT-ID-MODUS auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c.Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um das gewünschte AUS, Drücken zum Senden, Loslassen zum Senden oder Senden auf einmal zu wählen.

d.Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

3 DTMF-Gruppe

Wählen Sie die bearbeiteten entsprechenden ID-Code-Gruppen aus.

a.Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Gruppe zu wählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um den Gruppensignalisierungscode 1-16 auszuwählen.
- d. Drücken Sie die Exit-Taste, um den Signalisierungscode zu senden, während Sie die PTT-Taste zum Senden drücken.

4. erste Code-Zeit

Die Stoppzeit beträgt optional 150-1000ms nach dem Senden von Codes.

- a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.
- b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Verzögerung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um die nächste Menüebene aufzurufen.
- c. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um zwischen 150-1000 ms zu wählen.
- d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

DTMF-Verfahren Einstellung

CPS, eingestellt wie unten

On/Off-line	Code Wert	Persönlicher ID-Code	2023
Code Nein			123
1	2024*2023 (Kodierung)	Fernbetäübungscode	124
2	2024*123 (Fernbetäubung)	Remote-Kill-Code	456
3	2024*124 (Fernabschaltung)	Aktivierungscode	*
4	2024*456 (Aktivieren)	Intervall Symbol	B
5	202B*2023 (Gruppenrufcode)	Gruppenrufcode	AUS, Betäuben, Töten, Standard: AUS
6		Fernabschaltung Typ	0-30s optional, Standardwert ist 5s
7		Automatische Rückstellzeit (S)	500ms
8		Erste Code-Zeit (ms)	Code-Ton beim Prüfen senden lassen
9		Seitenton	

Hinweis: 2023 ist der Funk-ID-Code und 2024 ist der Empfangscode.

a.DTMF-Kodierung Anruf

Wählen Sie das richtige DTMF, um Verbindung, Fernabschaltung, Aktivierung und Gruppenruf zu aktivieren. Zwei Funkgeräte müssen die DTMF-Funktion gleichzeitig einschalten

b.Fernbetäubung

Bei Übereinstimmung mit dem korrekten Fernbetäübungscode zeigt der Empfänger DIZZIED an, um betäubt zu werden, und kann nur empfangen.

c.Fernabschaltung

Wenn er den passenden Remote-Kill-Code empfängt, zeigt der Empfänger KILLED an und kann nicht mehr senden und empfangen.

d.Freischaltung

Wenn Sie den passenden Aktivierungscode erhalten, wird das betäubte oder ausgeschaltete Funkgerät aktiviert und normal verwendet.

Gruppenrufcode

Gruppenrufcode und Trennzeichen haben die Optionen AUS, A, B, C, D, * und #. AUS ist kein Gruppenrufcode. Der gleiche Gruppencode kann Gruppeninformationen empfangen und normal kommunizieren. Ein Beispiel: Der Gruppencode ist auf B eingestellt, und das Trennzeichen ist *. Das Funkgerät 2023 ID benötigt den Gruppenruf, wählen Sie 202B*2023, um den Signalisierungscode zu senden, und Gruppencode B kann die Informationen empfangen. Wenn die DTMF-Sendung eingeschaltet ist, wissen die Benutzer, dass das 2023-ID-Mitglied den Gruppenruf gesendet hat.

Tasteneinstellung Inhalt

Nein	Funktion	Optionale Einstellung	Menü-Befehl
1	P1 Taste Kurzer Druck	OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung
2	P1 Taste Langer Druck	OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung
3	Taste P2 Kurzer Druck	OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung
4	Taste P2 Langer Druck	OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung
5	Seitentaste Kurz drücken	AUS, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung, Gruppenruf PTT, SUB-PTT	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung
6	Seitentaste Langer Druck	OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Frequenzumkehr, Frequenzmessung	Benutzerdefinierte Tasteneinstellung

KEYS Einstellungen

1.P1, P2, Seitentaste Langer Druck und Kurzer Druck Funktionsanweisungen

1)OFF: Keine Funktion

2)LOKALE WARN: Drücken Sie die Taste, um den Alarmton zu senden. Drücken Sie die PTT-Taste zum Abbrechen.

3)FERNWARN: Drücken Sie die Taste, um das Fernalarmsignal zu senden, und der Empfänger empfängt das Alarmsignal. Drücken Sie die PTT-Taste zum Abbrechen.

4)SCAN: Drücken Sie die Taste, um die hinzugefügten Kanäle zu scannen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Suchlauf zu beenden.

5)AI DNS: Drücken Sie die Taste, um die Funktion zum Herausfiltern von Umgebungsgeräuschen und zur Verbesserung der Klangqualität zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion auszuschalten.

6)VOX-SCHALTER: Drücken Sie die Taste, um die VOX-Funktion einzuschalten. Sprechen Sie direkt in das Mikrofon. Drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten.

7)TX POWER: Drücken Sie die Taste, um zwischen hoher und niedriger Leistung umzuschalten.

8)MONITOR: Drücken Sie die Taste, um die Monitorfunktion einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten. (Dauermonitor)

9)LAMPE: Drücken Sie die Taste, um die Taschenlampe einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um sie auszuschalten.

10)TALK AROUND: Frequenzmodus: Drücken Sie bei einer anderen Frequenz die Taste, um THE talk around einzuschalten. Die Sendefrequenz wird die gleiche sein wie die Empfangsfrequenz, aus dem Repeater-Modus.

11)FREQ REVERSAL: Frequenzmodus: Drücken Sie bei unterschiedlichen Frequenzen die Taste, um die umgekehrte Frequenz einzuschalten. Die Sendefrequenz ist der Empfangsfrequenz entgegengesetzt.

12)DETECT FREQ: Messen Sie die Sende- und Empfangsfrequenz und CTCSS/DCS, DCS wird manchmal durch den Code angezeigt

a. Stellen Sie die Funktion der Seitentaste als Frequenzmessung ein. Drücken Sie die Taste, um die Frequenzmessfunktion einzuschalten und die Messschnittstelle im gewünschten Kanal aufzurufen. Drücken Sie das Funkgerät des anderen Teilnehmers, um zu senden. Das Funkgerät kann die Zielfrequenz und normale CTCSS/DCS (mit Ausnahme der Sprungfrequenz) empfangen und sie auf der Messschnittstelle anzeigen.

Verwenden Sie das Funkgerät zum Senden, und das andere Funkgerät kann normal empfangen und mit dem Funkgerät kommunizieren, das Pairing ist erfolgreich.

b. Drücken Sie kurz die Seitentaste, um die Frequenzinformationen im aktuellen Kanal zu speichern. Drücken Sie kurz die Exit-Taste, um den Speichervorgang abzubrechen.

c. Drücken Sie kurz die Seitentaste, um die Informationen zu speichern. Drücken Sie die Exit-Taste, um zu den aktuellen Informationen zurückzukehren. Wechseln Sie zum nächsten Kanal, um ihn erneut zu koppeln, und wiederholen Sie die obigen Schritte. (Hinweis: Drücken Sie kurz die AUF- und AB-Taste, um die U/V-Frequenz in der Kopplungsschnittstelle zu wechseln).

13) GROUP PTT: Drücken Sie die Taste, um den Gruppenruf zu aktivieren. Wenn Sie die Kurzdruckfunktion der Seitentaste auf die Gruppen-PTT-Funktion einstellen, ist die benutzerdefinierte Langdruckfunktion ungültig.

14) SUB PTT: SUB-Band-Sende-PTT-Taste. Wenn Sie die Kurzdruckfunktion der Seitentaste auf die SUB PTT-Funktion einstellen, ist die benutzerdefinierte Langdruckfunktion ungültig.

Betriebsanleitung

a. Drücken Sie die Menütaste, um das Menü aufzurufen, drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Einstellung auszuwählen, und drücken Sie die Menütaste, um das nächsthöhere Menü aufzurufen.

b. Drücken Sie die AUF- oder AB-Taste, um DTMF-Senden auszuwählen, und drücken Sie die Menü-Taste, um die nächste Menüebene aufzurufen.

c. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen: OFF, Lokaler Alarm, Fernalarm, Scan, Rauschunterdrückung, VOX, Sendeleistung, Monitor, Taschenlampe, Talk around, Reverse frequency, Frequenzmessung, Gruppenruf PTT, SUB-PTT.

d. Drücken Sie die Menütaste zum Bestätigen und Speichern.

Alle Anrufe

ID ist 16777215. Sie kann alle Mitglieder anrufen, unabhängig von der Gruppen- oder Einzel-ID.

Einzelner Anruf

0-8388607 ist sowohl der Einzelruf- als auch der Funk-ID-Code. Wenn Sie den Einzelruf wählen, rufen Sie den ID-Code des anderen an, und der andere wird ihn empfangen.

Gruppenruf

8388608-16777214 ist der Gruppenrufcode. Wählen Sie Gruppenruf und 8388608-16777214 Gruppenruf-ID-Code Kontakt. Wählen Sie die Empfangslisten aus. Wenn die Empfangsliste die Gruppenruf-ID des Senders enthält, ist die Kommunikation hergestellt. 1-8 Empfangslisten sind optional. (Bearbeiten Sie die Kontakt-ID in der Empfangsliste, und empfangen Sie das Funksignal des Gruppen-ID-Kontakts)

Kanal-Informationen

CH Name	Frequenz	CTCSS/DCS	Bandbreite	Strom
CH1	461.1125	67	Schmal	Hoch
CH2	461.1375	67	Schmal	Hoch
CH3	459.60625	94.8	Schmal	Hoch
CH4	449.3125	94.8	Schmal	Hoch
CH5	459.1250	136.5	Schmal	Hoch
CH6	444.5500	136.5	Schmal	Hoch
CH7	457.1750	136.5	Schmal	Hoch
CH8	442.8750	136.5	Schmal	Hoch
CH9	151.6250	67	Schmal	Hoch
CH10	151.9550	67	Schmal	Hoch
CH11	154.4100	94.8	Schmal	Hoch
CH12	164.0500	94.8	Schmal	Hoch
CH13	146.2500	136.5	Schmal	Hoch
CH14	155.6000	136.5	Schmal	Hoch
CH15	154.9875	136.5	Schmal	Hoch
CH16	156.3000	136.5	Schmal	Hoch

Hinweis: Dieses Gerät verwendet lizenzierte Funkfrequenzen. Um Funkstörungen zu vermeiden, die durch Übertragungen von Endbenutzern auf nicht genehmigten Frequenzen verursacht werden, darf kein Benutzer die vom Gerätehersteller gemäß den örtlichen Vorschriften und Regeln voreingestellten Frequenzen ändern. Wenden Sie sich an den Händler, den Servicetechniker, das Wartungspersonal oder eine andere Partei, die für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlich ist, um Frequenzen zu ändern. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

CTCSS/DCS-Liste

CTCSS CHART (Hz)									
Nummer	Frequenz	Nummer	Frequenz	Nummer	Frequenz	Nummer	Frequenz	Nummer	Frequenz
1	67.0	2	69.3	3	71.9	4	74.4	5	77.0
6	79.7	7	82.5	8	85.4	9	88.5	10	91.5
11	94.8	12	97.4	13	100.0	14	103.5	15	107.2
16	110.9	17	114.8	18	118.8	19	123.0	20	127.3
21	131.8	22	136.5	23	141.3	24	146.2	25	151.4
26	156.7	27	159.8	28	162.2	29	165.5	30	167.9
31	171.3	32	173.8	33	177.3	34	179.9	35	183.5
36	186.2	37	189.9	38	192.8	39	196.6	40	199.5
41	203.5	42	206.5	43	210.7	44	218.1	45	225.7
46	229.1	47	233.6	48	241.8	49	250.3	50	254.1

DCS CODELIST									
Nummer	DCS-N	Nummer	DCS-N	Nummer	DCS-N	Nummer	DCS-N	Nummer	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Nummer	DCS-I	Nummer	DCS-I	Nummer	DCS-I	Nummer	DCS-I	Nummer	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D155I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Spezifikationen

Allgemein	
Frequenzbereich	UHF/VHF: 400-480MHz/136-174MHz
Speicher-Kanal	256
Schritt	12.5KHz
Audio-Verzerrung	≤5%
Frequenzstabilität	±2,5ppm
Maximale Frequenzabweichung	≤5KHz/≤2.5KHz
Modulationsverfahren	FM
Empfangsempfindlichkeit	≤0,25uV/≤0,3uV
Squelch-Empfindlichkeit	≤0,2uV/≤0,25uV
Selektivität des Nachbarkanals	≥65dB
Unterdrückung von unerwünschten Reaktionen	≥55dB
Intermodulation	≥60dB
Strom übertragen	≤1.6A
Arbeitsspannung	7,4V DC

Anmerkung:

Bei der Zusammenstellung dieses Handbuchs haben wir uns bemüht, die Richtigkeit und Vollständigkeit des Inhalts zu gewährleisten, aber wir freuen uns über Ihre Kommentare zu möglichen Auslassungen und Fehlern im Text. Die Gewährleistung der Richtigkeit von Informationen ist eine Verantwortung und Verpflichtung, der man sich nicht entziehen kann, insbesondere bei Sicherheitsfragen.

RF LEITFADEN ZUR ENERGIEEXPOSITION UND PRODUKTSICHERHEIT

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte diese Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für die sichere Verwendung, Kontrollinformationen und Betriebsanweisungen für die Einhaltung der Grenzwerte für HF-Energieexposition in den geltenden nationalen und internationalen Normen enthält.

Die Gebrauchsanweisung sollte dem Gerät beiliegen, wenn es an andere Benutzer weitergegeben wird.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die von den örtlichen Funkverwaltungsbehörden erteilte Genehmigung zum Betrieb dieses Funkgeräts erlischt und sollten nicht vorgenommen werden. Um die entsprechenden Anforderungen zu erfüllen, sollten Sendereinstellungen nur von einer Person oder unter der Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen im privaten mobilen und festen Landfunkdienst zertifiziert ist, wie dies von einer Organisation, die den Nutzer dieser Dienste vertritt, bestätigt wurde. Der Austausch von Senderkomponenten (Kristallen, Halbleitern usw.), die nicht von den für dieses Funkgerät zuständigen Behörden zugelassen sind, kann gegen die Vorschriften verstoßen.

Die Behörden halten die Funkgeräte in einer Klassifizierung. Funkgeräte werden nur auf genehmigten Funkfrequenzen betrieben, die von den örtlichen Funkverwaltungsstellen (wie BAKOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur usw.) geregelt werden. Für die genaue Klassifizierung und den Einsatz Ihrer Funkgeräte wenden Sie sich bitte an die örtlichen Funkverwaltungsstellen. Die Verwendung dieses Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse A. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bieten, wenn das Gerät in einer kommerziellen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einer Wohngegend kann schädliche Störungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer die Störungen auf eigene Kosten beheben.

(Einfache EU-Konformitätserklärung) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. erklärt, dass der Funkgerätestyp mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65/EU sowie der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU übereinstimmt; der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.retevis.com.

Dieses Produkt kann in den folgenden Ländern und Regionen verwendet werden, darunter: Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE) und Vereinigtes Königreich (UK). Das Land, in dem das Gerät verwendet werden soll, entnehmen Sie bitte der Verpackung.

Dieses Funkgerät enthält Frequenzbänder, die vor dem Betrieb lizenzpflichtig sind. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass Sie im Besitz einer gültigen Funklizenz oder Funkbetriebslaubnis sind.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt, Ihren Unterlagen oder Ihrer Verpackung erinnert Sie daran, dass alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkumulatoren am Ende ihrer Lebensdauer zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen gebracht werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den in Ihrem Gebiet geltenden Gesetzen und Vorschriften.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altalkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an eine Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

a) Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich in der Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

b) Der Nutzer ist zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet.

c) Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier:

<https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der

Informations- und

Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Hersteller-Registrierungsnummer

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (BennoStrauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE 83916430

Dieses Zwei-Wege-Funkgerät nutzt elektromagnetische Energie im Hochfrequenzspektrum (HF), um die Kommunikation zwischen zwei oder mehreren Benutzern über eine bestimmte Entfernung zu ermöglichen. HF-Energie kann bei unsachgemäßer Verwendung biologische Schäden verursachen. Auf den folgenden Websites finden Sie weitere Informationen über die Exposition gegenüber HF-Energie und darüber, wie Sie Ihre Exposition kontrollieren können, um die Einhaltung der festgelegten HF-Grenzwerte zu gewährleisten: <http://www.who.int/en/>

Übertragen Sie nicht mehr als 50 % der Zeit mit dem Nenn-Tastverhältnis. Die Übertragung der notwendigen Informationen oder weniger ist wichtig, da das Funkgerät nur dann eine messbare HF-Belastung erzeugt, wenn es im Hinblick auf die Einhaltung von Normen sendet. Für Benutzer, die ihre Belastung weiter reduzieren möchten, gibt es einige wirksame Maßnahmen zur Verringerung der HF-Belastung:

- Reduzieren Sie die Zeit, die Sie mit Ihrem drahtlosen Gerät verbringen.

- Verwenden Sie eine Freisprecheinrichtung, einen Ohrhörer, ein Headset oder ein anderes Freisprechzubehör, um die Nähe zum Kopf (und damit die Exposition des Kopfes) zu verringern. Zwar können kabelgebundene Ohrhörer eine gewisse Energie an den Kopf weiterleiten, und auch kabellose Ohrhörer geben eine geringe Menge an HF-Energie ab, aber sowohl kabelgebundene als auch kabellose Ohrhörer entfernen die größte Quelle von HF-Energie (das tragbare Gerät) aus der Nähe des Kopfes und können so die Gesamtexposition des Kopfes erheblich reduzieren.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen drahtlosen Geräten und Ihrem Körper.

Dieses Funkgerät ist für den "Occupational/Controlled Use Only" konzipiert und klassifiziert. Berufliche/kontrollierte Umgebungen sind definiert als Orte, an denen Personen, die sich der möglichen Exposition bewusst sind, z. B. aufgrund einer Beschäftigung oder eines Berufs, ausgesetzt sein können. Dies bedeutet, dass ein Funkgerät nur von Personen verwendet werden darf, die sich der Gefahren und der Möglichkeiten zur Minimierung dieser Gefahren bewusst sind.

Um Ihre Exposition zu kontrollieren und die Einhaltung der Expositionsgrenzwerte für kontrollierte Umgebungen zu gewährleisten, halten Sie sich stets an das folgende Verfahren:

- Am Anrufe entgegenzunehmen, lassen Sie die PTT-Taste los.

Zum Senden (Sprechen) drücken Sie die Push-to-Talk-Taste (PTT) vor dem Gesicht.

- Halten Sie das Funkgerät in einer vertikalen Position, wobei das Mikrofon (und andere Teile des Funkgeräts, einschließlich der Antenne) mindestens 2,5 cm von der Nase oder den Lippen entfernt sein sollte.

Nahezu jedes elektronische Gerät ist anfällig für elektromagnetische Störungen (EMI), wenn es unzureichend abgeschirmt, konstruiert oder anderweitig für elektromagnetische Kompatibilität ausgelegt ist. Bei Übertragungen erzeugt Ihr Funkgerät HF-Energie, die möglicherweise Störungen bei anderen Geräten oder Systemen verursachen kann. Um solche Interferenzen zu vermeiden, schalten Sie das Funkgerät in Bereichen aus, in denen entsprechende Schilder angebracht sind, z. B. in Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen.

Personen mit Herzschrittmachern, implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs) oder anderen aktiven implantierbaren medizinischen Geräten sollten

- Lassen Sie sich von Ihren Ärzten über das potenzielle Risiko von Störungen durch Hochfrequenzsender, wie z. B. tragbare Funkgeräte, beraten (schlecht abgeschirmte medizinische Geräte können anfälliger für Störungen sein).

- Schalten Sie das Funkgerät sofort aus, wenn der Verdacht besteht, dass es zu Störungen kommt.

- Tragen Sie das Funkgerät nicht in einer Brusttasche oder in der Nähe der Implantationsstelle, und tragen oder benutzen Sie das Funkgerät auf der dem implantierbaren Gerät gegenüberliegenden Körperseite, um das Störungspotenzial zu minimieren.

Hörgeräte: Einige digitale drahtlose Funkgeräte können bei manchen Hörgeräten Störungen verursachen. Im Falle einer solchen Störung sollten Sie sich an Ihren Hörgerätehersteller wenden, um Alternativen zu besprechen.

Andere medizinische Geräte: Wenn Sie ein anderes persönliches medizinisches Gerät verwenden, fragen Sie den Hersteller Ihres Geräts, um festzustellen, ob es angemessen gegen HF-Energie abgeschirmt ist. Ihr Arzt

kann Ihnen bei der Beschaffung dieser Informationen behilflich sein.

-Schalten Sie Ihr Funkgerät aus, bevor Sie einen Bereich mit einer potenziell gefährlichen oder explosiven Atmosphäre betreten. In Bereichen, die als "eigensicher" eingestuft sind, sollten nur besonders qualifizierte Funkgerätetypen verwendet werden.

Hinweis: Zu den oben genannten Bereichen mit explosionsgefährdeter Atmosphäre gehören Sprengkapseln, Sprengbereiche, brennbare Gase, Staubpartikel, Metallpulver, Getreidepulver, Betankungsbereiche, wie z. B. unter Deck von Schiffen, Einrichtungen zum Umfüllen oder Lagern von Kraftstoffen oder Chemikalien, Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel (wie Getreide, Staub oder Metallpulver) enthält, sowie alle anderen Bereiche, in denen Sie normalerweise aufgefordert werden, den Motor Ihres Fahrzeugs abzustellen. Bereiche mit explosionsgefährdeter Atmosphäre sind oft – aber nicht immer – ausgeschildert.

-Überprüfen Sie immer die Gesetze und Vorschriften zur Verwendung von Funkgeräten in den Gebieten, in denen Sie fahren. Die Verwendung von Kommunikationsgeräten, z. B. Mobilfunkgeräten, ist möglicherweise nicht erlaubt.

- Richten Sie Ihre volle Aufmerksamkeit auf das Fahren und die Straße.

- Verwenden Sie die Freisprecheinrichtung, falls vorhanden.

- Fahren Sie von der Straße ab und parken Sie, bevor Sie einen Anruf tätigen oder entgegennehmen, wenn die Fahrbedingungen oder Vorschriften dies erfordern.

- Stellen Sie ein tragbares Radio nicht im Bereich über einem Airbag oder im Entfaltungsbereich des Airbags auf. Das Radio kann mit großer Wucht herausgeschleudert werden und beim Aufblasen des Airbags schwere Verletzungen der Fahrzeuginsassen verursachen.



- Verwenden Sie die niedrigste Lautstärke, die Sie für Ihre Arbeit benötigen.

Drehen Sie die Lautstärke nur auf, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.

- Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.

- Wenn Sie das Funkgerät ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, halten Sie den Lautsprecher des Funkgeräts nicht direkt an Ihr Ohr.

- Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung von Ohrhörern, da ein übermäßiger Schalldruck von Ohr- und Kopfhörern zu Hörschäden führen kann.

ACHTUNG: Wenn Sie über einen längeren Zeitraum hinweg lauten Geräuschen ausgesetzt sind, kann Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft geschädigt werden. Je höher die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit ist erforderlich, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Gehörschäden durch laute Geräusche sind manchmal zunächst nicht erkennbar und können eine kumulative Wirkung haben.

-WARNUNG: BEWAHREN SIE NEUE ODER GEBRAUCHTE BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF.

-Wenn eine Batterie ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen. Falls es zu einem Kontakt gekommen ist, waschen Sie die betroffene Stelle mit viel Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.



-Die Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden, wenn sie über einen längeren

Zeitraum (einen Monat) nicht benutzt werden. Die Batterien sollten in einer speziellen Schutzverpackung (z. B. versiegelte Plastiktüten oder Varianten) aufbewahrt werden, um sie während der Zeit der Erwärmung auf Umgebungstemperatur vor Kondensation zu schützen.

-Entladene Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen.

WARNUNG: VERSTECKUNGSGEFAHR-Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.



Der Stecker des Adapters gilt als Unterbrechungsvorrichtung. Die Steckdose ist in der Nähe des Geräts zu installieren und muss leicht zugänglich sein.

Wenden Sie sich an Retevis: für Reparaturen und Service.

-Eine Liste des von Retevis zugelassenen Zubehörs für Ihr Funkgerätemodell finden Sie auf unserer Website: <http://www.Retevis.com>

Aux clients

Chèque prêt à l'emploi

Ouvrez la boîte d'emballage avant utilisation. Vérifiez soigneusement la radio et les accessoires répertoriés. Si un article est perdu ou cassé, contactez immédiatement le livreur ou le revendeur.

Accessoires

Nom	Quantité
Radio	1
Antenne	1
Batterie	1
Base de chargement	1
Câble de chargement de type C	1
Clip de ceinture	1
Dragonne	1
Manuel d'utilisation	1

Informations sur la batterie

Attention à la charge

Chargez la batterie au lithium neuve ou inutilisée à long terme avant utilisation. Chargez/épuisez la batterie deux ou trois fois pour vous assurer que la capacité de la batterie atteint le meilleur état. Chargez ou remplacez la batterie lorsque la puissance de la batterie est faible.

Batterie applicable

Utilisez la batterie indiquée par notre société. L'utilisation d'autres piles peut provoquer explosion et blesser le corps.

Attention:

1. Ne court-circuitez pas la borne de la batterie et ne mettez pas la batterie au feu. Ne démontez pas la coque de la batterie sans obtenir l'autorisation.
2. La température de charge doit être comprise entre 0 et 40 °C. Sinon, cela pourrait affecter le chargement correct de la batterie.
3. Éteignez la radio pendant le chargement. Utiliser la radio pendant la charge affectera la charge correcte de la batterie.
4. Pour éviter les interférences de charge, ne branchez pas et ne débranchez pas l'alimentation ou la batterie pendant la charge.
5. Le temps d'utilisation diminue même lorsqu'elle est complètement chargée, la batterie est en fin de vie, remplacez-la par une batterie neuve.
6. Ne retirez pas la batterie et ne la rechargez pas si elle est complètement chargée. Sinon, cela réduirait ou endommagerait la durée de vie de la batterie.
7. Ne chargez pas la batterie ou la radio lorsqu'elle est mouillée. Pour éviter tout danger, faites-le sécher avec un chiffon sec avant de le charger.

Avertissement

Lorsque des bijoux, des clés, des chaînes de bijoux ou d'autres métaux conducteurs touchent le poteau électrique, les piles peuvent endommager l'objet ou le corps. Ces métaux conducteurs peuvent également former un court-circuit et générer beaucoup de chaleur. Soyez prudent lorsque vous manipulez une batterie, en particulier lorsque vous la mettez dans une poche, un sac à main ou tout autre récipient métallique.

Étapes de chargement

1. Branchez le 5V standard  Adaptateur 1A dans la prise de courant.
2. Branchez la batterie ou toute la radio dans la base de chargement.
3. Assurez-vous que la batterie et le contact de charge sont bien connectés. Le voyant de la base de chargement s'allume en rouge et la radio  affiche une icône rouge, la charge

commence. Chargement de type C : branchez le port de chargement de type C du câble de chargement dans le port de type C de la radio. La radio  affiche une icône rouge, la charge démarre. Lorsque l'icône verte s'affiche, la charge est terminée.

4. Le chargement prendra environ 5 à 6 heures. Lorsque le voyant de la base de chargement s'allume en vert et que la radio  affiche l'icône verte, la charge est terminée. Retirez la batterie ou toute la radio à utiliser.

Arrêtez de charger si la charge dure plus de 12 heures mais que la charge n'est pas terminée.

Attention : N'utilisez pas la radio pendant le chargement. Éteignez la radio avant de la charger.

Entretien et nettoyage

Ne gardez pas l'antenne ou le microphone externe directement.

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la poussière et les taches sur la radio, en évitant tout contact non effectué.

Installez le cache de l'écouteur si la radio n'est pas utilisée.

La radio, les touches, le bouton de commande et la coque deviendront sales. Utilisez un détergent neutre (n'utilisez pas de produits chimiques fortement corrosifs) et un chiffon chaud pour les nettoyer.

Installation d'accessoires

Installer/Désinstaller la batterie

Lors de l'installation de la batterie, branchez les 2 ports supérieurs de la batterie dans les 2 encoches supérieures de la radio et poussez la batterie vers le haut. Lorsque vous entendez un clic, la batterie est installée.

Lors de la désinstallation de la batterie, éteignez d'abord la radio, tirez le clip inférieur de la batterie vers le bas et tirez la batterie vers le bas pour la retirer.

Installer/Désinstaller l'antenne

Maintenez le bas de l'antenne, faites pivoter l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre dans le port d'antenne supérieur de la radio jusqu'à ce qu'elle tourne fermement. Lors de la désinstallation de l'antenne, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer l'antenne.

Installer/Désinstaller le clip de ceinture

Si nécessaire, installez le clip de ceinture équipé sur le poteau de vis arrière de la batterie et transportez la radio facilement. Lors de la désinstallation, faites pivoter les 2 vis vers le bas.

Installer la dragonne de la radio

Portez la dragonne dans le trou central de la radio.

Installer un microphone/écouteur de haut-parleur externe

Ouvrez le couvercle de l'écouteur et branchez le micro/écouteur dans le port.

Principales caractéristiques

Radio analogique bi-bande U/V

Fonction brouilleur

Appel de groupe

DTMF

Montre simple/double

Alarme d'urgence

Mode mémoire/canal/fréquence

Nom de chaîne personnalisé

Mesure de fréquence

Économie de batterie

Scan

Mise hors tension automatique

Langue chinoise/anglaise

VOX

Talk around

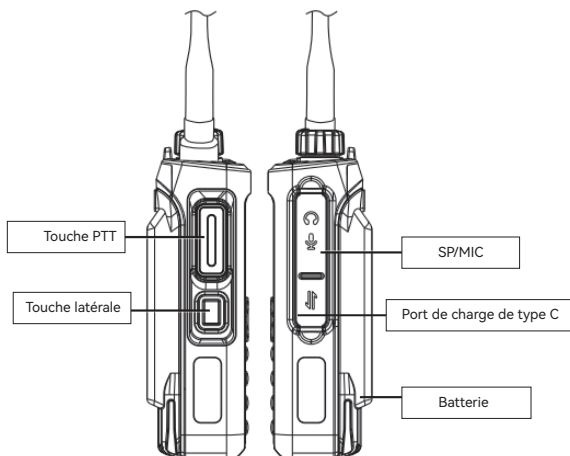
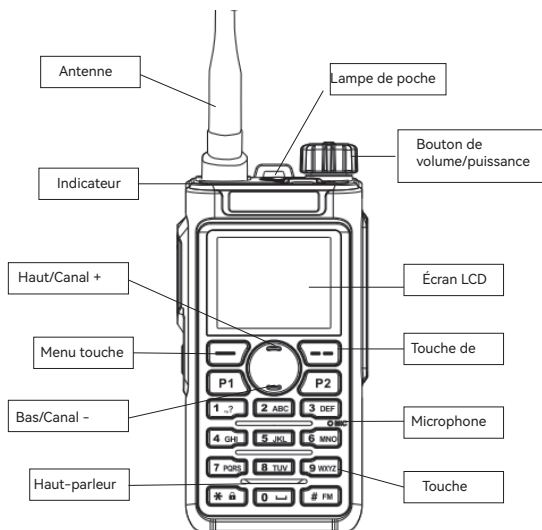
Fréquence inversée

Réduction du bruit

Lampe de poche

Lecture d'enregistrement

Familier avec la radio



Fonctions clés

1.PTT (clé de transmission)

Appuyez sur la touche et parlez vers le microphone lors de la transmission. Relâchez la clé pour recevoir.

2. Clé P1

Appui court : OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction de bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence.

Appui long : OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction de bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence.

3.Clé P2

Appui court : OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction de bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence.

Appui long : OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction de bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence.

4.Clé latérale

Appui court : OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence, appel de groupe, SUB-PTT

Appui long : OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence.

5.Touche Menu

Appui court : touche Menu dans l'interface veille, touche Confirmer dans le menu.

Appui long : appuyez longuement pendant plus de 2 s dans l'interface de veille pour accéder à l'enregistrement, à la lecture et à la lecture.

6.Touche de sortie

Appui court : commutateur de bande A/B dans l'interface de veille, touche Quitter dans le menu.

7.Touche HAUT

Appuyez brièvement pour augmenter le canal dans l'interface de veille, pour choisir la touche de fonction vers le haut dans le menu.

8.Touche BAS

Appuyez brièvement pour diminuer le canal dans l'interface de veille, pour choisir la touche de fonction vers le bas dans le menu.

9.* Clé

Appui court : les modes mémoire, canal et fréquence commutent dans l'interface de veille. Les modes de fréquence radio FM et de canal commutent en mode radio FM.

Appui long : appuyez longuement pendant 2 s dans l'interface de veille pour verrouiller ou déverrouiller les touches.

10.# Clé

Appui court : touche de raccourci DTMF dans l'interface de veille.

Appui long : appuyez longuement pendant 2 secondes dans l'interface de veille pour allumer/éteindre la radio FM.

Instructions relatives aux icônes

Non	Icône	Instruction
1	REC	Enregistrement sur
2	NR	Réduction du bruit
3	L	Faible puissance

4	H	Haute puissance
5	VOX	VOX
6		Serrure à clé
7		Chargement : Blanc Chargé : Vert Pas de charge : Noir
8	principal	Chaîne principale
9	W	Large bande
10	N	Bande étroite
11	CT	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	Numéro de chaîne
14	UN	Un canal de travail
15	B	Canal de travail B
16	C	Canal de groupe
17	ANALOG	Canal analogique
18	DW	Double montre
19	+	Fréquence différente positive
20	-	Fréquence différente négative
21	T	Parlez autour
22	D	DTMF
23		Force du signal

Contenu des paramètres de l'interphone

Non	Fonction	Paramètre facultatif	Instructions pour les menus
1	Tonalité de rappel	ON/OFF , par défaut : O N	Activation de la diffusion routière B
2	Tonalité des touches	ON/OFF , par défaut : O N	Activer le bip des touches
3	Luminosité de l'écran	Niveau 1-5, par défaut : niveau 3	Réglage de la luminosité de l'écran
4	LCD Heure LCD	Toujours/5-20 s, par défaut : 15 s	Réglage du temps de rétroéclairage de l'affichage
5	Économie d'énergie	Consommation/Consommation moyenne/- Modérée/Économie moyenne/Économie, Par défaut : Modéré	Réglage du mode d'économie de batterie
6	Verrouillage automatique	OFF/5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s, par défaut : OFF	Paramètre de verrouillage du clavier

7	Afficher la chauve-souris	ON/OFF , par défaut : OFF	Activation de la tension
8	Double montre	ON/OFF , par défaut : O N	Activation de la double montre
9	Commutateur A/B CH	Auto/ ON/OFF , par défaut : Auto	Réglage du commutateur de mode de fréquence A/B
10	FM automatique	ON/OFF , par défaut : O N	Activation du mode radio FM
11	T X	OFF /15-600s, par défaut : 60s	Paramètre TOT
12	Invite d'expiration du délai	OFF /1-10s, par défaut : OFF	Paramètre d'invite d'expiration du délai
13	Changement de groupe	ON/OFF , par défaut : O N	Activation des appels de groupe
14	Groupe Canal	CH001-256 Par défaut : CH002	Paramétrage du canal d'appel de groupe
15	Mise hors tension automatique	OFF /10mins/30mins/1-12 heures, par défaut : OFF	Paramètre de mise hors tension automatique
16	Mot de passe	OFF / ON , par défaut : OFF	Paramétrage du mot de passe
17	Réinitialiser	ON/OFF , par défaut : OFF	Restaurer les paramètres d'usine
18	Information	Code d'identification/version DTMF	Vérifier la version radio

Réglage de la radio

1.TON DE RAPPEL

Diffusion vocale, ON : numéro de canal de diffusion et invite de fonction ; OFF : Non diffusé.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir R eminder T one, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

2.TON CLÉ

Bip des touches, ON : La radio émet un bip lorsque vous appuyez sur les touches ; OFF : Pas d'invite lorsque vous appuyez sur les touches.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Key T one, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

3.LUMINOSITÉ DE L'AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES

La luminosité du rétroéclairage a 1 à 5 niveaux en option . Le niveau 1 est le plus sombre et le niveau 5 est le plus lumineux.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir LCD Luminosité et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le niveau 1 à 5 nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

4. HEURE LCD

ON : Réglez le rétroéclairage toujours allumé ou 5 à 20 s, chaque niveau étant espacé de 5 s.

a. touchez Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir LCD Time, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Toujours ou 5-20 s.

d. Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

5. ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Mode d'économie de batterie : Consommation/Consommation moyenne/Moderée/Économie moyenne/Économie en option.

a. touchez Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Économie d'énergie, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir la consommation nécessaire, consommation moyenne, modérée, économie moyenne, économie.

d. Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

6. VERROUILLAGE AUTOMATIQUE

OFF : Déverrouiller le clavier ; ON : 5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 25 s, 30 s en option ou clavier à verrouillage automatique

a. touchez Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Verrouillage automatique, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le OFF ou 5-30s nécessaire.

d. Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

7. AFFICHER LA BATTE

ON : affiche les données de tension de la batterie dans le coin droit de la radio ; OFF : affiche l'icône de la batterie mais n'affiche pas les données dans le coin droit de la radio .

a. touchez Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir S how B at, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation souhaitée.

d. Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

8. DW

OFF : Montre unique ; ON : Double veille, la radio peut recevoir des informations sur les bandes A et B.

a. touchez Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres R adio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir DW, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d. Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

9. COMMUTATEUR A/B CH

Commutateur de bande A/B :

Auto : lorsque la sous-bande reçoit un signal porteur, le principal passe à la sous-bande à recevoir. Après être resté 5 secondes, il revient au groupe principal.

ON : lorsque la sous-bande reçoit un signal porteur, le principal fait fonctionner la sous-bande vers la bande principale ; OFF : Le canal principal ne changera pas même lorsque la sous-bande reçoit un signal porteur.

a. Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b. Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le commutateur A/B CH et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Auto, ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

10.FM-AUTO

Activation de la réception radio FM : ON : transmet et reçoit normalement en mode radio FM ; OFF :

Impossible de recevoir le signal porteur en mode radio FM.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir FM Auto, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

11.TEMPS DE SORTIE TX

OFF : ne limite pas le temps de transmission ; ON : 15–600 s en option, chaque niveau est espacé de 15 s.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir TX Out Time, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

12.Invite de délai d'attente

OFF : Aucune invite ; ON : rappeler à l'émetteur le temps de sortie TX, 1 à 10 s en option.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Invite de délai d'attente, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le OFF ou 1–10s nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

13.ENVOI GROUPE

En option ON ou OFF. L'activation de l'envoi de groupe est uniquement destinée à la réception. Lorsque vous désactivez l'envoi de groupe, vous ne pouvez pas recevoir uniquement les informations sur les canaux de groupe. La transmission n'a aucun effet.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Envoi groupé, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

14.CANAL DE GROUPE

Réglez simultanément la montre des chaînes pointées et actuelles.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Canal de groupe, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir CH001–CH256 comme canal de groupe.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

Appel de groupe :

Appuyez longuement sur la touche latérale définie comme groupe PTT pour activer la fonction d'appel de groupe. Quel que soit le canal radio, ils seront transformés en canal de groupe pour transmettre et recevoir après avoir activé l'appel de groupe. Réglez le canal de groupe via le canal de groupe et l'appel de groupe ON/OFF dans les paramètres radio du menu. Modifiez le programme pour définir le temps de récupération et la réponse PTT (lorsque la réponse PTT d'appel de groupe est activée, appuyez sur la touche pour lancer un appel de groupe, et après avoir relâché la touche, tant que le récepteur appuie sur la touche PTT pour répondre, les utilisateurs peuvent utiliser directement la touche PTT pour se parler et attendre que le temps de

récupération soit écoulé avant de quitter l'appel de groupe). Relâchez la touche latérale pour quitter la fonction.

15. MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

OFF : désactivez la fonction de mise hors tension automatique ; ON : 10 minutes, 30 minutes, 1 à 12 heures de mise hors tension automatique, le temps commence à partir de la mise sous tension.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Mise hors tension automatique, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF, 10 minutes, 30 minutes ou 1 à 12 heures.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

16. MOT DE PASSE

Mot de passe d'entrée : Le mot de passe est défini sur 6 chiffres de 0 à 9. Saisissez le précieux mot de passe ou désactivez le mot de passe pour annuler le mot de passe.. (Lorsque le mot de passe est inférieur à 6 chiffres, le premier chiffre doit être remplacé par 0)

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Mot de passe, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour éteindre ou saisir le mot de passe.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

17. RÉINITIALISER

On: activer ce paramètre annulera temporairement ctcss; Une fois fermé, Restaurez tous les ctcss et affichez (OFF) dans le menu.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réinitialiser, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF, 10 minutes, 30 minutes ou 1-12 heures.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

18. INFORMATION

Vérifiez le code d'identification et la version de DTMF. S'il n'est pas défini, le code ID DTMF affiche : ID : .

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres radio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir INFORMATION, puis appuyez sur la touche Menu pour vérifier le code ID DTMF et les informations de version actuelle.

Contenu des paramètres de chaîne

Non	Fonction	Paramètre facultatif	Instructions pour les menus
1	SQL	Niveau OFF/1-9, par défaut : niveau 5	Paramètre SQL
2	Puissance d'émission	Haute puissance/faible puissance, par défaut : haute	Réglage de la puissance
3	Compand	ON/OFF , par défaut : OFF	Compandez ou activez
4	Scrambler	OFF/2 700 Hz, 2 800 Hz, 2 900 Hz, 3 000 Hz, 3 100 Hz, 3 200 Hz, 3 300 Hz, 3 400 Hz, par défaut : OFF	Paramètre de Scrambler
5	W/N	Large bande/bande étroite, par défaut : large bande	Paramètre de bande passante

6	BUSY LOCK	OFF/signalisation/porteuse, par défaut : OFF	Paramètre BUSY LOCK
7	Direction de la fréquence de décalage	OFF/+-, par défaut : OFF	Définir la fréquence de décalage
8	Fréquence de décalage	00.001-99.999M , par défaut : 0	Réglage de la fréquence de décalage
9	Fréquence des pas	2,5K/5K/6,25K/10K/12,5K/20K /25K/50K, par défaut : 25K	Réglage des pas en mode fréquence
10	CSS	OFF/Personnaliser/67-D765I	Réglage radio CTCSS/DCS
11	RX CSS	OFF/Personnaliser/67-D765I	Paramètre RX CTCSS/DCS
12	TX CSS	OFF/Personnaliser/67-D765I	Paramètre TX CTCSS/DCS
13	ANI CHECK	ON/OFF , par défaut : OFF	Activation de la fonction DTMF
14	CSS Vague	ON/OFF, par défaut : OFF	CSS vague activer
15	Annuler tous les CTCSS/DCS	ON/OFF, par défaut : OFF	Annuler l'activation CTCSS/DCS
16	Afficher le nom du CH	ON/OFF, par défaut : OFF	Afficher le nom de la chaîne activer
17	Nom CH	0-9/Lettre AZ, az/Chinois	Nom de la chaîne
18	Enregistrer	Canal CH001-CH256	Choisissez de définir la chaîne enregistrée
19	Suppression C H	Canal CH001-CH256	Choisissez le canal de suppression nécessaire
20	Niveau VOX	Niveau 1-9, par défaut : 5	Réglage du niveau VOX
21	Retard VOX	500 ms-3 000 ms , par défaut : 2 000 ms	Réglage du temps de retard VOX
22	Type de Scan	Recherche/Transporteur/Heure, Par défaut : Transporteur	Paramètre de la méthode de Scan
23	Scan prioritaire	OFF/CH001-256, par défaut : OFF	Paramétrage du canal de Scan prioritaire

RÉGLAGE DES CANAUX

1.SQL

OFF : le silencieux est toujours activé, les niveaux 1 à 9 sont facultatifs. Le niveau 1 est le plus petit et le niveau 9 est le plus grand.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir SQL, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF ou le niveau 1-9.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

2.PUISSANCE D'ÉMISSION

Puissance TX : une puissance élevée ou faible est facultative.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir TX Power, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir une puissance élevée ou une puissance faible.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

3.Compand

ON : Réduisez efficacement le bruit ambiant ; OFF : désactivez le bruit de fond normal (les contacts ou les radios doivent activer la fonction)

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ESP, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

4.Scrambler

OFF : Pas de fonction de cryptage

ON : 1 à 8 groupes de brouillage sont facultatifs et le même groupe peut communiquer. (Les utilisateurs et les radios doivent activer la fonction simultanément)

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Scrambler et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF .
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

5.W/N

Large bande : 25 kHz, bande étroite : 12,5 kHz.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- f.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir W/N, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- g.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir large bande ou bande étroite.
- h.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

6.LIMITE TX

OFF : Autoriser la transmission ; Signalisation : le mode de signalisation actuel ne peut pas transmettre ;

Porteuse : Impossible de transmettre lors de la réception du signal porteur.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Limite TX, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF, Signalisation ou Porteuse.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

7.Direction de la fréquence de décalage

OFF : La valeur de fréquence n'est pas valide. ON : + est la valeur de fréquence augmentée ; - est la valeur de fréquence diminuée. (Valable en mode fréquence)

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Offset Freq Direction, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF, + ou - .
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

8.Fréquence de décalage

La différence de fréquence entre l'émission et la réception dans différentes conditions de fréquence.

100KHz-99.999M peut être réglé. (Valable en mode fréquence)

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes

- et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Offset Freq, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir 100 kHz-99,999 M.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

9.Fréquence de pas

En mode fréquence, la fréquence de pas fait référence à la fréquence d'incréméntation ou de diminution. 2,5 KHz, 5,0 KHz, 6,25 KHz, 10 KHz, 12,5 KHz, 20 KHz, 25 KHz et 50 KHz sont facultatifs.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Step Freq, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir 2,5 kHz-50 kHz .
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

10.CSS

OFF : Pas de CTCSS/DCS ; CTCSS/DCS personnalisé : CTCSS/DCS non standard ; CTCSS : 67-254.1 ; DCS+ : D023N-754N ; * clé pour changer ; DCS-: D023I-754I ; * Touche pour changer.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir CSS, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir OFF, CTCSS/DCS non standard, CTCSS, DCS + ou DCS -.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

11.RX CSS

Réglez RX CTCSS/DCS. Appuyez sur la touche * pour basculer entre CTCSS et DCS.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir RX CSS, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir RX CTCSS/DCS.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

12.Émission CSS

Réglez TX CTCSS/DCS. Appuyez sur la touche * pour basculer entre CTCSS et DCS.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir TX CSS, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir TX CTCSS/DCS.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

13.ANI CHECK

ON : recevoir et reconnaître les autres informations d'identification DTMF. Le locuteur enverra une voix après avoir reçu la signalisation ANI correcte. OFF : désactivez la fonction d'identification ANI.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ANI CHECK, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

14.CSS VAGUE

ON : signalisation DTMF valide . La fonction n'affecte que la réception. OFF : Signalisation valide.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir CSS Vague, puis appuyez sur la touche Menu pour

accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

15. ANNULER TOUS CT/DT

ON : Supprimez tous les CTCSS/DCS. Il passera à OFF après la suppression. Vérifiez qu'il est désactivé dans le menu. Si les utilisateurs ont besoin de CTCSS/DCS, réinitialisez-le à nouveau.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Annuler tous les CT/DT, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

16. AFFICHER LE NOM DU CH

ON : affiche le nom de la chaîne modifiée. OFF : n'affiche pas le nom de la chaîne.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Afficher le nom du canal et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

17. NOM DU CH

Le nom peut être modifié : les méthodes de saisie chinoises, avec 0 à 9 chiffres et 26 lettres, sont facultatives.

Pendant l'édition, appuyez sur la touche # pour changer de méthode de saisie et sur la touche * pour supprimer.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur le clavier pour saisir le nom de la chaîne souhaitée.

c.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

18. ENREGISTRER CH

Fonction de stockage des chaînes : vous pouvez sélectionner la chaîne dont vous avez besoin, la chaîne derrière l'affichage « YES » que la chaîne a été stockée dans les informations de la chaîne, tels que toujours choisir de stocker la chaîne, couvrira les informations originales, l'affichage « NO » que la chaîne vide fréquence de la chaîne.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir CH Save, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir les canaux CH001-CH256 enregistrés.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

19. SUPPRIMER CH

Fonction de suppression de canal : vous pouvez supprimer le canal dont vous n'avez pas besoin, supprimer les paramètres d'information du canal spécifiés, et « DEL » s'affiche après le canal, ce qui signifie qu'il n'y a pas d'information stockée dans le canal et que l'opération n'est pas valide.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir CH Supprimer, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir les canaux CH001-CH256 supprimés.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

20. NIVEAU VOX

Le niveau VOX 1-9 est facultatif. Le niveau 1 est le plus petit et le niveau 9 est le plus sensible. La radio est en mode réduction de bruit et active VOX lors de la reconnaissance de la voix après avoir activé la fonction VOX.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Niveau VOX, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir le niveau VOX 1-9.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

21.DÉLAI VOX

Arrêtez de parler et conservez la durée de transmission. 500-3000 ms est facultatif.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir VOX Delay, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir entre 500 et 3 000 ms.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

22.TYPE DE SCAN

Recherche : scannez le signal et restez sur la chaîne actuelle.

Porteuse : S'il n'y a pas de signal de transmission ou de réception pendant 5 s après avoir scanné le signal, scannez à nouveau.

Temps : Arrêtez-vous sur la chaîne actuelle pendant un moment après avoir analysé le signal et continuez l'analyse .

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Type de numérisation, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Recherche, Transporteur ou Heure.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

23.SCAN PRIORITAIRE

Balayage prioritaire : scanne la priorité du canal pointé.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Réglage des chaînes et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Scan prioritaire, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir le canal prioritaire parmi CH001-CH256.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

Contenu des paramètres audio

Non	Fonction	Paramètre facultatif	Instructions pour les menus
1	AI DNS	ON/OFF, par défaut : OFF	Activation de la réduction du bruit AI
2	AI DNS Niveau	Niveau 1-10, par défaut : 10	Choix du niveau de réduction du bruit
3	Enregistrement	ON/OFF, par défaut : OFF	Activation de l'enregistrement
4	Bip sonore	1 000 Hz/1 450 Hz/1 750 Hz /2 100 Hz , par défaut : 1 750 Hz	Réglage du bip sonore
5	Gain du micro analogique	-3 -2 -1 0 1 2 3 , Par défaut : 1	Réglage du gain du micro analogique
6	Bip de démarrage d'émission analogique	ON/OFF, par défaut : OFF	Activation du bip de démarrage de l'émission analogique
7	Bip d'arrêt d'émission analogique	ON/OFF, par défaut : OFF	Activation du bip d'arrêt d'émission analogique
8	Autoriser le bip TX	ON/OFF, par défaut : OFF	Autoriser l'activation du bip TX

AUDIO

1.DNS AI

ON : réduction du bruit bidirectionnelle (réduction du bruit de transmission et de réception)

OFF : Pas de réduction du bruit

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir AI DNS, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

2.NIVEAU AI DNS

Niveau 1-10 en option. L'effet de réduction du bruit s'améliore du niveau 1 au niveau 10. Le niveau 10 est le meilleur.

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Niveau DNS AI, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le niveau 1-10 nécessaire.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

3.ENREGISTREUR

ON : Activer l'enregistrement et la transmission et la réception ont des enregistrements d'enregistrement .

OFF : Aucun enregistrement

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir AI DNS, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

4.BIP DE TON

Appuyez sur la touche PTT et la touche Menu , la radio enverra 4 tonalités : 1 000 Hz, 1 450 Hz, 1 750 Hz et 2 100 Hz en option.

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Tone Beep, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir la tonalité nécessaire de 1 000 Hz, 1 450 Hz, 1 750 Hz et 2 100 Hz.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

5.GAIN DU MICRO ANA

-3 : diminue la sensibilité de 3 niveaux ; -2 : diminuer la sensibilité de 2 niveaux ; -1 : diminution de 1 niveau de sensibilité ; 0 : gain normal ; 1 : Augmentez la sensibilité de 1 niveau ; 2 : Augmente la sensibilité de 2 niveaux ; 3 : Augmentez la sensibilité de 3 niveaux.

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Ana Mic Gain, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- c.Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir le gain de micro de niveau -3 ~ 3 nécessaire.
- d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

6.BIP DE DÉMARRAGE ANA TX

ON : Le récepteur reçoit d'abord un bip, puis reçoit la voix lors de la réception du signal porteur.

OFF : Le récepteur ne recevra pas le bip sonore.

- a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Ana TX Start Beep, puis appuyez sur la touche Menu pour

accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'activation ou la désactivation nécessaire.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

7.BIP D'ARRÊT D'ÉMISSION ANA

ON : Le récepteur recevra un bip de fin une fois la transmission terminée.

OFF : Le récepteur ne recevra pas le bip à la fin de la transmission.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Ana TX Stop Beep, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

8.AUTORISER LE BIP D'ÉMISSION

ON : L'émetteur envoie d'abord un bip, puis envoie la voix du microphone.

OFF : L'émetteur n'enverra pas de bip.

a.Appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres audio et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Autoriser le bip TX, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

Contenu des paramètres DTMF

Non	Fonction	Paramètre facultatif	Instructions pour les menus
1	DTMF Montrer	ON/OFF, par défaut : OFF	Activation de l'émission DTMF
2	PTT-ID MODE	OFF/Appuyez pour transmettre /Relâchez pour transmettre /Transmettre à la fois	Paramètre du mode d'envoi DTMF
3	DTMF Group	1-16 groupe	Paramétrage du groupe de signalisation DTMF
4	Heure du premier code	150-1000 ms	Réglage de l'heure du premier code DTMF

DTMF

1.AFFICHAGE DTMF

ON : L'écran affiche le code DTMF lors de la réception du signal audio.

OFF : n'affiche pas le code DTMF.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Affichage DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir ON ou OFF.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

2.PTT-ID MODE

OFF : n'envoie pas de code lorsque vous appuyez sur la touche PTT ; Appuyez pour transmettre : envoyer un code de signalisation lorsque la transmission commence ; Relâcher pour transmettre : envoyer un code de signalisation à la fin de la transmission ; Transmettre à la fois : envoyer un code de signalisation au début et à la fin de la transmission.

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

- b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le PTT-ID MODE et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
 c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'arrêt nécessaire, appuyez pour transmettre, relâchez pour transmettre ou transmettre à la fois.
 d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

3. DTMF GROUP

Sélectionnez les groupes de codes d'identification correspondants modifiés.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
 b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir DTMF Group, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
 c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir le code de signalisation de groupe 1-16.
 d.Appuyez sur la touche Sortie pour envoyer le code de signalisation tout en appuyant sur la touche PTT pour transmettre.

4. Heure du premier code

Le temps d'arrêt est de 150 à 1 000 ms en option après l'envoi des codes.

- a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
 b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Délai DTMF, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.
 c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir entre 150 et 1 000 ms .
 d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

Paramètre de procédure DTMF

CPS, défini comme ci-dessous

Numéro de code en ligne /hors ligne	Valeur du code	Code d'identification personnel	2023
1	2024*2023 (Encoder)	Code d'étourdissement à distance	123
2	2024*123 (étourdissement à distance)	Code d'élimination à distance	124
3	2024*124 (tuer à distance)	Code d'activation	456
4	2024*456 (Activer)	Symbole d'intervalle	*
5	202B*2023 (Code d'appel de groupe)	Code d'appel de groupe	B
6		Type de destruction à distance	OFF, Étourdir, Tuer, Par défaut : OFF
7		Temps de réinitialisation automatique (S)	0-30 s en option, la valeur par défaut est 5 s
8		Temps du premier code (ms)	500 ms
9		Ton latéral	Avoir envoyer une tonalité de code lors de la vérification

Remarque : 2023 est le code d'identification radio et 2024 est le code de réception.

a.Appel d'encodage DTMF

Faites correspondre le DTMF correct pour activer l'interconnexion, la suppression à distance, l'activation et l'appel de groupe. Deux radios doivent activer la fonction DTMF simultanément

b.Étourdissement à distance

Lorsqu'il correspond au code d'étourdissement à distance correct, le récepteur affichera DIZZIED pour être étourdi et ne pourra que recevoir.

c.Tuer à distance

Lorsqu'il reçoit le code d'élimination à distance correspondant, le récepteur affichera KILLED pour être tué à distance et ne pourra ni transmettre ni recevoir.

d.Activation

Lors de la réception du code d'activation correspondant, la radio étourdie ou tuée sera activée et utilisée normalement.

Code d'appel de groupe

Le code d'appel de groupe et le séparateur ont OFF, A, B, C, D, * et # en option. OFF n'est pas un code d'appel de groupe. Le même code de groupe peut recevoir des informations de groupe et communiquer normalement.

Par exemple : Le code de groupe est défini sur B et le séparateur est *. La radio 2023 ID a besoin de l'appel de groupe, choisissez le 202B * 2023 pour envoyer le code de signalisation, et le code de groupe B peut recevoir les informations. Si l'envoi DTMF est activé, les utilisateurs sauront que le membre ID 2023 a envoyé l'appel de groupe.

Contenu des paramètres clés

Non	Fonction	Paramètre facultatif	Instructions pour les menus
1	Appui court sur la touche P1	OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction du bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence	Paramétrage des touches personnalisées
2	Appui long sur la touche P1	OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence	Paramétrage des touches personnalisées
3	Appui court sur la touche P2	OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence	Paramétrage des touches personnalisées
4	Appui long sur la touche P2 Appui court sur	OFF, Alarme locale, Alarme à distance, Scan, Réduction du bruit, VOX, Puissance TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence	Paramétrage des touches personnalisées
5	la touche latérale	OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence, appel de groupe PTT, SUB-PTT	Paramétrage des touches personnalisées
6	Touche latérale appui long	OFF, alarme locale, alarme à distance, balayage, réduction du bruit, VOX, alimentation TX, moniteur, lampe de poche, conversation, fréquence inversée, mesure de fréquence	Paramétrage des touches personnalisées

Paramètres des clés

1.P1, P2, touche latérale appui long et appui court

1)OFF : Aucune fonction

2)AVERTISSEMENT LOCAL : Appuyez sur la touche pour envoyer le son de l'alarme . Appuyez sur la touche PTT pour annuler.

3)AVERTISSEMENT À DISTANCE : Appuyez sur la touche pour envoyer le signal d'alarme à distance et le récepteur reçoit le signal d'alarme. Appuyez sur la touche PTT pour annuler.

4)SCAN : Appuyez sur la touche pour scanner les chaînes ajoutées . Appuyez à nouveau dessus pour quitter le scan.

5)AI DNS : appuyez sur la touche pour activer la fonction permettant de filtrer le bruit ambiant et d'améliorer la qualité du son. Appuyez à nouveau sur la touche pour l' éteindre.

6)COMMUTATEUR VOX : Appuyez sur la touche pour activer la fonction VOX. Parlez directement vers le microphone. Appuyez à nouveau sur la touche pour l' éteindre.

7)TX POWER : Appuyez sur la touche pour basculer entre la puissance élevée et la puissance faible.

8)MONITEUR : Appuyez sur la touche pour activer la fonction moniteur. Appuyez à nouveau sur la touche pour l' éteindre. (Moniteur permanent)

9)LAMPE : Appuyez sur la touche pour allumer la lampe de poche. Appuyez à nouveau sur la touche pour éteindre.

10)TALK AROUND Mode fréquence : dans une fréquence différente, appuyez sur la touche pour activer LE talk around. La fréquence d'émission sera la même que la fréquence de réception, hors du mode répéteur.

11)FREQ REVERSAL Mode fréquence : dans une fréquence différente, appuyez sur la touche pour activer la fréquence inversée. La fréquence d'émission est opposée à la fréquence de réception.

12)DETECT FREQ : mesurez la fréquence d'émission et de réception et CTCSS/DCS, DCS s'affichera parfois à travers le code

a.Définissez la fonction de la touche latérale comme mesure de fréquence. Appuyez sur la touche pour activer la fonction de mesure de fréquence et entrez dans l'interface de mesure dans le canal nécessaire. Appuyez sur la radio de l'autre partie pour transmettre, la radio peut recevoir la fréquence radio cible et le CTCSS/DCS normal (sauf la fréquence de saut) et les afficher sur l'interface de mesure. Utilisez la radio pour transmettre et l'autre peut recevoir normalement et communiquer avec la radio, l'appairage est réussi.

b.Appuyez brièvement sur la touche latérale pour enregistrer les informations de fréquence sur la chaîne actuelle. Appuyez brièvement sur Quitter pour annuler la sauvegarde.

c.Appuyez brièvement sur la touche latérale pour enregistrer les informations. Appuyez sur la touche Quitter pour revenir aux informations actuelles. Passez à nouveau au canal suivant pour effectuer le couplage et répétez les opérations ci-dessus. (Remarque : appuyez brièvement sur les touches HAUT et BAS pour changer la fréquence U/V dans l'interface d'appairage).

13)GROUP PTT : Appuyez sur la touche pour activer l' appel de groupe. Lors du réglage de la fonction d'appui court de la touche latérale sur la fonction Groupe PTT, la fonction d'appui long personnalisée n'est pas valide.

14)SUB PTT : Clé PTT de transmission sous-bande. Lors du réglage de la fonction d'appui court de la touche latérale sur la fonction SUB PTT, la fonction d'appui long personnalisée n'est pas valide.

Mode d'emploi

a.touche Menu pour accéder au menu, appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Paramètres DTMF et appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

b.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir Envoi DTMF, puis appuyez sur la touche Menu pour accéder au menu de niveau suivant.

c.Appuyez sur la touche HAUT ou BAS pour choisir l'arrêt nécessaire, l'alarme locale, l'alarme à distance, le balayage, la réduction du bruit, le VOX, l'alimentation TX, le moniteur, la lampe de poche, la conversation, la fréquence inversée, la mesure de fréquence, l'appel de groupe PTT, SOUS-PTT.

d.Appuyez sur la touche Menu pour confirmer et enregistrer.

Tous les appels

L'ID est 16777215. Il peut appeler tous les membres, quel que soit le groupe ou l'ID unique.

Appel unique

0-8388607 est à la fois le code d'appel unique et le code d'identification radio. Lors du choix de l'appel unique, les utilisateurs appellent le code d'identification de l'autre et l'autre le recevra.

Appel de groupe

8388608-16777214 est le code d'appel de groupe. Choisissez l'appel de groupe et le contact du code

d'identification de l'appel de groupe 8388608-16777214. Sélectionnez les listes de réception. Lorsque la liste de réception inclut l'ID d'appel du groupe émetteur, la communication est établie. 1 à 8 listes de réception sont facultatives. (Modifiez l'ID du contact dans la liste de réception et recevez le signal radio du contact de l'ID de groupe)

Informations sur la chaîne

Nom CH	Fréquence	CTCSS/DCS	Bande passante	Pouvoir
CH1	461.1125	67	Étroit	Haut
CH2	461.1375	67	Étroit	Haut
CH3	459.60625	94.8	Étroit	Haut
CH4	449.3125	94.8	Étroit	Haut
CH5	459.1250	136.5	Étroit	Haut
CH6	444.5500	136.5	Étroit	Haut
CH7	457.1750	136.5	Étroit	Haut
CH8	442.8750	136.5	Étroit	Haut
CH9	151.6250	67	Étroit	Haut
CH10	151.9550	67	Étroit	Haut
CH11	154.4100	94.8	Étroit	Haut
CH12	164.0500	94.8	Étroit	Haut
CH13	146.2500	136.5	Étroit	Haut
CH14	155.6000	136.5	Étroit	Haut
CH15	154.9875	136.5	Étroit	Haut
CH16	156.3000	136.5	Étroit	Haut

Remarque : cet appareil utilise un spectre radio sous licence. Afin d'éviter les interférences radio causées par les transmissions de l'utilisateur final sur des fréquences non autorisées, aucun utilisateur ne peut modifier les fréquences prédéfinies par le fournisseur d'équipement conformément aux réglementations et règles locales. Veuillez contacter le revendeur, le technicien de service, le personnel de maintenance ou toute autre partie responsable de la conformité pour modifier les fréquences. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Liste CTCSS/DCS

GRAPHIQUE CTCSS (Hz)									
Nombre	Fréquence	Nombre	Fréquence	Nombre	Fréquence	Nombre	Fréquence	Nombre	Fréquence
1	67,0	2	69,3	3	71,9	4	74,4	5	77,0
6	79,7	7	82,5	8	85,4	9	88,5	10	91,5
11	94,8	12	97,4	13	100,0	14	103,5	15	107,2
16	110,9	17	114,8	18	118,8	19	123,0	20	127,3
21	131,8	22	136,5	23	141,3	24	146,2	25	151,4
26	156,7	27	159,8	28	162,2	29	165,5	30	167,9
31	171,3	32	173,8	33	177,3	34	179,9	35	183,5
36	186,2	37	189,9	38	192,8	39	196,6	40	199,5
41	203,5	42	206,5	43	210,7	44	218,1	45	225,7
46	229,1	47	233,6	48	241,8	49	250,3	50	254,1

LISTE DE CODELISTE DCS

Nombre	DCS-N	Nombre	DCS-N	Nombre	DCS-N	Nombre	DCS-N	Nombre	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Nombre	DCS-I	Nombre	DCS-I	Nombre	DCS-I	Nombre	DCS-I	Nombre	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D115I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Caractéristiques

Général	
Gamme de fréquence	UH F/VHF : 400-480 MHz/136-174 MHz
Canal mémoire	256
Étape	12,5 kHz
Distorsion audio	≤5%
Stabilité de fréquence	±2,5 ppm
Déviation de fréquence maximale	≤5KHz/≤2,5KHz
Méthode de modulation	FM
Recevez la sensibilité	≤0,25uV/≤0,3uV
Sensibilité du silencieux	≤0,2uV/≤0,25uV
Sélectivité des canaux adjacents	≥65dB
Suppression des réponses parasites	≥55dB
Intermodulation	≥60dB
Transmettre le courant	≤1,6A
Tension de travail	7,4 V DC

Note:

Lors de la rédaction de ce manuel, nous nous sommes efforcés de garantir l'exactitude et l'exhaustivité du contenu, mais nous apprécions vos commentaires sur d'éventuelles omissions et erreurs dans le texte. Garantir l'exactitude des informations est une responsabilité et une obligation qui ne peut être évitée, notamment pour des questions de sécurité.

GUIDE D'EXPOSITION À L'ÉNERGIE RF ET DE SÉCURITÉ DES PRODUITS

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce guide qui contient des instructions d'utilisation importantes pour une utilisation en toute sécurité, des informations de contrôle et des instructions de fonctionnement pour le respect des limites d'exposition à l'énergie RF dans les normes nationales et internationales applicables. Les instructions d'utilisation doivent accompagner l'appareil lorsqu'il est transféré à d'autres utilisateurs.

Modification et ajustement non autorisés.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local pour faire fonctionner cette radio et ne doivent pas être effectués. Pour se conformer aux exigences correspondantes, les réglages des émetteurs doivent être effectués uniquement par ou sous la supervision d'une personne certifiée comme techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations des émetteurs dans les services mobiles et fixes terrestres privés, certifiée par un organisme représentatif de l'utilisateur de ces services. prestations de service. Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation d'équipement des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Exigences européennes CE

• (Simple déclaration de conformité UE) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE et de la directive ROHS 2011/65/ UE et directive DEEE 2012/19/UE ; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.retevis.com .

Disposal

Le symbole de poubelle barrée sur votre produit, votre documentation ou votre emballage vous rappelle que tous les produits électriques et électroniques, piles ou accumulateurs doivent être déposés dans des lieux de collecte désignés à la fin de leur durée de vie. Ne jetez pas ces produits, comme déchets municipaux non triés. Jetez -les conformément aux lois et règles en vigueur dans votre région.



Sécurité RF

Cette radio bidirectionnelle utilise l'énergie électromagnétique dans le spectre des fréquences radio (RF) pour assurer des communications entre deux utilisateurs ou plus à distance, qui, lorsqu'elle est utilisée de manière inappropriée, peut provoquer des dommages biologiques. Veuillez vous référer aux sites Web suivants pour plus d'informations. sur ce qu'est l'exposition à l'énergie RF et comment contrôler votre exposition pour garantir le respect des limites d'exposition aux RF établies : <http://www.who.int/en/>

Ne transmettez pas plus que le facteur de service nominal 50 % du temps. La transmission des informations nécessaires ou moins est importante car la radio génère une exposition à l'énergie RF mesurable uniquement lors de la transmission en termes de mesure de conformité aux normes. Pour les utilisateurs qui souhaitent

réduire davantage leur exposition, Voici quelques mesures efficaces pour réduire l'exposition aux RF :

- Réduisez le temps passé à utiliser votre appareil sans fil.
- Utilisez un haut-parleur, un écouteur, un casque ou tout autre accessoire mains libres pour réduire la proximité de la tête (et donc l'exposition de la tête). Même si les écouteurs filaires peuvent conduire une certaine énergie vers la tête et les écouteurs sans fil émettent également une petite quantité d'énergie RF, les deux). Les écouteurs filaires et sans fil éliminent la plus grande source d'énergie RF (appareil portable) de la proximité de la tête et peuvent ainsi réduire considérablement l'exposition totale de la tête.
- Augmentez la distance entre les appareils sans fil et votre corps.

Émetteurs sans licence ou avions civils uniquement

Cette radio est conçue et classée comme « Population générale/ environnements non contrôlés ». La population générale/ environnements non contrôlés sont définis comme des endroits où il y a une exposition d'individus qui n'ont aucune connaissance ou contrôle du niveau d'exposition aux RF.

Mode portatif

Pour contrôler votre exposition et garantir le respect des limites d'exposition en environnement contrôlé, respectez toujours la procédure suivante :

- Pour recevoir des appels, relâchez le bouton PTT.
- Pour transmettre (parler), appuyez sur le bouton Push-to-Talk (PTT) devant le visage.
- Tenez la radio en position verticale avec le microphone (et les autres parties de la radio, y compris l'antenne) à au moins un pouce (2,5 centimètres) du nez ou des lèvres.



Interférence électromagnétique/ rappel de compatibilité I

Presque tous les appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques (EMI) s'ils ne sont pas suffisamment protégés, conçus ou configurés pour une compatibilité électromagnétique. Pendant les transmissions, votre radio génère de l'énergie RF qui peut éventuellement provoquer des interférences avec d'autres appareils ou systèmes. Pour éviter de telles interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire, comme les hôpitaux ou les établissements de santé.

Dédié à l'émetteur

Les personnes portant un stimulateur cardiaque, un défibrillateur automatique implantable (DCI) ou d'autres dispositifs médicaux implantables actifs doivent :

- Consultez leurs médecins concernant le risque potentiel d'interférence des émetteurs de radiofréquences, tels que les radios portables (les appareils médicaux mal protégés peuvent être plus sensibles aux interférences).
- Éteignez immédiatement la radio s'il y a des raisons de soupçonner qu'il y a des interférences.
- Ne transportez pas la radio dans une poche de poitrine ou à proximité du site d'implantation, et transportez ou utilisez la radio du côté opposé du corps par rapport au dispositif implantable afin de minimiser le risque d'interférence.

Aides auditives : Certaines radios numériques sans fil peuvent interférer avec certaines aides auditives. Dans le cas d'une telle interférence, vous souhaitez peut-être consulter le fabricant de votre aide auditive pour discuter d'alternatives.

Autres dispositifs médicaux : Si vous utilisez un autre dispositif médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF. Votre médecin pourra peut-être vous aider à obtenir ces informations.

Éteignez votre radio dans les conditions suivantes

- Éteignez votre radio avant d'entrer dans une zone présentant une atmosphère potentiellement dangereuse ou explosive. Seuls les types de radio particulièrement qualifiés doivent être utilisés dans des zones telles que « intrinsèquement sûres ».

Remarque : les zones présentant une atmosphère potentiellement explosive mentionnées ci-dessus comprennent les détonateurs, les zones de dynamitage, les gaz inflammables, les particules de poussière, les poudres métalliques, les poudres de grains, les zones de ravitaillement telles que sous les ponts des bateaux,

les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones où le l'air contient des produits chimiques ou des particules (telles que des céréales, de la poussière ou des poudres métalliques) et toute autre zone dans laquelle il vous serait normalement conseillé d'éteindre le moteur de votre véhicule. Les zones présentant une atmosphère potentiellement explosive sont souvent – mais pas toujours affichées.

- N'utilisez pas de radio dont l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau lorsque la radio est utilisée, une brûlure peut en résulter. Des brûlures mineures peuvent survenir si une antenne endommagée entre en contact avec la peau lors de l'utilisation de la radio.
- Éteignez votre radio avant de retirer ou d'installer des accessoires.
- Lorsque l'émetteur-récepteur est utilisé pour de longues transmissions, le radiateur et le châssis deviennent chauds.

Utilisation d'appareils de communication pendant la conduite

Remarque : convient aux radios mobiles ou montées sur voiture

• Vérifiez toujours les lois et réglementations sur l'utilisation des radios dans les zones où vous conduisez. L'utilisation d'appareils de communication, par exemple la radio mobile, peut ne pas être autorisée.

- Accordez toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utilisez le fonctionnement mains libres, si disponible. Utilisez le fonctionnement mains libres, si disponible.
- Quittez la route et garez-vous avant de passer ou de répondre à un appel, si les conditions de conduite ou la réglementation l'exigent.

placez pas de radio portable au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag . La radio peut être propulsée avec une grande force et causer des blessures graves aux occupants du véhicule lorsque l'airbag se gonfle au-dessus de l'airbag ou dans l'airbag. zone de déploiement. Lorsqu'un airbag se déploie, la radio peut être poussée avec une grande force et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.



Protégez votre audition

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour effectuer votre travail. Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Limitez la durée pendant laquelle vous utilisez des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille.

• Utilisez -le avec précaution . Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque peut entraîner une perte auditive .



ATTENTION : L'exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant des périodes prolongées peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est fort, moins il faudra de temps avant que votre audition puisse être affectée. Les dommages auditifs dus à un bruit fort sont parfois indétectables au début. et peut avoir un effet cumulatif.

Sécurité des piles



• AVERTISSEMENT : GARDEZ LES PILES NEUVES OU USAGÉES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consulter immédiatement un médecin.
- Si une radio ou une batterie a été immergée dans l'eau, veuillez la sécher et la nettoyer avant de l'utiliser. Ne séchez pas la radio ou la batterie avec un appareil ou une source de chaleur, comme un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes. Si la radio a été immergée dans une substance corrosive (par exemple de l'eau salée), rincez la radio et la batterie à l'eau douce, puis séchez-les.
- Les piles étant sensibles aux températures élevées lors de leur stockage, conservez-les dans un endroit

frais et sec. La température recommandée doit être comprise entre +10 °C et +25 °C et ne jamais dépasser +30 °C. Les piles ne doivent donc pas être stockées à proximité d'un radiateur ou d'une chaudière, ni à la lumière directe du soleil. Les taux d'humidité extrêmes (inférieurs à 35 % et supérieurs à 95 % d'humidité relative) pendant des périodes prolongées doivent être évités car ils sont préjudiciables aux piles et à l'emballage. Bien que la durée de stockage des piles à température ambiante soit bonne, le stockage est amélioré à des températures plus basses, à condition de prendre des précautions particulières. En outre, un réchauffement accéléré est néfaste.

Laisser une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut entraîner une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable

Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

- Eteignez votre radio avant de retirer ou d'installer une pile. Conservez les piles de rechange en lieu sûr. Éliminez les piles usagées immédiatement et en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne remplacez pas la batterie dans une zone étiquetée "Atmosphère dangereuse". Toute étincelle créée dans une atmosphère potentiellement explosive peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Lorsque des matériaux conducteurs tels que des bijoux, des clés ou des chaînes touchent les bornes exposées des piles, un circuit électrique peut se former (court-circuit de la pile) et devenir chaud, ce qui peut provoquer des lésions corporelles telles que des brûlures. Manipulez les piles avec précaution, en particulier lorsque vous les placez dans une poche, un sac à main ou tout autre contenant contenant des objets métalliques ;
- Les contacts sales de la batterie doivent être essuyés avec un chiffon propre et sec, à la fois sur la batterie et dans l'appareil.
- Les piles doivent être retirées de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes (mois). Les piles doivent être placées dans des emballages de protection spéciaux (tels que des sacs en plastique scellés ou des variantes) qui doivent être conservés pour les protéger de la condensation pendant la période où elles se réchauffent à la température ambiante.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'équipement.
- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles. Les batteries ne doivent être démontées que par des personnes qualifiées.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion ;
- Eteignez votre radio avant de la recharger.
- Les batteries doivent être chargées à une température ambiante de 10°C~40°C. Si la température ambiante est inférieure à 0°C, la charge est interdite.
- Les piles rechargeables doivent être chargées à l'aide d'un chargeur spécifique fourni pour chaque équipement avant la première utilisation.
- Les piles rechargeables ne peuvent être chargées que par des adultes ou par des enfants âgés d'au moins 8 ans sous la surveillance d'un adulte.

AVERTISSEMENT : Risque d'étouffement - Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.



La fiche de l'adaptateur est considérée comme un dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

- Contactez Retevis pour obtenir de l'aide concernant les réparations et le service..
- Pour obtenir la liste des accessoires approuvés par Retevis pour votre modèle de radio, visitez le site web : <http://www.Retevis.com>

Ai clienti

Controllo pronto all'uso

Aprire la confezione prima dell'uso. Controllare attentamente la radio e gli accessori elencati. Se un articolo viene smarrito o si rompe, contattare immediatamente il trasportatore o il rivenditore.

Accessories

Nome	Quantità
Radio	1
Antenna	1
Batteria	1
Base di ricarica	1
Cavo di ricarica di tipo C	1
Clip per cintura	1
Cinghia da polso	1
Manuale utente	1

Informazioni sulla batteria

Attenzione alla ricarica

Caricare la batteria al litio nuova o inutilizzata a lungo termine prima dell'uso. Caricare/esaurire la batteria due o tre volte per garantire che la capacità della batteria raggiunga lo stato migliore. Caricare o sostituire la batteria quando il livello di carica della batteria è basso.

Batteria applicabile

Utilizzare la batteria indicata dalla nostra azienda. L'uso di batterie diverse potrebbe causare esplosioni e ferire il corpo.

Attenzione:

1. Non cortocircuitare il terminale della batteria e non gettare la batteria nel fuoco. Non smontare l'involucro del pacco batteria senza ottenere il permesso.
2. La temperatura di ricarica dovrebbe essere compresa tra 0 e 40 °C. In caso contrario, ciò potrebbe compromettere la corretta ricarica della batteria.
3. Spegnerne la radio durante la ricarica. L'utilizzo della radio durante la ricarica influirà sulla corretta ricarica della batteria.
4. Per evitare interferenze durante la ricarica, non collegare o scollegare l'alimentazione o la batteria durante la ricarica.
5. Il tempo di utilizzo diminuisce anche quando è completamente carica, la batteria è al termine della sua vita utile, sostituirla con una nuova batteria.
6. Non estrarre la batteria e ricaricarla se è completamente carica. Altrimenti, ridurrà o danneggerà la durata della batteria.
7. Non caricare la batteria o la radio quando sono bagnate. Per evitare il pericolo, farlo asciugare con il panno asciutto prima di ricaricarla.

Avvertimento

Quando gioielli, chiavi, catenine o altri metalli conduttori toccano il polo elettrico, le batterie potrebbero danneggiare l'oggetto o il corpo. Questi metalli conduttivi possono anche formare un cortocircuito e generare molto calore. Fare attenzione quando si maneggia la batteria, soprattutto quando la si mette in tasca, in una borsa o in un altro contenitore metallico.

Passaggi di ricarica

1. Collegare il 5V standard  Adattatore 1A nella presa di corrente.
2. Collegare la batteria o l'intera radio alla base di ricarica.

3. Assicurarsi che la batteria e il contatto di ricarica siano collegati saldamente. L' indicatore della base di ricarica si illumina in rosso e la radio  visualizza un'icona rossa, la ricarica inizia. Ricarica di tipo C: collega la porta di ricarica di tipo C del cavo di ricarica alla porta di ricarica di tipo C della radio. La radio  visualizza un'icona rossa, la ricarica inizia. Quando viene visualizzata l' icona verde, la ricarica è completata.
4. La ricarica richiederà circa 5-6 ore. Quando l' indicatore della base di ricarica si illumina in verde e la radio  visualizza l' icona verde, la ricarica è completata. Rimuovere la batteria o l'intera radio per utilizzarla. Interrompere la ricarica se la ricarica dura più di 12 ore ma la ricarica non è stata completata.

Attenzione: non utilizzare la radio durante la ricarica. Spegnerla la radio prima di caricarla.

Manutenzione e Cleaning

Non tenere direttamente l'antenna o il microfono esterno.

Utilizzare un panno liscio per pulire la polvere e le macchie sulla radio, evitando un tocco non eseguito.

Installare il coperchio dell'auricolare se la radio non è in uso.

La radio, i tasti, la manopola di controllo e il guscio si sporcheranno. Utilizzare un detergente neutro (non utilizzare prodotti chimici fortemente corrosivi) e un panno caldo per pulirli.

Rata di accessori

Installa/Disinstalla la batteria

Quando si installa la batteria, collegare le 2 porte superiori della batteria alle 2 tacche superiori della radio e spingere la batteria verso l'alto. Quando si sente un clic, la batteria è installata.

Quando si disinstalla la batteria, spegnere prima la radio, abbassare la clip inferiore della batteria e tirare verso il basso la batteria per estrarla.

Installa/Disinstalla l'antenna

Tenere la parte inferiore dell'antenna, ruotare in senso orario l'antenna nella porta dell'antenna superiore della radio finché non si ruota saldamente. Quando si disinstalla l'antenna, ruotare in senso antiorario per

rimuovere l'antenna.

Installa/Disinstalla la clip da cintura

Se necessario, installare la clip da cintura in dotazione sul polo a vite posteriore della batteria e trasportare comodamente la radio. Durante la disinstallazione, ruotare le 2 viti verso il basso.

Installare la cinghia da polso della radio

Indossare la cinghia da polso nel foro centrale della radio.

Installare il microfono/auricolare dell'altoparlante esterno

Aprire il coperchio dell'auricolare e collegare il microfono/auricolare alla porta.

Caratteristiche principali

Radio analogica U/V dual-band

Funzione scrambler

Chiamata di gruppo

DTMF

Orologio singolo/doppio

Allarme di emergenza

Modalità memoria/canale/frequenza

Nome del canale personalizzato

Misura della frequenza

Risparmio batteria

Scansione

Spegnimento automatico

Lingua cinese/inglese

VOX

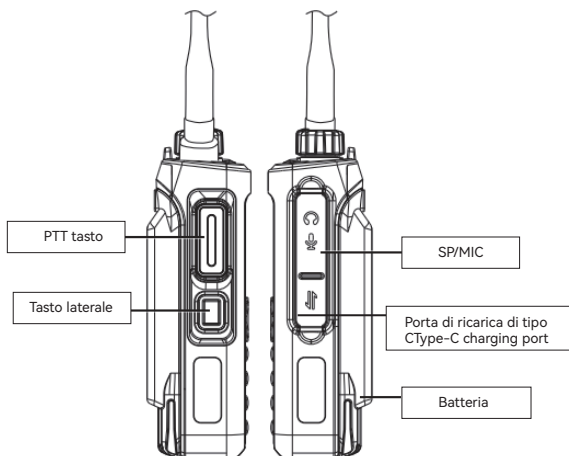
Parla in giro

Frequenza inversa

Riduzione del rumore

Torcia elettrica

Riproduzione della registrazione



Funzioni chiave

1.PTT (tasto di trasmissione)

Premere il tasto e parlare verso il microfono durante la trasmissione. Rilascia la chiave per ricevere.

2. Tasto P1

Pressione breve: OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza.

Pressione prolungata: OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza.

3.Tasto P2

Pressione breve: OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza.

Pressione prolungata: OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza.

4.Chiave laterale

Pressione breve: OFF, allarme locale, allarme remoto, scansione, riduzione del rumore, VOX, potenza TX, monitor, torcia elettrica, conversazione, frequenza inversa, misura di frequenza, chiamata di gruppo, SUB-PTT
Pressione prolungata: OFF, allarme locale, allarme remoto, scansione, riduzione del rumore, VOX, potenza TX, monitor, torcia elettrica, conversazione, frequenza inversa, misura della frequenza.

5.Tasto Menù

Pressione breve: tasto Menu nell'interfaccia di standby, tasto Conferma nel menu.

Pressione prolungata: premere a lungo per più di 2 secondi nell'interfaccia di standby per accedere alla riproduzione e alla riproduzione della registrazione.

6.Tasto di uscita

Pressione breve: cambio banda A/B nell'interfaccia di standby, tasto Esci nel menu.

7.Tasto SU

Premere brevemente per aumentare il canale nell'interfaccia di standby, per scegliere il tasto funzione in alto nel menu.

8.Tasto GIÙ

Premere brevemente per diminuire il canale nell'interfaccia di standby, per scegliere il tasto funzione in basso nel menu.

9.* Chiave

Pressione breve: le modalità di memoria, canale e frequenza cambiano nell'interfaccia di standby. La frequenza radio FM e le modalità canale cambiano nella modalità radio FM.

Pressione prolungata: premere a lungo per più di 2 secondi nell'interfaccia di standby per bloccare o sbloccare i tasti.

10.# Chiave

Pressione breve: tasto di scelta rapida DTMF nell'interfaccia di standby.

Pressione prolungata: premere a lungo per più di 2 secondi nell'interfaccia di standby per accendere/spengere la radio FM.

Istruzioni sull'icona

NO	Icona	Istruzioni
1	REC	Registrazione attiva
2	NR	Riduzione del rumore
3	L	Bassa potenza

4	H	Alta potenza
5	VOX	VOX
6		Serratura a chiave
7		Ricarica: bianca Carica: verde Non addebitato: nero
8	main	Canale principale
9	W	Banda larga
10	N	Banda stretta
11	CT	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	Numero del canale
14	A	Un canale di lavoro
15	B	Canale di lavoro B
16	C	Canale di gruppo
17	ANALOG	Canale analogico
18	DW	Doppio orologio
19	+	Frequenza diversa positiva
20	-	Frequenza diversa negativa
21	T	Parla in giro
22	D	DTMF
23		Potenza del segnale

Contenuto dell'impostazione dell'interfono

NO	Funzione	Impostazione opzionale	Istruzioni per il menu
1	Reminder Tone	ON/OFF , impostazione predefinita: ON	Abilitazione roadcast B
2	Key Tone	ON/OFF , impostazione predefinita: ON	Abilita il segnale acustico dei tasti
3	LCD Brightness	Livello 1-5, predefinito: Livello 3	Impostazione della luminosità del display
4	LCD Time	Sempre/5-20 secondi, impostazione predefinita: 15 secondi	Impostazione del tempo di retroilluminazione del display
5	Power Save	Consumo/Consumo medio/Moderato/Risparmio medio/Risparmio, impostazione predefinita: Moderato	Impostazione della modalità di risparmio della batteria
6	Auto Lock	OFF/5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s, Impostazione predefinita: OFF	Impostazione del blocco della tastiera
7	Show Bat	ON/OFF , impostazione predefinita: OFF	Abilitazione tensione

8	Dual Watch	ON/OFF , impostazione predefinita: ON	Abilitazione doppio orologio
9	A/B CH Switch	Auto/ ON/OFF , impostazione predefinita: Auto	Impostazione dell'interruttore della modalità frequenza A/B
10	FM Auto	ON/OFF , impostazione predefinita: ON	Abilitazione della modalità radio FM
11	TX Out Time	OFF /15-600s, Impostazione predefinita: 60s	Impostazione TOT
12	Timeout Prompt	DISATTIVATO /1-10 s, impostazione predefinita: DISATTIVATO	Impostazione della richiesta di timeout
13	Group Switch	ON/OFF , impostazione predefinita: ON	Abilitazione chiamate di gruppo
14	Group Channel	CH001-256 Impostazione predefinita: CH002	Impostazione del canale di chiamata di gruppo
15	Auto Power-off	OFF /10 minuti/30 minuti/1-12 ore, impostazione predefinita: OFF	Impostazione di spegnimento automatico
16	Password	OFF /O N , impostazione predefinita: OFF	Impostazione della password
17	Reset	ON/OFF , impostazione predefinita: OFF	Ripristinare le impostazioni di fabbrica
18	Information	Codice ID/Versione DTMF	Controlla la versione della radio

Impostazione radio

1.TONO DI PROMEMORIA

Trasmissione vocale, ON: numero del canale di trasmissione e richiesta della funzione; SPENTO: non trasmesso.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Promemoria e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

2.TONO CHIAVE

Segnale acustico tasti, ACCESO: la radio emette un segnale acustico quando si premono i tasti; OFF: Non richiesto quando si premono i tasti.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il tasto T one e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

3.LUMINOSITÀ LCD

livelli opzionali da 1 a 5 . Il livello 1 è il più scuro e il livello 5 è il più luminoso.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere LCD B destra, quindi premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il livello 1-5 necessario.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

4.TEMPO LCD

ON: imposta la retroilluminazione sempre attiva o 5-20 secondi, ogni livello ha intervalli di 5 secondi.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ora LCD e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello

successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Sempre o 5-20 secondi.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

5.RISPARMIO ENERGETICO

Modalità di risparmio batteria: Consumo/Consumo medio/Moderato/Risparmio medio/Risparmio opzionale.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Risparmio energetico e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il consumo necessario, consumo medio, moderato, risparmio medio, risparmio.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

6.BLOCCO AUTOMATICO

OFF: sblocca la tastiera; ON: 5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s tastiera opzionale o con blocco automatico

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Blocco automatico e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il valore OFF o 5-30 secondi necessario.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

7.MOSTRA BAT

ON: visualizza i dati sulla tensione della batteria nell'angolo destro della radio ; OFF: visualizza l'icona della batteria ma non visualizza i dati nell'angolo destro della radio .

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere S come B a e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

8.DW

OFF: orologio singolo; ON: Doppio orologio, la radio può ricevere informazioni sulle bande A e B.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere DW e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

9.INTERRUTTORE CANALE A/B

Cambio banda A/B:

Auto: quando la sottobanda riceve un segnale portante, l'unità principale passerà alla sottobanda per ricevere. Dopo essere rimasto per 5 secondi, tornerà alla banda principale.

ON: Quando la sottobanda riceve un segnale portante, il Main trasforma la sottobanda in banda principale per funzionare; OFF: Il segnale principale non cambierà anche quando la sottobanda riceve un segnale portante.

a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Commuta canale A/B e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Auto, ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

10.FM AUTOMATICO

Abilitazione ricezione radio FM: ON: trasmette e riceve normalmente in modalità radio FM; OFF: Impossibile ricevere il segnale della portante in modalità radio FM.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere FM Auto e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

11.TEMPO DI USCITA TX

OFF: non limita il tempo di trasmissione; ON: 15-600secondi opzionale, ogni livello ha intervalli di 15 secondi.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Tempo di uscita TX e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

12.RICHIEDA DI TIMEOUT

SPENTO: nessuna richiesta; ON: ricorda al trasmettitore l'orario di uscita della TX, 1-10 secondi opzionale.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Richiesta timeout e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il valore OFF o 1-10 s.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

13.INVIO DI GRUPPO

ON o OFF opzionale. L'abilitazione all'invio di gruppo è solo per la ricezione. Quando si disattiva l'invio di gruppo, non è possibile ricevere solo le informazioni sui canali di gruppo. La trasmissione non influisce.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Invio gruppo e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

14.CANALE DI GRUPPO

Imposta contemporaneamente il canale puntato e quello corrente.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
 - b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Gruppo canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
 - c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere CH001-CH256 come canale di gruppo.
- Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

Chiamata di gruppo:

Premere a lungo il tasto laterale definito come PTT di gruppo per attivare la funzione di chiamata di gruppo. Qualunque sia il canale radio, verrà trasformato in un canale di gruppo per trasmettere e ricevere dopo aver attivato la chiamata di gruppo. Impostare il canale di gruppo tramite Canale di gruppo e Chiamata di gruppo su ON/OFF nelle impostazioni radio del menu. Modificare il programma per impostare il tempo di recupero e la risposta PTT (quando la risposta PTT alla chiamata di gruppo è attivata, premere il tasto per avviare una chiamata di gruppo e, dopo aver rilasciato il tasto, finché il destinatario preme il tasto PTT per rispondere, gli utenti possono utilizzare direttamente il tasto PTT per parlare tra loro e attendere lo scadere del tempo di recupero prima di uscire dalla chiamata di gruppo). Rilasciare il tasto laterale per uscire dalla funzione.

15.SPEGNIMENTO AUTOMATICO

OFF: disattiva la funzione di spegnimento automatico; ON: 10 minuti, 30 minuti, 1-12 ore di spegnimento automatico, il tempo inizia dall'accensione.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Spegnimento automatico e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF, 10 minuti, 30 minuti o 1-12 ore.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

16.PASSWORD

Inserisci password: la password è impostata su 6 numeri da 0 a 9. Inserisci la preziosa password o disattiva la password per annullarla

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Password e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per disattivare o inserire la password.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

17.RESET

ON: Abilitando questa impostazione si annulla temporaneamente il CTCSS; Dopo la chiusura, ripristinare tutti i CTCSS e visualizzare (OFF) nel menu.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ripristina e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF, 10 minuti, 30 minuti o 1-12 ore.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

18.INFORMATION

Controllare il codice ID e la versione di DTMF. Se non impostato, il codice ID DTMF visualizza: ID: .

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni radio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere INFORMATION e premere il tasto Menu per verificare il codice ID DTMF e le informazioni sulla versione corrente.

Contenuto dell'impostazione del canale

NO	Funzione	Impostazione opzionale	Istruzioni per il menu
1	SQL	OFF/Livello 1-9, Impostazione	Impostazione SQL
2	TX Power	predefinita: Livello 5 Alta potenza/Bassa potenza, impostazione predefinita: Alta	Impostazione della potenza
3	Compand	ON/OFF , impostazione predefinita: OFF	Comandare o abilitare
4	Scrambler	OFF/2700Hz, 2800Hz, 2900Hz, 3000Hz, 3100Hz, 3200Hz, 3300Hz, 3400Hz, Impostazione predefinita: OFF	Impostazione dello scramble
5	W/N	Banda larga/Banda stretta,	Impostazione della larghezza di banda
6	BUSY LOCK	impostazione predefinita: Banda larga OFF/Segnalazione/Portante, Default: OFF	BUSY LOCK Impostazione
7	Offset Frequency Direction	SPENTO/+/-, impostazione predefinita: SPENTO	Imposta la frequenza di offset
8	Offset Frequency	00.001-99.999M , predefinito: 0	Impostazione della frequenza di offset

9	Step Frequency	2,5K/5K/6,25K/10K/12,5K/20K/25K /50K, predefinito: 25K	Impostazione del passo nella modalità frequenza
10	CSS	SPENTO/Personalizza/67-D765I	Impostazione CTCSS/DCS radio
11	RX CSS	SPENTO/Personalizza/67-D765I	Impostazione CTCSS/DCS RX
12	TX CSS	SPENTO/Personalizza/67-D765I	Impostazione CTCSS/DCS TX
13	ANI CHECK	ON/OFF , impostazione predefinita: OFF	Abilitazione funzione DTMF
14	CSS Vague	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione vaga CSS
15	Cancel All CTCSS/DCS	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Annulla l'abilitazione CTCSS/DCS
16	Show CH Name	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilita Mostra nome canale
17	CH Name	0-9/Lettera AZ, az/cinese	Nome del canale
18	CH Save	Canale CH001-CH256	Scegli di impostare il canale salvato
19	CH Deletion	Canale CH001-CH256	Scegli il canale di eliminazione necessario
20	VOX Level	Livello 1-9, impostazione predefinita: 5	Impostazione del livello VOX
21	VOX Delay	500 ms-3000 ms , predefinito: 2000 ms	Impostazione del tempo di ritardo VOX
22	Scan Type	Ricerca/Operatore/Ora, impostazione predefinita: Operatore	Impostazione del metodo di scansione
23	Priority Scan	OFF/CH001-256, Impostazione predefinita: OFF	Impostazione del canale di scansione prioritario

IMPOSTAZIONE DEL CANALE

1.SQL

OFF: lo squelch è sempre attivo, i livelli da 1 a 9 sono opzionali. Il livello 1 è il più piccolo e il livello 9 è il più grande.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere SQL e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF o il livello 1-9.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

2.POTENZA TX

Potenza TX: l'alta potenza o la bassa potenza sono opzionali.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Potenza TX e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere la potenza alta o quella bassa.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

3.Compand

ON: riduce efficacemente il rumore ambientale; OFF: disattiva il normale rumore di fondo (i contatti o le radio devono attivare la funzione)

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Compand e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

4.Scrambler

OFF: nessuna funzione di crittografia

ON: 1-8 gruppi di codifica sono opzionali e lo stesso gruppo può comunicare. (Gli utenti e le radio devono attivare la funzione contemporaneamente)

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Scrambler e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF .

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

5.W/N

Banda larga: 25 KHz, Banda stretta: 12,5 KHz.

e.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

f.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere W/N e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

g.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere la banda larga o la banda stretta.

h.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

6.BUSY LOCK

OFF: consente la trasmissione; Segnalazione: la modalità di segnalazione corrente non può trasmettere;

Portante: impossibile trasmettere quando si riceve il segnale portante.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Limite BUSY LOCK e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF, Segnalazione o Portante.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

7.Direzione della frequenza di offset

OFF: il valore della frequenza non è valido. ON: + è il valore della frequenza aumentata; - è il valore della frequenza diminuito. (Valido nella modalità frequenza)

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Direzione frequenza offset e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF, + o - .

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

8.Freq

La differenza di frequenza tra trasmissione e ricezione in diverse condizioni di frequenza. È possibile impostare 100KHz-99.999M. (Valido nella modalità frequenza)

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Offset Freq e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere 100KHz-99.999M .

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

9.Passo Freq

Nella modalità frequenza, la frequenza del passo si riferisce all'incremento o alla diminuzione della frequenza. 2.5KHz, 5.0KHz, 6.25KHz, 10KHz, 12.5KHz, 20KHz, 25KHz e 50KHz sono opzionali.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Step Freq e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere 2,5 KHz-50 KHz .

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

10.CSS

SPENTO: nessun CTCSS/DCS; CTCSS/DCS personalizzati: CTCSS/DCS non standard; CTCSS: 67-254.1; DCS+: D023N-754N ; * chiave per cambiare; DCS-: D023I-754I ; * chiave per cambiare.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere CSS e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere OFF, CTCSS/DCS non standard, CTCSS, DCS + o DCS -.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

11.RX CSS

Imposta RX CTCSS/DCS. Premere il tasto * per cambiare CTCSS e DCS.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere RX CSS e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere RX CTCSS/DCS.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

12.CSS TX

Imposta TX CTCSS/DCS. Premere il tasto * per cambiare CTCSS e DCS.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere TX CSS e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere TX CTCSS/DCS.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

13.ANI CHECK

ON: riceve e riconosce le altre informazioni ID DTMF. L'oratore invierà una voce dopo aver ricevuto la corretta segnalazione ANI. OFF: disattiva la funzione di identificazione ANI.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ANI CHECK e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

14.CSS VAGO

ON: segnalazione DTMF valida . La funzione influisce solo sulla ricezione. OFF: Segnalazione valida.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere CSS Vague e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

15.ANNULLA TUTTO CT/DT

ON: Elimina tutti i CTCSS/DCS. Passerà a OFF dopo la cancellazione. Controlla che nel menu sia OFF. Se gli utenti necessitano di CTCSS/DCS, reimpostarlo di nuovo.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Annulla tutti CT/DT e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

16.MOSTRA NOME CANALE

ON: Visualizza il nome del canale modificato. OFF: Non visualizza il nome del canale.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Mostra nome canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

17.NOME CAN

Il nome può essere modificato: i metodi di immissione cinese, con 0-9 numeri e 26 lettere, sono opzionali. Durante la modifica, premere il tasto # per cambiare il metodo di immissione e il tasto * per eliminare.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere la tastiera per inserire il nome del canale necessario.
- c.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

18.CH SALVA

Funzione di memorizzazione del canale: puoi scegliere il canale che ti serve. "Si" visualizzato dopo il canale significa che il canale ha originariamente le informazioni sul canale. Se si sceglie ancora di salvare il canale, le informazioni originali verranno sovrascritte indicare il canale vuoto.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere CH Save e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere i canali CH001-CH256 salvati.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

19.CANCELLA CAN

Funzione di eliminazione del canale: è possibile eliminare i canali non necessari ed eliminare i parametri delle informazioni del canale specificati. "DEL" visualizzato dietro il canale significa che il canale non ha informazioni memorizzate e l'operazione non è valida.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Elimina canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere i canali CH001-CH256 eliminati.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

20.LIVELLO VOX

Il livello 1-9 VOX è opzionale. Il livello 1 è il più piccolo e il livello 9 è il più sensibile. La radio è in modalità di riduzione del rumore e attiva VOX quando riconosce la voce dopo aver attivato la funzione VOX.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Livello VOX e premere il tasto Menu per accedere al menu del livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il livello VOX 1-9.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

21.RITARDO VOX

Smettere di parlare e mantenere la durata del tempo di trasmissione. 500-3000 ms è facoltativo.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ritardo VOX e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere tra 500-3000 ms.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

22.TIPO DI SCANSIONE

Cerca: scansione il segnale e resta sul canale corrente.

Portante: se non vi è alcun segnale di trasmissione o ricezione per 5 secondi dopo l

a scansione del segnale, ripetere la scansione.

Tempo: fermarsi per un po' sul canale corrente dopo la scansione del segnale e continuare la scansione.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Tipo di scansione e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Cerca, Operatore o Ora.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

23.SCANZIONE PRIORITARIA

Scansione prioritaria: scansione a priorità del canale selezionato.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione canale e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Scansione prioritaria e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il canale prioritario da CH001-CH256.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

Contenuti delle impostazioni audio

No	Funzione	Impostazione opzionale	Istruzioni per il menu
1	AI DNS	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione della riduzione del rumore AI
2	PTT-ID MODE	Livello 1-10, predefinito: 10	Scelta del livello di riduzione del rumore
3	DTMF Group	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione registrazione
4	TONE Beep	1000 Hz/1450 Hz/1750 Hz /2100 Hz , predefinito: 1750 Hz	Impostazione del segnale acustico
5	ANA Mic Gain	-3 -2 -1 0 1 2 3 , Impostazione predefinita: 1	Impostazione del guadagno del microfono analogico
6	ANA TX Start Beep	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione del segnale acustico di avvio della trasmissione analogica
7	ANA TX Stop Beep	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione del segnale acustico di arresto della trasmissione analogica
8	Allow TX Beep	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Consenti l'abilitazione del segnale acustico TX

AUDIO

1.DNS dell'IA

ON: riduzione del rumore bidirezionale (riduzione del rumore in trasmissione e in ricezione)

OFF: nessuna riduzione del rumore

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere AI DNS e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

2.PTT-ID MODE

Livello 1-10 opzionale. L'effetto di riduzione del rumore migliora dal livello 1 al livello 10. Il livello 10 è il migliore.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere PTT-ID MODE AI e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il livello 1-10 necessario.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

3.DTMF GROUP

ON: attiva la registrazione e la trasmissione e la ricezione hanno registrazioni di registrazione .

SPENTO: nessuna registrazione

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere DTMF GROUP e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

4.TONO BIP

Premere il tasto PTT e il tasto Menu , la radio invierà 4 toni: 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz e 2100Hz opzionali.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Tono bip e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il tono 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz e 2100Hz necessario.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

5.GUADAGNO ANAMIC

-3: Diminuisce la sensibilità di 3 livelli; -2: Diminuisce la sensibilità di 2 livelli; -1: Diminuisce la sensibilità di 1 livello; 0: guadagno normale; 1: Aumenta la sensibilità di 1 livello; 2: Aumenta la sensibilità di 2 livelli; 3: aumenta la sensibilità di 3 livelli.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ana Mic Gain e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il guadagno del microfono di livello -3 ~ 3 necessario.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

6.BIP INIZIO TX ANA

ON: Il ricevitore riceve prima un segnale acustico, poi riceve la voce quando riceve il segnale della portante.

OFF: Il ricevitore non riceverà il segnale acustico.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ana TX Start Beep e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere l'attivazione o la disattivazione necessaria.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

7.BIP DI ARRESTO ANA TX

ON: Il ricevitore riceverà un segnale acustico di fine trasmissione al termine della trasmissione.

OFF: Il ricevitore non riceverà il segnale acustico al termine della trasmissione.

- a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ana TX Stop Beep e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
- c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.
- d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

8.CONSENTI BIP TX

ON: Il trasmettitore emette prima un segnale acustico, quindi invia la voce dal microfono.

OFF: Il trasmettitore non emetterà alcun segnale acustico.

a.tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazioni audio e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Consenti segnale acustico TX e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

Contenuto dell'impostazione DTMF

No	Funzione	Impostazione opzionale	Istruzioni per il menu
1	DTMF Show	ON/OFF, impostazione predefinita: OFF	Abilitazione visualizzazione DTMF
2	DTMF Mode	OFF/Premere per trasmettere /Rilasciare per trasmettere /Trasmettere alla volta	Impostazione della modalità di invio DTMF
3	DTMF Select	Gruppo 1-16	Impostazione del gruppo di segnalazione DTMF
4	First Code Time	150-1000 ms	Impostazione dell'ora del primo codice DTMF

DTMF

1.VISUALIZZAZIONE DTMF

ON: Lo schermo visualizza il codice DTMF quando si riceve il segnale audio.

OFF: Non visualizzare il codice DTMF.

a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere DTMF S come e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere ON o OFF.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

2.MODALITÀ DTMF

OFF: non invia il codice quando si preme il tasto PTT ; Premere per trasmettere: Invia codice di segnalazione all'inizio della trasmissione; Rilascio per trasmettere: Invia codice di segnalazione al termine della trasmissione; Trasmetti alla volta: invia il codice di segnalazione all'inizio e alla fine della trasmissione.

a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere la modalità DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere la modalità OFF necessaria, Premere per trasmettere, Rilascia per trasmettere o Trasmetti alla volta.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

3.SELEZIONE DTMF

Selezionare i gruppi di codici ID corrispondenti modificati.

a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Seleziona DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere il codice di segnalazione del gruppo 1-16.

d.Premere il tasto Esci per inviare il codice di segnalazione mentre si preme il tasto PTT per trasmettere.

4. Orario del primo codice

Il tempo di arresto ha 150 - 1.000 ms opzionali dopo l'invio dei codici.

- a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
 b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Ritardo DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.
 c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere tra 150 e 1000 ms .
 d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

Impostazione della procedura DTMF

CPS, impostato come di seguito

N. codice online/offline	Valore del codice	Codice identificativo personale	2023
1	2024*2023 (Codifica)	Codice di stordimento remoto	123
2	2024*123 (Stordimento remoto)	Codice di uccisione remota	124
3	2024*124 (Uccisione remota)	Codice di attivazione	456
4	2024*456 (Attiva)	Simbolo dell'intervallo	*
5	202B*2023 (Codice chiamata di gruppo)	Codice chiamata di gruppo	B
6		Tipo di uccisione remota	OFF, Stordisci, Uccidi, Predefinito: OFF
7		Tempo di ripristino automatico (S)	0-30s opzionale, il valore predefinito è 5s
8		Tempo del primo codice (ms)	500 ms
9		Tono laterale	Invia il tono del codice durante il controllo

Nota: 2023 è il codice ID radio e 2024 è il codice di ricezione.

a.Chiamata codificata DTMF

Abbinare il DTMF corretto per attivare l'interconnessione, l'uccisione remota, l'attivazione e la chiamata di gruppo. Due radio devono attivare contemporaneamente la funzione DTMF

b.Stordimento remoto

Quando corrisponde al codice di stordimento remoto corretto, il ricevitore visualizzerà DIZZIED per essere stordito e potrà solo ricevere.

c.Uccisione remota

Quando riceve il codice di uccisione remota abbinato, il ricevitore visualizzerà KILLED per essere ucciso da remoto e non potrà trasmettere né ricevere.

d.Attivazione

Quando si riceve il codice di attivazione abbinato, la radio stordita o uccisa verrà attivata e utilizzata normalmente.

Codice chiamata di gruppo

Il codice di chiamata di gruppo e il separatore hanno OFF, A, B, C, D, * e # opzionali. OFF non è un codice di chiamata di gruppo. Lo stesso codice di gruppo può ricevere informazioni di gruppo e comunicare normalmente.

Ad esempio: il codice gruppo è impostato su B e il separatore è *. L'ID radio 2023 necessita della chiamata di gruppo, scegliere 202B*2023 per inviare il codice di segnalazione e il codice di gruppo B può ricevere le

informazioni. Se l'invio DTMF è attivato, gli utenti sapranno che il membro ID 2023 ha inviato la chiamata di gruppo.

Contenuti delle impostazioni chiave

No	Funzione	Impostazione opzionale	Instructions pour les menus
1	Tasto P1 Pressione breve	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza	Paramétrage des touches personnalisés
2	Tasto P1 premuto a lungo	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Alimentazione TX, Monitor, Torcia elettrica, Talk around, Frequenza inversa, Misura frequenza	Paramétrage des touches personnalisés
3	Tasto P2 Pressione breve	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Alimentazione TX, Monitor, Torcia elettrica, Talk around, Frequenza inversa, Misura frequenza	Paramétrage des touches personnalisés
4	Tasto P2 Premere a lungo	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Parla in giro, Frequenza inversa, Misura di frequenza	Paramétrage des touches personnalisés
5	Pressione breve del tasto laterale	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Potenza TX, Monitor, Torcia elettrica, Talk around, Frequenza inversa, Misura frequenza, Chiamata di gruppo PTT, SUB-PTT	Paramétrage des touches personnalisés
6	Tasto laterale premuto a lungo	OFF, Allarme locale, Allarme remoto, Scansione, Riduzione rumore, VOX, Alimentazione TX, Monitor, Torcia elettrica, Talk around, Frequenza inversa, Misura frequenza	Paramétrage des touches personnalisés

TASTI Impostazioni

1.P1, P2, tasto laterale Pressione prolungata e istruzioni sulla funzione Pressione breve

1)OFF : Nessuna funzione

2)AVVISO LOCALE : premere il tasto per inviare il suono dell'allarme . Premere il tasto PTT per annullare.

3)AVVISO REMOTO : premere il tasto per inviare il segnale di allarme remoto e il ricevitore riceve il segnale di allarme. Premere il tasto PTT per annullare.

4)SCANSIONE : premere il tasto per eseguire la scansione dei canali aggiunti . Premerlo di nuovo per uscire dalla scansione.

5)AI DNS : premere il tasto per attivare la funzione per filtrare il rumore ambientale e migliorare la qualità del suono. Premere nuovamente il tasto per spegnerlo .

6)INTERRUTTORE VOX : premere il tasto per attivare la funzione VOX. Parla direttamente verso il microfono. Premere nuovamente il tasto per spegnerlo .

7)POTENZA TX : premere il tasto per commutare la potenza alta e bassa.

8)MONITOR : premere il tasto per attivare la funzione monitor. Premere nuovamente il tasto per spegnerlo . (Monitor permanente)

9)LAMPADA : Premere il tasto per accendere la torcia. Premere nuovamente il tasto per spegnere.

10)TALK AROUND : Modalità frequenza: in frequenze diverse, premere il tasto per attivare THE talk around. La frequenza di trasmissione sarà la stessa della frequenza di ricezione, fuori dalla modalità ripetitore.

11)FREQ REVERSAL : Modalità frequenza: in frequenze diverse, premere il tasto per attivare la frequenza inversa. La frequenza di trasmissione è opposta alla frequenza di ricezione.

12)DETECT FREQ : Misura la frequenza di trasmissione e ricezione e CTCSS/DCS, DCS verrà visualizzato attraverso il codice a volte

a.Imposta la funzione del tasto laterale come misura della frequenza. Premere il tasto per attivare la funzione di misurazione della frequenza e accedere all'interfaccia di misurazione nel canale necessario. Premere la radio dell'altro utente per trasmettere, la radio può ricevere la frequenza radio target e il normale CTCSS/DCS (eccetto la frequenza di salto) e visualizzarli sull'interfaccia di misurazione. Utilizzare la radio per trasmettere e l'altro può ricevere normalmente e comunicare con la radio, l'accoppiamento ha esito positivo.

b.Premere brevemente il tasto laterale per salvare le informazioni sulla frequenza sul canale corrente. Premere brevemente Esci per annullare il salvataggio.

c.Premere brevemente il tasto laterale per salvare le informazioni. Premere il tasto Esci per tornare alle informazioni correnti. Passare al canale successivo per accoppiarlo nuovamente e ripetere le operazioni precedenti. (Nota: premere brevemente i tasti SU e GIÙ per cambiare la frequenza U/V nell'interfaccia di accoppiamento).

13)PTT GRUPPO : premere il tasto per attivare la chiamata di gruppo. Quando si imposta la funzione di pressione breve del tasto laterale sulla funzione PTT di gruppo, la funzione di pressione lunga personalizzata non è valida.

14)SUB PTT : tasto PTT di trasmissione della banda SUB. Quando si imposta la funzione di pressione breve del tasto laterale sulla funzione SUB PTT, la funzione di pressione lunga personalizzata non è valida.

Istruzioni operative

a.Premere il tasto Menu per accedere al menu, premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Impostazione DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

b.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere Invio DTMF e premere il tasto Menu per accedere al menu di livello successivo.

c.Premere il tasto SU o GIÙ per scegliere lo spegnimento necessario, allarme locale, allarme remoto, scansione, riduzione del rumore, VOX, potenza TX, monitor, torcia elettrica, conversazione, frequenza inversa, misura della frequenza, chiamata di gruppo PTT, SUB-PTT.

d.Premere il tasto Menu per confermare e salvare.

Tutti chiamano

L'ID è 16777215. Può chiamare tutti i membri, indipendentemente dal gruppo o dal singolo ID.

Chiamata unica

0-8388607 è sia il codice identificativo della singola chiamata che quello della radio. Scegliendo la chiamata singola, gli utenti chiamano il codice identificativo dell'altro e l'altro lo riceverà.

Chiamata di gruppo

8388608-16777214 è il codice della chiamata di gruppo. Scegli la chiamata di gruppo e il codice ID chiamata di gruppo 8388608-16777214. Seleziona gli elenchi di ricezione. Quando l'elenco di ricezione include l'ID di chiamata del gruppo del trasmettitore, la comunicazione viene ottenuta. 1-8 elenchi di ricezione sono facoltativi. (Modifica l'ID del contatto nell'elenco di ricezione e ricevi il segnale radio del contatto dell'ID del gruppo)

Informazioni sul canale

Nome CH	Frequenza	CTCSS/DCS	Larghezza di banda	Energia
CH1	461.1125	67	Stretto	Alto
CH2	461.1375	67	Stretto	Alto
CH3	459.60625	94.8	Stretto	Alto
CH4	449.3125	94.8	Stretto	Alto
CH5	459.1250	136.5	Stretto	Alto
CH6	444.5500	136.5	Stretto	Alto
CH7	457.1750	136.5	Stretto	Alto
CH8	442.8750	136.5	Stretto	Alto
CH9	151.6250	67	Stretto	Alto
CH10	151.9550	67	Stretto	Alto
CH11	154.4100	94.8	Stretto	Alto
CH12	164.0500	94.8	Stretto	Alto
CH13	146.2500	136.5	Stretto	Alto
CH14	155.6000	136.5	Stretto	Alto
CH15	154.9875	136.5	Stretto	Alto
CH16	156.3000	136.5	Stretto	Alto

Avviso: questo dispositivo utilizza lo spettro radio concesso in licenza. Al fine di prevenire le interferenze radio causate dalle trasmissioni degli utenti finali su frequenze non autorizzate, nessun utente può alterare le frequenze preimpostate dal fornitore dell'apparecchiatura secondo le normative e le norme locali. Si prega di contattare il rivenditore, il tecnico dell'assistenza, il personale di manutenzione o altra parte responsabile della conformità per modificare le frequenze. Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Elenco CTCSS/DCS

GRAFICO CTCSS (Hz)									
Numero	Frequenza	Numero	Frequenza	Numero	Frequenza	Numero	Frequenza	Numero	Frequenza
1	67.0	2	69.3	3	71.9	4	74.4	5	77.0
6	79.7	7	82.5	8	85.4	9	88.5	10	91.5
11	94.8	12	97.4	13	100.0	14	103.5	15	107.2
16	110.9	17	114.8	18	118.8	19	123.0	20	127.3
21	131.8	22	136.5	23	141.3	24	146.2	25	151.4
26	156.7	27	159.8	28	162.2	29	165.5	30	167.9
31	171.3	32	173.8	33	177.3	34	179.9	35	183.5
36	186.2	37	189.9	38	192.8	39	196.6	40	199.5
41	203.5	42	206.5	43	210.7	44	218.1	45	225.7
46	229.1	47	233.6	48	241.8	49	250.3	50	254.1

ELENCO CODICI DCS									
Numero	DCS-N	Numero	DCS-N	Numero	DCS-N	Numero	DCS-N	Numero	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Numero	DCS-I	Numero	DCS-I	Numero	DCS-I	Numero	DCS-I	NNumero	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D155I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Specifiche

Generale	
Gamma di frequenza	UH F/VHF:400-480 MHz/136-174 MHz
Canale di memoria	256
Fare un passo	12,5 KHz
Distorsione audio	≤5%
Stabilità della frequenza	±2,5 ppm
Deviazione massima della frequenza	≤5KHz/≤2,5KHz
Metodo di modulazione	FM
Ricevi sensibilità	≤0,25uV/≤0,3uV
Sensibilità allo squelch	≤0,2uV/≤0,25uV
Selettività del canale adiacente	≥65dB
Soppressione delle risposte spurie	≥55dB
Intermodulazione	≥60dB
Trasmette corrente	≤1,6 A
Tensione di lavoro	7,4 V CC

Nota:

Nel compilare questo manuale, ci siamo impegnati a garantire l'accuratezza e la completezza dei contenuti, ma siamo lieti di ricevere i nostri commenti su possibili omissioni ed errori nel testo. Garantire l'accuratezza delle informazioni è una responsabilità e un obbligo che non può essere evitato, soprattutto per questioni di sicurezza.

GUIDA ALL'ESPOSIZIONE ALL'ENERGIA RF E ALLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro, informazioni di controllo e istruzioni operative per la conformità ai limiti di esposizione all'energia RF negli standard nazionali e internazionali applicabili.

Le istruzioni per l'utente devono accompagnare il dispositivo quando viene trasferito ad altri utenti.

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione radio del governo locale per utilizzare questa radio e non devono essere apportate. Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e la riparazione del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati, come certificato da un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali servizi. La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.) non autorizzata dall'autorizzazione dell'apparecchiatura del dipartimento di gestione radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

I governi mantengono le radio in una classificazione. Le radio ricetrasmittenti funzionano solo su frequenze radio autorizzate e regolate dai dipartimenti locali di gestione delle radio (come OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur e così via). Per la classificazione dettagliata e l'uso delle radio ricetrasmittenti, contattare i dipartimenti di gestione delle radio del governo locale. Utilizzo di questo

Nota: questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe A. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità con il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Il funzionamento di questa apparecchiatura in un'area residenziale potrebbe causare interferenze dannose, nel qual caso l'utente sarà tenuto a correggere l'interferenza a proprie spese.

• (Dichiarazione di conformità UE semplice) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/UE e della Direttiva ROHS 2011/65/UE e la Direttiva RAEE 2012/19/UE; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.retevis.com.

Questo prodotto può essere utilizzato nei seguenti paesi e regioni, tra cui: Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE) e Regno Unito (Regno Unito).

Per il paese di utilizzo previsto, fare riferimento alla confezione.

Questa apparecchiatura radio contiene bande di frequenza soggette a procedure di licenza prima che ne sia consentito l'utilizzo. Assicurati di avere una licenza radio valida o un permesso di operatore radio prima dell'uso.

Il simbolo del contenitore su ruote barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie o gli accumulatori devono essere portati nei punti di raccolta designati al termine del loro ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati. Smaltiteli secondo le leggi e le norme della vostra zona.

Questa radio bidirezionale utilizza l'energia elettromagnetica nello spettro delle radiofrequenze (RF) per fornire comunicazioni tra due o più utenti a distanza. Energia RF che, se utilizzata in modo improprio, può causare danni biologici. Per ulteriori informazioni su cosa sia l'esposizione all'energia RF e su come controllare la propria esposizione per garantire la conformità ai limiti di esposizione RF stabiliti, fare riferimento ai seguenti siti Web: <http://www.who.int/en/>

Trasmettere non più del fattore di servizio nominale nel 50% dei casi. La trasmissione delle informazioni necessarie o meno è importante perché la radio genera un'esposizione misurabile all'energia RF solo durante la trasmissione in termini di misurazione della conformità agli standard. Per gli utenti che desiderano ridurre ulteriormente la propria esposizione, alcune misure efficaci per ridurre l'esposizione alle radiofrequenze includono:

Riduci la quantità di tempo trascorso utilizzando il dispositivo wireless.

Utilizzare un vivavoce, un auricolare, una cuffia o un altro accessorio vivavoce per ridurre la vicinanza alla testa (e quindi l'esposizione della testa). Sebbene gli auricolari cablati possano condurre una certa energia alla testa e gli auricolari wireless emettano anche una piccola quantità di energia RF, sia gli auricolari cablati che quelli wireless rimuovono la principale fonte di energia RF (dispositivo portatile) dalla vicinanza alla testa e quindi possono ridurre notevolmente l'esposizione totale alla testa.

Aumenta la distanza tra i dispositivi wireless e il tuo corpo.



Questa radio è progettata e classificata come “ Solo per uso professionale/controllato ”. Gli ambienti lavorativi/controllati sono definiti come luoghi in cui vi è un'esposizione che può essere sostenuta da persone consapevoli del potenziale di esposizione, ad esempio, a seguito di un impiego o di un'occupazione. Significa che una radio deve essere utilizzata solo da persone consapevoli dei pericoli e dei modi per ridurre al minimo tali rischi; Non destinato all'uso in una popolazione generale/ambiente non controllato.

Per controllare la propria esposizione e garantire il rispetto dei limiti di esposizione dell'ambiente controllato, attenersi sempre alla seguente procedura:

- Per ricevere chiamate, rilasciare il pulsante PTT.
- Per trasmettere (parlare), premere il pulsante Push-to-Talk (PTT) davanti al viso.
- Tenere la radio in posizione verticale con il microfono (e le altre parti della radio inclusa l'antenna) ad almeno 2,5 centimetri (un pollice) di distanza dal naso o dalle labbra.

Quasi tutti i dispositivi elettronici sono suscettibili alle interferenze elettromagnetiche (EMI) se non adeguatamente schermati, progettati o altrimenti configurati per la compatibilità elettromagnetica. Durante le trasmissioni, la radio genera energia RF che può causare interferenze con altri dispositivi o sistemi. Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono affissi segnali in tal senso, come ospedali o strutture sanitarie .

I portatori di pacemaker, defibrillatori cardioverter impiantabili (ICD) o altri dispositivi medici impiantabili attivi devono

- Consultare il proprio medico in merito al potenziale rischio di interferenze da trasmettitori a radiofrequenza, come le radio portatili (i dispositivi medici scarsamente schermati possono essere più suscettibili alle interferenze).
 - Spegnerne immediatamente la radio se c'è motivo di sospettare che si stia verificando un'interferenza.
 - Non trasportare la radio nella tasca sul petto o vicino al sito di impianto e trasportare o utilizzare la radio sul lato opposto del corpo rispetto al dispositivo impiantabile per ridurre al minimo il rischio di interferenze.
- Apparecchi acustici: alcune radio digitali wireless potrebbero interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di tale interferenza, potresti consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere delle alternative. Altri dispositivi medici: se si utilizza qualsiasi altro dispositivo medico personale, consultare il produttore del dispositivo per determinare se è adeguatamente schermato dall'energia RF. Il tuo medico potrebbe essere in grado di aiutarti a ottenere queste informazioni.

• Spegnerne la radio prima di entrare in qualsiasi area con atmosfera potenzialmente pericolosa o esplosiva. Solo i tipi di radio particolarmente qualificati devono essere utilizzati in aree definite “ a sicurezza intrinseca ”. Nota: le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva di cui sopra includono detonatori, aree esplosive , gas infiammabili, particelle di polvere, polveri metalliche, polveri di cereali, aree di rifornimento come sottocoperta delle imbarcazioni, impianti di trasferimento o stoccaggio di carburante o prodotti chimici, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle (come granelli, polvere o polveri metalliche) e qualsiasi altra area in cui normalmente verrebbe consigliato di spegnere il motore del veicolo. Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive vengono spesso , ma non sempre, segnalate.

- Controlla sempre le leggi e i regolamenti sull'uso delle radio nelle aree in cui guidi. L'uso di dispositivi di comunicazione, ad esempio la radio mobile, potrebbe non essere consentito.

• Prestare la massima attenzione alla guida e alla strada.

• Utilizzare la modalità vivavoce, se disponibile.

• Accostare dalla strada e parcheggiare prima di effettuare o rispondere a una chiamata, se le condizioni di guida o le normative lo richiedono.

• Non posizionare una radio portatile nell'area sopra l'airbag o nell'area di apertura dell'airbag . La radio potrebbe essere lanciata con grande forza e causare gravi lesioni agli occupanti del veicolo quando l' airbag si gonfia.

• Utilizzare il volume più basso necessario per svolgere il proprio lavoro. Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.

- Limitare il tempo di utilizzo delle cuffie o degli auricolari ad alto volume.
- Quando si utilizza la radio senza cuffia o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente contro l'orecchio.

• Usando con attenzione gli auricolari, è possibile che una pressione sonora eccessiva proveniente dagli auricolari e dalle cuffie possa causare la perdita dell'udito .

ATTENZIONE : l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi fonte per periodi di tempo prolungati può



compromettere temporaneamente o permanentemente l'udito. Più alto è il volume della radio, minore è il tempo necessario prima che l'udito possa essere compromesso. I danni all'udito causati dal rumore forte talvolta non sono rilevabili all'inizio e possono avere un effetto cumulativo.

- **AVVERTIMENTO: TENERE LE BATTERIE NUOVE O VECCHIE USATE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**
- In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare immediatamente un medico.



- Le batterie devono essere rimosse dall'apparecchio quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo (un mese). Le batterie devono essere racchiuse in uno speciale imballaggio protettivo (come sacchetti di plastica sigillati o varianti) che devono essere conservati per proteggerle dalla condensa durante il periodo in cui si riscaldano a temperatura ambiente.

- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchiatura.

ATTENZIONE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.

La spina dell'adattatore è considerata un dispositivo di disconnessione. La presa deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

- Contattare Retevis per assistenza relativa a riparazioni e assistenza.
- Per un elenco degli accessori approvati da Retevis per il vostro modello di radio, visitate il sito web: <http://www.Retevis.com>



A los clientes

Verificación inmediata

Abra la caja del paquete antes de usar. Revise cuidadosamente la radio y los accesorios enumerados. Si algún artículo se pierde o se rompe, comuníquese con los proveedores o distribuidores de inmediato.

Accesorios

Nombre	Cantidad
Radio	1
Antena	1
Batería	1
Base de carga	1
Cable de carga tipo C	1
Clip para cinturón	1
Correa de mano	1
manual de usuario	1

Información de la batería

Atención de carga

Cargue la batería de litio nueva o la batería de litio sin usar antes de usarla. Cargue/agote la batería dos o tres veces para garantizar que la capacidad de la batería alcance el mejor estado. Cargue o reemplace la batería cuando la energía de la batería esté baja.

Batería aplicable

Utilice la batería indicada por nuestra empresa. Usar otras baterías puede causar explosiones y dañar el cuerpo.

Atención:

- 1.No provoque un cortocircuito en el terminal de la batería y arroje la batería al fuego. No desmonte la carcasa de la batería sin obtener permiso.
- 2.La temperatura de carga debe ser de 0 a 40 °C. De lo contrario, podría afectar a la correcta carga de la batería.
- 3.Apague la radio mientras se carga. El uso de la radio mientras se carga afectará la carga correcta de la batería.
- 4.Para evitar interferencias en la carga, no enchufe ni desconecte la alimentación ni la batería durante la carga.
- 5.El tiempo de uso disminuye Incluso cuando está completamente cargada, la batería está al final de su vida útil; reemplácela con una batería nueva.
- 6.No saque la batería y recárguela si está completamente cargada. De lo contrario, acortará o dañará la duración de la batería.
- 7.No cargue la batería ni la radio cuando esté mojada. Para evitar el peligro, séquelo con un paño seco antes de cargarlo.

Advertencia

Cuando joyas, llaves, cadenas de joyería u otros metales conductores tocan el poste eléctrico, las baterías pueden dañar el artículo o el cuerpo. Estos metales conductores también pueden formar un cortocircuito y generar mucho calor. Tenga cuidado al manipular cualquier batería, especialmente al guardarla en un bolsillo, bolso u otro recipiente metálico.

Pasos de carga

- 1.Conecte el estándar de 5V  Adaptador 1A en la toma de corriente.
- 2.Conecte la batería o toda la radio a la base de carga.

3. Asegúrese de que la batería y el contacto de carga estén bien conectados. El indicador de la base de carga se ilumina en rojo y la radio muestra un icono rojo; la carga comienza. Carga tipo C: conecte el puerto de carga tipo C del cable de carga al puerto tipo C de la radio. La radio muestra un icono rojo y comienza la carga. Cuando se muestra el icono verde, la carga se completa.

4. La carga tardará entre 5 y 6 horas. Cuando el indicador de la base de carga se ilumina en verde y la radio muestra el icono verde, la carga se completa. Retire la batería o toda la radio para usarla. Deje de cargar si la carga dura más de 12 horas pero no se completa.

Atención: No utilice la radio durante la carga. Apague la radio antes de cargarla.

Mantenimiento y limpieza

No dejes la antena o el micrófono externo directamente.

Utilice un paño suave para limpiar el polvo y las manchas de la radio, evitando tocarla incorrectamente.

Instale la cubierta del auricular si la radio no está en uso.

La radio, las teclas, la perilla de control y la carcasa se ensuciarán. Utilice detergente neutro (no utilice productos químicos corrosivos fuertes) y un paño tibio para limpiarlos.

Instalación de accesorios

Instalar/desinstalar la batería

Al instalar la batería, conecte los 2 puertos superiores de la batería en las 2 muescas superiores de la radio y empuje la batería hacia arriba. Al escuchar un clic, la batería está instalada.

Al desinstalar la batería, primero apague la radio, tire del clip inferior de la batería hacia abajo y tire de la batería hacia abajo para sacarla.

Instalar/desinstalar antena

Sostenga la antena desde abajo, gire la antena en el sentido de las agujas del reloj hacia el puerto de antena superior de la radio hasta que gire firmemente. Al desinstalar la antena, gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla.

Instalar/desinstalar el clip para cinturón

Si es necesario, instale el clip para cinturón equipado en el poste roscado posterior de la batería y transporte la radio cómodamente. Al desinstalar, gire los 2 tornillos hacia abajo.

Instalar la correa de mano del radio

Coloque la correa de mano en el orificio central del radio.

Instale el micrófono/auricular del altavoz externo

Abra la cubierta del auricular y conecte el micrófono/auricular al puerto.

Características principales

Radio analógica de doble banda U/V

Función codificadora

llamada grupal

DTMF

Vigilancia simple/doble

alarma de emergencia

Modo Memoria/Canal/Frecuencia

Nombre de canal personalizado

Medida de frecuencia

Ahorro de batería

Escanear

Apagado automático

Idioma chino/inglés

VOX

Hablar

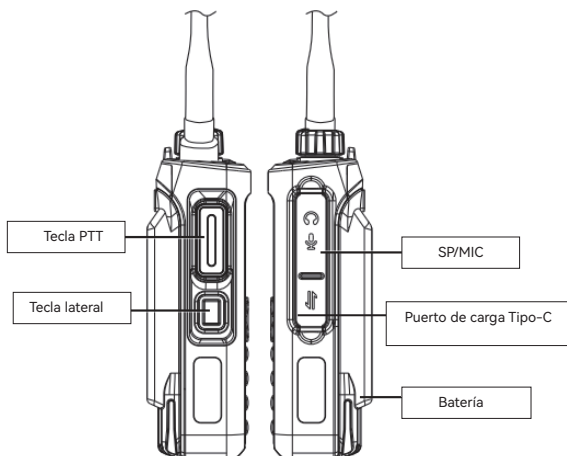
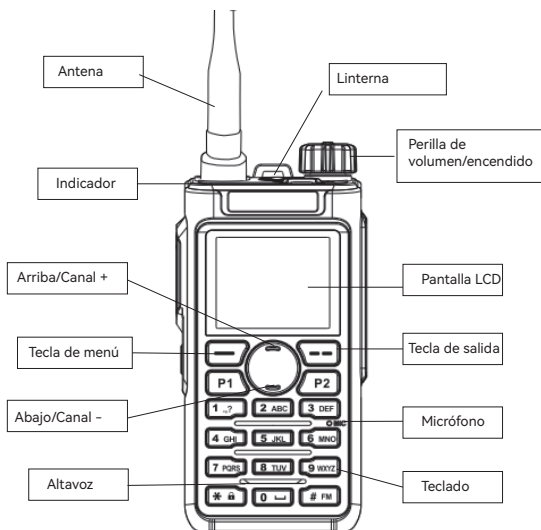
Frecuencia inversa

Reducción de ruido

Flash

Reproducción de grabación

Familiarizado con la radio



Funciones clave

1.PTT (clave de transmisión)

Presione la tecla y hable hacia el micrófono mientras transmite. Suelta la llave para recibir.

2. Tecla P1

Pulsación corta: OFF, Alarma local, Alarma remota, Scan, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia.

Pulsación larga: OFF, Alarma local, Alarma remota, Scan, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia.

3.Tecla P2

Pulsación corta: OFF, Alarma local, Alarma remota, Scan, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia.

Pulsación larga: OFF, Alarma local, Alarma remota, Scan, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia.

4.Tecla lateral

Pulsación corta: APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia, Llamada grupal, SUB-PTT

Pulsación larga: APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia.

5.Tecla de menú

Pulsación breve: tecla Menú en la interfaz de espera, tecla Confirmar en el menú.

Pulsación larga: Mantenga presionada durante 2 segundos en la interfaz de espera para ingresar a la reproducción de grabación y reproducir.

6.Tecla de salida

Pulsación corta: interruptor de banda A/B en la interfaz de espera, tecla Salir en el menú.

7.Tecla ARRIBA

Presione brevemente para aumentar el canal en la interfaz de espera, para elegir la tecla de función en el menú.

8.Tecla ABAJO

Presione brevemente para disminuir el canal en la interfaz de espera, para elegir la tecla de función en el menú.

9.* Llave

Pulsación breve: los modos de memoria, canal y frecuencia cambian en la interfaz de espera. Los modos de frecuencia y canal de radio FM cambian en el modo de radio FM.

Pulsación larga: Mantenga presionada durante 2 segundos en la interfaz de espera para bloquear o desbloquear las teclas.

10.# Llave

Pulsación breve: tecla de acceso directo DTMF en la interfaz de espera.

Pulsación larga: Mantenga presionada durante 2 segundos en la interfaz de espera para encender/apagar la radio FM.

Instrucciones del icono

NO	Icono	Instrucción
1	REC	Grabando en
2	NR	Reducción de ruido
3	L	Baja potencia

4	h	Energía alta
5	VOX	VOX
6		Bloqueo de teclas
7		Carga: Blanco Cargado: Verde Sin carga: Negro
8	principal	canal principal
9	W.	Banda ancha
10	norte	banda estrecha
11	Connecticut	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	número de canal
14	A	un canal de trabajo
15	B	canal de trabajo B
16	do	canal grupal
17	COSA ANÁLOGA	canal analógico
18	DW	reloj doble
19	+	Frecuencia diferente positiva
20	-	Frecuencia diferente negativa
21	t	Hablar
22	D	DTMF
23		Fuerza de la señal

Contenuto dell'impostazione dell'interfono

NO	Función	Configuración opcional	Instrucción del menú
1	Tono de recordatorio	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: ENCENDIDO / APAGADO	B habilitar transmisión
2	Tono de tecla	ENCENDIDO/APAGADO , Valor	Habilitar sonido de tecla
3	Brillo de la pantalla LCD	predeterminado: ENCENDIDO / APAGADO Nivel 1-5, predeterminado: nivel 3	Configuración del brillo de la pantalla
4	Hora LCD	Siempre/5-20 s, predeterminado: 15 s	Configuración del tiempo de
5	Ahorro de energía	Consumo/Consumo medio/Moderado/Ahorro medio/Ahorro, Predeterminado: Moderado	retroiluminación de la pantalla Configuración del modo de ahorro de batería

6	Bloqueo automático	APAGADO/5 s, 10 s, 15 s, 20 s, 25 s, 30 s, predeterminado: APAGADO	Configuración de bloqueo del teclado
7	Mostrar murciélago	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: APAGADO	Habilitación de voltaje
8	Doble vigilancia	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: ENCENDIDO / APAGADO	Activación de vigilancia dual
9	Interruptor de canal A/B	Automático/ ENCENDIDO/APAGADO , Predeterminado: Automático	Configuración del interruptor de modo de frecuencia A/B
10	FM automático	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: ENCENDIDO / APAGADO	Modo de radio FM habilitado
11	TX tiempo de salida	APAGADO /15-600 s, predeterminado: 60 s	configuración TOT
12	Aviso de tiempo de espera	APAGADO /1-10s, predeterminado: APAGADO	Configuración del mensaje de tiempo de espera
13	Cambio de grupo	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: ENCENDIDO / APAGADO	Habilitación de llamadas grupales
14	Grupo Canal	CH001-256 Predeterminado: CH002	Configuración del canal de llamada grupal
15	Apagado automático	APAGADO /10 minutos/30 minutos/1-12 horas, predeterminado: APAGADO	Configuración de apagado automático
16	Contraseña	APAGADO /ENCENDIDO , Valor predeterminado: APAGADO	Configuración de contraseña
17	Reiniciar	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: APAGADO	Restaurar la configuración de fábrica
18	Información	Código de identificación/versión DTMF	Consultar versión de radio

Configuración de radio

1.TONO DE RECORDATORIO

Transmisión de voz, ON: número de canal de transmisión y aviso de función; APAGADO: No transmitido.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir un tono de recordatorio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

2.TONO CLAVE

Bip de tecla, ON: La radio emite un bip al presionar las teclas; APAGADO: No aparece aviso al presionar teclas.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Key T one y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

3.BRILLO LCD

El brillo de la retroiluminación tiene entre 1 y 5 niveles opcionales . El nivel 1 es el más oscuro y el nivel 5 es el más brillante.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir LCD Brillo y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el nivel necesario del 1 al 5.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

4.TIEMPO LCD

ENCENDIDO: establece la luz de fondo siempre encendida o entre 5 y 20 segundos, cada nivel tiene intervalos de 5 segundos.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Hora LCD y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Siempre o 5-20s.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

5.AHORRO DE ENERGÍA

Modo de ahorro de batería: Consumo/Consumo medio/Moderado/Ahorro medio/Ahorro opcional.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Ahorro de energía y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el consumo necesario, consumo medio, moderado, ahorro medio, ahorro.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

6.BLOQUEO AUTOMÁTICO

APAGADO: Desbloquear el teclado; ENCENDIDO: 5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s opcional o teclado con bloqueo automático

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Bloqueo automático y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el APAGADO necesario o 5-30 segundos.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

7.MOSTRAR BATE

ENCENDIDO: muestra los datos del voltaje de la batería en la esquina derecha de la radio ; APAGADO: muestra el icono de la batería pero no muestra los datos en la esquina derecha de la radio .

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Mostrar B at y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

8.DW

APAGADO: Vigilancia única; ENCENDIDO: Vigilancia dual, la radio puede recibir información de las bandas A y B.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir DW y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

9. INTERRUPTOR DE CANAL A/B

Conmutador de banda A/B:

Automático: cuando la subbanda recibe una señal portadora, la principal cambiará a la subbanda para recibir. Después de permanecer 5 segundos, volverá a la banda principal.

ON: Cuando la subbanda recibe una señal portadora, la principal convierte la subbanda a la banda principal para que funcione; APAGADO: La principal no cambiará incluso cuando la subbanda reciba una señal portadora.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir A/B CH Switch y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Auto, ENCENDIDO o APAGADO.
- Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

10. FM AUTOMÁTICO

Habilitación de recepción de radio FM: ON: Transmite y recibe normalmente en el modo de radio FM;

APAGADO: No se puede recibir la señal portadora en el modo de radio FM.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir FM Auto y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.
- Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

11. TIEMPO DE SALIDA TX

APAGADO: No limita el tiempo de transmisión; ENCENDIDO: 15-600 s opcional, cada nivel tiene intervalos de 15 s.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Tiempo de salida de TX y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.
- Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

12. AVISO DE TIEMPO DE ESPERA

APAGADO: Sin aviso; ENCENDIDO: recuerda al transmisor el tiempo de salida de TX, 1-10 s opcional.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Aviso de tiempo de espera y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el APAGADO o 1-10s necesario.
- Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

13. ENVÍO DE GRUPO

Encendido o apagado opcional. La habilitación de envío grupal es solo para recepción. Al desactivar el envío grupal, solo no se puede recibir información del canal grupal. La transmisión no afecta.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Envío grupal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.
- Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

14. CANAL DE GRUPO

Configure la visualización del canal señalado y actual simultáneamente.

- Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Canal de grupo y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir CH001-CH256 como canal de grupo.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

Llamada grupal:

Mantenga presionada la tecla lateral definida como PTT grupal para activar la función de llamada grupal. Independientemente del canal de radio, se convertirán en canales de grupo para transmitir y recibir después de activar la llamada de grupo. Configure el canal del grupo a través del Canal de grupo y Llamada de grupo ON/OFF en la configuración de radio del menú. Edite el programa para configurar el tiempo de recuperación y la respuesta PTT (cuando la respuesta PTT de llamada grupal está activada, presione la tecla para iniciar una llamada grupal y, después de soltar la tecla, siempre que el receptor presione la tecla PTT para responder, los usuarios pueden usar directamente la tecla PTT para hablar entre sí y esperar hasta que se acabe el tiempo de recuperación antes de salir de la llamada grupal). Suelte la tecla lateral para salir de la función.

15.APAGADO AUTOMÁTICO

APAGADO: Desactiva la función de apagado automático; ENCENDIDO: 10 minutos, 30 minutos, 1-12 horas de apagado automático, el tiempo comienza desde el encendido.

- a.Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Apagado automático y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO, 10 minutos, 30 minutos o 1-12 horas.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

16.CONTRASEÑA

Ingrese la contraseña: la contraseña se establece en 6 números del 0 al 9. Ingrese la preciosa contraseña o desactívela para cancelarla. (Cuando la configuración de la contraseña de encendido tiene menos de 6 dígitos, deberá reemplazarla por 0.)

- a.Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Contraseña y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para apagar o ingresar la contraseña.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

17.REINICIAR

On: habilitar esta configuración cancelará temporalmente ctcss; Una vez cerrado, se reanudan todos los ctcss y se muestran (OFF) en el menú.

- a.Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Restablecer y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO, 10 minutos, 30 minutos o 1-12 horas.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

18. INFORMACIÓN

Verifique el código de identificación y la versión de DTMF. Si no está configurado, el código ID DTMF muestra: ID: .

- a.Presione la tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de radio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ID DTMF y presione la tecla Menú para verificar el código de ID DTMF y la información de la versión actual.

Contenido de la configuración del canal

No	Función	Configuración opcional	Instrucción del menú
1	SQL	APAGADO/nivel 1-9, predeterminado: nivel 5	configuración SQL
2	Potencia de transmisión	Alta potencia/Baja potencia, Valor predeterminado: Alta	Configuración de energía

3	Compand	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: APAGADO	Habilitar el compresor
4	codificador	APAGADO/2700 Hz, 2800 Hz, 2900 Hz, 3000 Hz, 3100 Hz, 3200 Hz, 3300 Hz, 3400 Hz, predeterminado: APAGADO	Configuración de codificación
5	Ancho de banda	Banda ancha/banda estrecha, predeterminado: banda ancha	Configuración de ancho de banda
6	BLOQUEO OCUPADO	APAGADO/Señalización/Portadora, predeterminado: APAGADO	Ajuste de BLOQUEO DE OCUPADO
7	Dirección de frecuencia de compensación	APAGADO/+/-, predeterminado: APAGADO	Establecer frecuencia de compensación
8	Frecuencia de compensación	00.001-99.999M , predeterminado: 0	Configuración de frecuencia de compensación
9	Frecuencia de paso	2,5 K/5 K/6,25 K/10 K/12,5 K/20 K /25 K/50 K, predeterminado: 25 K	Configuración de pasos en el modo de frecuencia
10	css	APAGADO/Personalizar/67-D765I	Configuración de radio CTCSS/DCS
11	RX C S S	APAGADO/Personalizar/67-D765I	Configuración RX CTCSS/DCS
12	TX C S S	APAGADO/Personalizar/67-D765I	Configuración de TX CTCSS/DCS
13	ANI CHEQUE	ENCENDIDO/APAGADO , Valor predeterminado: APAGADO	Habilitación de la función DTMF
14	CSS V fiebre	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Habilitación vaga de CSS
15	Cancelar todo CTCSS/DCS	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Cancelar habilitación CTCSS/DCS
16	Mostrar nombre C H	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Mostrar nombre de canal habilitado
17	Nombre CH	0-9/Letra AZ, az/Chino	Nombre del canal
18	CH Guardar	Canal CH001-CH256	Elija configurar el canal guardado
19	Eliminación de CH	Canal CH001-CH256	Elija el canal de eliminación necesario
20	Nivel de voz	Nivel 1-9, predeterminado: 5	Ajuste del nivel VOX
21	Retraso VOX	500ms-3000 ms , predeterminado: 2000 ms	Configuración del tiempo de retardo de VOX
22	Tipo de escaneo	Búsqueda/Transportista/Hora, redeterminado: Transportista	Configuración del método de escaneo
23	Escaneo prioritario	APAGADO/CH001-256, predeterminado: APAGADO	Configuración del canal de exploración prioritaria

CONFIGURACIÓN DEL CANAL

1.SQL

APAGADO: El silenciador siempre está activado, los niveles 1-9 son opcionales. El nivel 1 es el más pequeño y el nivel 9 es el más grande.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir SQL y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO o nivel 1-9.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

2.POTENCIA DE TX

Potencia TX: La potencia alta o baja es opcional.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir compand y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir potencia alta o baja.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

3.Compand

ON: Reducir el ruido ambiental de manera efectiva; APAGADO: desactiva el ruido de fondo normal (los contactos o radios deben activar la función)

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ESP y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

4.Codificador

APAGADO: Sin función de cifrado

ENCENDIDO: 1-8 grupos codificados son opcionales y el mismo grupo puede comunicarse. (Los usuarios y las radios deben activar la función simultáneamente)

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Scrambler y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO .

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

5.W/N

Banda ancha: 25 KHz, Banda estrecha: 12,5 KHz.

e.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

f.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir W/N y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

g.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir banda ancha o banda estrecha.

h.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

6.LÍMITE DE TRANSMISIÓN

APAGADO: Permitir transmisión; Señalización: el modo de señalización actual no puede transmitir; Portadora: No se puede transmitir al recibir la señal de la portadora.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Limitar TX y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO, Señalización o Operador.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

7.Dirección de frecuencia de compensación

APAGADO: El valor de frecuencia no es válido. ON: + es el valor de frecuencia aumentado; - es el valor de frecuencia disminuido. (Válido en el modo de frecuencia)

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Dirección de frecuencia de compensación y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO, + o - .

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

8.Frecuencia de compensación

La diferencia de frecuencia entre transmisión y recepción en diferentes condiciones de frecuencia. Se puede configurar 100KHz-99.999M. (Válido en el modo de frecuencia)

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Offset Freq y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir 100KHz-99.999M .

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

9.Frecuencia de paso

En el modo de frecuencia, la frecuencia de paso se refiere al incremento o disminución de la frecuencia. 2,5 KHz, 5,0 KHz, 6,25 KHz, 10 KHz, 12,5 KHz, 20 KHz, 25 KHz y 50 KHz son opcionales.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Step Freq y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir 2,5 kHz-50 kHz .

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

10.CSS

APAGADO: Sin CTCSS/DCS; CTCSS/DCS personalizado: CTCSS/DCS no estándar; CTCSS: 67-254.1; DCS+: D023N-754N ; * tecla para cambiar; DCS-: D023I-754I ; * tecla para cambiar.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir CSS y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir APAGADO, CTCSS/DCS no estándar, CTCSS, DCS + o DCS -.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

11.CSS RX

Configure RX CTCSS/DCS. Presione la tecla * para cambiar CTCSS y DCS.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir RX CSS y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir RX CTCSS/DCS.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

12.TXCSS

Configure TX CTCSS/DCS. Presione la tecla * para cambiar CTCSS y DCS.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir TX CSS y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir TX CTCSS/DCS.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

13.ANI CHEQUE

ENCENDIDO: Reciba y reconozca la otra información de ID DTMF. El hablante enviará una voz después de recibir la señalización ANI correcta. APAGADO: Desactiva la función de identificación ANI.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir CHEQUE ANI y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

14.CSS VAGO

ON: Señalización DTMF válida . La función solo afecta la recepción. OFF: Señalización válida.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir CSS Vague y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

15.CANCELAR TODO CT/DT

ENCENDIDO: Eliminar todos los CTCSS/DCS. Se apagará después de la eliminación. Verifíquelo en el menú que esté APAGADO. Si los usuarios necesitan CTCSS/DCS, reinicielo nuevamente.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Cancelar todo CT/DT y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

16.MOSTRAR NOMBRE DEL CANAL

ON: Muestra el nombre del canal editado. OFF: No muestra el nombre del canal.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Mostrar nombre de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

17.NOMBRE DEL CANAL

El nombre se puede editar: los métodos de entrada en chino, con números del 0 al 9 y 26 letras, son opcionales. Durante la edición, presione la tecla # para cambiar el método de entrada y la tecla * para eliminar.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione el teclado para ingresar el nombre del canal necesario.

c.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

18.CH GUARDAR

Función de almacenamiento de canal: puede seleccionar el canal que necesita, el canal detrás de la pantalla "SI" que el canal se almacenó en la información del canal, como todavía optar por almacenar el canal, cubrirá la información original, la pantalla "NO" que el canal de frecuencia vacía canal.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir CH Save y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir los canales CH001-CH256 guardados.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

19.BORRAR CANAL

Función de borrado de canal: Puede borrar el canal que no necesite, borrar el parámetro de información del canal especificado, y se muestra "DEL" detrás del canal para indicar que no hay información almacenada en el canal y que la operación no es válida.

- a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Eliminar canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir los canales CH001-CH256 eliminados.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

20.NIVEL DE VOZ

El nivel 1-9 VOX es opcional. El nivel 1 es el más pequeño y el nivel 9 es el más sensible. La radio está en modo de reducción de ruido y enciende VOX al reconocer la voz después de activar la función VOX.

- a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el nivel VOX y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el nivel VOX 1-9.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

21.RETRASO DE VOZ

Deja de hablar y mantén el tiempo de transmisión. 500-3000 ms es opcional.

- a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Retardo VOX y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir entre 500-3000 ms.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

22.TIPO DE ESCANEO

Buscar: escanea la señal y permanece en el canal actual.

Portador: Si no hay señal de transmisión o recepción durante 5 segundos después de escanear la señal, escanee nuevamente.

Hora: deténgase en el canal actual por un momento después de escanear la señal y continúe escaneando.

- a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Tipo de escaneo y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Búsqueda, Operador o Hora.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

23.ESCANEO PRIORITARIO

Exploración prioritaria: explora la prioridad del canal señalado.

- a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de canal y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Escaneo prioritario y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.
- c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el canal prioritario entre CH001-CH256.
- d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

Contenido de configuración de audio

No	Función	Configuración opcional	Instrucción del menú
1	AI DNS	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Habilitación de reducción de ruido de IA
2	AI Nivel DNS	Nivel 1-10, predeterminado: 10	Elección del nivel de reducción de ruido
3	Grabación	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Habilitación de grabación

4	TONO Pitido	1000 Hz/1450 Hz/1750 Hz/2100	Configuración de pitido de tono
5	Ganancia de micrófono analógico	Hz , predeterminado: 1750 Hz -3 -2 -1 0 1 2 3 , Predeterminado: 1	Configuración de ganancia de micrófono analógico
6	Pitido de inicio de transmisión analógica	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Activación del pitido de inicio de transmisión analógica
7	Pitido de parada de transmisión analógica	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Habilitar pitido de parada de transmisión analógica
8	Permitir pitido TX	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Permitir habilitar el pitido TX

AUDIO

1.DNS de IA

ON: Reducción de ruido bidireccional (reducción de ruido de transmisión y recepción)

APAGADO: Sin reducción de ruido

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Al DNS y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

2.NIVEL DNS AI

1-10 niveles opcionales. El efecto de reducción de ruido mejora del nivel 1 al nivel 10. El nivel 10 es el mejor.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Nivel DNS AI y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el nivel necesario del 1 al 10.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

3.GRABADORA

ON: Activa la grabación y la transmisión y recepción tienen registros de grabación .

APAGADO: Sin grabación

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Al DNS y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

4.TONO BIP

Presione la tecla PTT y la tecla Menú , la radio enviará 4 Tonos: 1000Hz, 1450Hz, 1750Hz y 2100Hz opcional.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Tono Bip y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el tono necesario de 1000 Hz, 1450 Hz, 1750 Hz y 2100 Hz.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

5.GANANCIA DE MICRÓFONO ANAL

-3: Disminuye la sensibilidad de 3 niveles; -2: Disminuye la sensibilidad de 2 niveles; -1:

Disminuye 1 nivel de sensibilidad; 0: ganancia normal; 1: aumenta la sensibilidad en 1 nivel; 2: aumenta la sensibilidad de 2 niveles; 3: Aumenta la sensibilidad de 3 niveles.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Ana Mic Gain y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la ganancia de micrófono de -3 ~ 3 niveles necesaria.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

6.BIP DE INICIO DE ANA TX

ENCENDIDO: El receptor recibe primero un pitido y luego recibe la voz cuando recibe la señal del operador.

APAGADO: El receptor no recibirá el pitido.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Ana TX Start Beep y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el encendido o apagado necesario.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

7.ANA TX DETENER BIP

ON: El receptor recibirá un pitido de finalización al finalizar la transmisión.

APAGADO: El receptor no recibirá el pitido al finalizar la transmisión.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Ana TX Stop Beep y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

8.PERMITIR BIP TX

ENCENDIDO: El transmisor envía primero un pitido y luego envía la voz desde el micrófono.

APAGADO: El transmisor no enviará un pitido.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Configuración de audio y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Permitir pitido de TX y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

Contenido de la configuración DTMF

No	Función	Configuración opcional	Instrucción del menú
1	DTMF Espectáculo	ENCENDIDO/APAGADO, Valor predeterminado: APAGADO	Activación de visualización DTMF
2	MODO PTT-ID	APAGADO/Presione para transmitir/Suelte para transmitir/Transmitir a la vez	Configuración del modo de envío DTMF
3	Grupo DTMF	1-16 grupo	Configuración del grupo de señalización DTMF
4	Hora del primer código	150-1000 ms	Configuración de la hora del primer código DTMF

DTMF

1. Mostrar DTMF

ON: La pantalla muestra el código DTMF al recibir la señal de audio.

APAGADO: No muestra el código DTMF.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la configuración DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Mostrar DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir ENCENDIDO o APAGADO.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

2. MODO PTT-ID

APAGADO: No envía código al presionar la tecla PTT ; Presione para transmitir: envía el código de señalización cuando comienza la transmisión; Liberar para transmitir: envía el código de señalización cuando finaliza la transmisión; Transmitir a la vez: envía un código de señalización cuando comienza y finaliza la transmisión.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la configuración DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el MODO PTT-ID y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el APAGADO necesario, Presione para transmitir, Suelte para transmitir o Transmitir a la vez.

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

3.Grupo DTMF

Seleccione los grupos de códigos de identificación correspondientes editados.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la configuración DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Grupo DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el código de señalización de grupo 1-16.

d.Presione la tecla Salir para enviar el código de señalización mientras presiona la tecla PTT para transmitir.

4. Primera hora del código

El tiempo de parada es opcional de 150 a 1 000 ms después de enviar los códigos.

a.tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la configuración DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Retardo DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c.Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir entre 150-1000 ms .

d.Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

Configuración del procedimiento DTMF

CPS, configurado como el siguiente

Código On /Off-line No	Valor del código	Código de identificación personal	2023
1	2024*2023 (Codificar)	Código de aturdimiento remoto	123
2	2024*123 (aturdimiento remoto)	Código de eliminación remota	124
3	2024*124 (muerte remota)	Código de activación	456
4	2024*456 (Activar)	Símbolo de intervalo	*
5	202B*2023 (Código de llamada grupal)	Código de llamada grupal Tipo de muerte remota	B
6		Tiempo de reinicio automático (S)	APAGADO, Aturdir, Matar,

			Predeterminado: APAGADO
7		Tiempo de reinicio automático (S)	0-30s opcional, el valor predeterminado es 5s
8		Tiempo del primer código (ms)	500ms
9		Tono lateral	Tener tono de código de envío al verificar

Nota: 2023 es el código de identificación de radio y 2024 es el código de recepción.

a.Llamada codificada DTMF

Haga coincidir el DTMF correcto para activar la interconexión, la interrupción remota, la activación y la llamada grupal. Es necesario que dos radios activen la función DTMF simultáneamente

b.Aturdimiento remoto

Cuando coincida con el código de aturdimiento remoto correcto, el receptor mostrará MAREADO para quedar aturdido y solo podrá recibir.

c.Muerte remota

Cuando recibe el código de eliminación remota coincidente , el receptor mostrará KILLED para ser eliminado de forma remota y no podrá transmitir ni recibir.

d.Activación

Al recibir el código de activación coincidente , la radio aturdida o apagada se activará y utilizará normalmente.

Código de llamada grupal

El código de llamada grupal y el separador tienen APAGADO, A, B, C, D, * y # opcionales. APAGADO no es ningún código de llamada grupal. El mismo código de grupo puede recibir información del grupo y comunicarse normalmente.

Por ejemplo: el código de grupo está establecido en B y el separador es *. El ID de la radio 2023 necesita la llamada grupal, elija el 202B*2023 para enviar el código de señalización y el código de grupo B puede recibir la información. Si el envío DTMF está activado, los usuarios sabrán que el miembro de ID 2023 envió la llamada grupal.

Contenidos clave de configuración

No	Función	Configuración opcional	Instrucción del menú
1	Pulsación corta de la tecla P1	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia	Configuración de clave personalizada
2	Pulsación larga de la tecla P1	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia	Configuración de clave personalizada
3	Pulsación corta de la tecla P2	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia	Configuración de clave personalizada
4	Pulsación larga de la tecla P2	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Potencia TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia	Configuración de clave personalizada
5	Pulsación corta de la tecla lateral	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar,	Configuración de clave personalizada

		Frecuencia inversa, Medición de frecuencia, Llamada grupal PTT, SUB-PTT	
6	Pulsación larga de la tecla lateral	APAGADO, Alarma local, Alarma remota, Escaneo, Reducción de ruido, VOX, Alimentación TX, Monitor, Linterna, Hablar, Frecuencia inversa, Medición de frecuencia	Configuración de clave personalizada

Configuración de TECLAS

1. Instrucciones de función P1, P2, tecla lateral de pulsación larga y pulsación corta

1) APAGADO : Sin ninguna función

2) AVISO LOCAL : Presione la tecla para enviar el sonido de alarma . Presione la tecla PTT para cancelar.

3) ADVERTENCIA REMOTA : Presione la tecla para enviar la señal de alarma remota y el receptor recibirá la señal de alarma. Presione la tecla PTT para cancelar.

4) ESCANEAR : Presione la tecla para escanear los canales agregados . P úlselo nuevamente para salir del escaneo.

5) AI DNS : presione la tecla para activar la función para filtrar el ruido ambiental y mejorar la calidad del sonido. Presione la tecla nuevamente para apagarlo .

6) INTERRUPTOR VOX : Presione la tecla para activar la función VOX. Hable directamente hacia el micrófono. Presione la tecla nuevamente para apagarlo .

7) TX POWER : Presione la tecla para cambiar la potencia alta y baja.

8) MONITOR : Pulse la tecla para activar la función de monitor. Presione la tecla nuevamente para apagarlo . (Monitor permanente)

9) LÁMPARA : Presione la tecla para encender la linterna. Presione la tecla nuevamente para apagar.

10) HABLAR ALREDEDOR : Modo de frecuencia: en una frecuencia diferente, presione la tecla para activar LA conversación. La frecuencia de transmisión será la misma que la frecuencia de recepción, fuera del modo repetidor.

11) INVERSIÓN DE FRECUENCIA : Modo de frecuencia: en una frecuencia diferente, presione la tecla para activar la frecuencia inversa. La frecuencia de transmisión es opuesta a la frecuencia de recepción.

12) DETECTAR FRECUENCIA : Mide la frecuencia de transmisión y recepción y CTCSS/DCS, DCS se mostrará a través del código a veces

a. Configure la función de la tecla lateral como Medida de frecuencia. Presione la tecla para activar la función de medición de frecuencia e ingresar a la interfaz de medición en el canal necesario. Presione la radio de la otra parte para transmitir, la radio puede recibir la frecuencia de radio objetivo y CTCSS/DCS normal (excepto la frecuencia de salto) y mostrarlos en la interfaz de medición. Utilice la radio para transmitir y el otro podrá recibir normalmente y comunicarse con la radio; el emparejamiento se realizó correctamente.

b. Presione brevemente la tecla lateral para guardar la información de frecuencia en el canal actual. Presione brevemente Salir para cancelar el guardado.

c. Presione brevemente la tecla lateral para guardar información. Presione la tecla Salir para regresar a la información actual. Cambie al siguiente canal para emparejar nuevamente y repita las operaciones anteriores. (Nota: presione brevemente las teclas ARRIBA y ABAJO para cambiar la frecuencia U/V en la interfaz de emparejamiento).

13) PTT DE GRUPO : Presione la tecla para activar la llamada de grupo. Al configurar la función de pulsación corta de la tecla lateral en la función PTT de grupo, la función de pulsación larga personalizada no es válida.

14) SUB PTT : Tecla PTT de transmisión de SUBbanda. Al configurar la función de pulsación corta de la tecla lateral en la función SUB PTT, la función de pulsación larga personalizada no es válida.

Instrucciones de operación

a. tecla Menú para ingresar al menú, presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir la configuración DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

b. Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir Envío DTMF y presione la tecla Menú para ingresar al menú del siguiente nivel.

c. Presione la tecla ARRIBA o ABAJO para elegir el apagado necesario, alarma local, alarma remota, escaneo, reducción de ruido, VOX, potencia TX, monitor, linterna, conversación, frecuencia inversa, medición de frecuencia, llamada grupal PTT, SUB-PTT.

d. Presione la tecla Menú para confirmar y guardar.

Todas las llamadas

El ID es 16777215. Puede llamar a todos los miembros, independientemente del grupo o del ID único.

Llamada única

0-8388607 es el código de identificación de radio y de llamada única. Al elegir la llamada única, los usuarios llaman al código ID del otro y el otro lo recibirá.

Llamada grupal

8388608-16777214 es el código de llamada grupal. Elija llamada grupal y contacto con código de identificación de llamada grupal 8388608-16777214. Seleccione las listas de recepción. Cuando la lista de recepción incluye el ID de llamada del grupo del transmisor, se logra la comunicación. De 1 a 8 listas de recepción son opcionales. (Edite la ID del contacto en la lista de recepción y reciba la señal de radio del contacto de ID del grupo)

Información del canal

Nombre del canal	Frecuencia	CTCSS/DCS	Ancho de banda	Fuerza
CH1	461.1125	67	Angosto	Alto
CH2	461.1375	67	Angosto	Alto
CH3	459.60625	94.8	Angosto	Alto
CH4	449.3125	94.8	Angosto	Alto
CH5	459.1250	136.5	Angosto	Alto
CH6	444.5500	136.5	Angosto	Alto
CH7	457.1750	136.5	Angosto	Alto
CH8	442.8750	136.5	Angosto	Alto
CH9	151.6250	67	Angosto	Alto
CH10	151.9550	67	Angosto	Alto
CH11	154.4100	94.8	Angosto	Alto
CH12	164.0500	94.8	Angosto	Alto
CH13	146.2500	136.5	Angosto	Alto
CH14	155.6000	136.5	Angosto	Alto
CH15	154.9875	136.5	Angosto	Alto
CH16	156.3000	136.5	Angosto	Alto

Aviso: este dispositivo utiliza espectro de radio con licencia. Para evitar interferencias de radio causadas por transmisiones del usuario final en frecuencias no autorizadas, ningún usuario puede alterar las frecuencias preestablecidas por el proveedor del equipo de acuerdo con las regulaciones y reglas locales. Comuníquese con el distribuidor, técnico de servicio, personal de mantenimiento u otra parte responsable del cumplimiento para cambiar las frecuencias. Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Lista CTCSS/DCS

GRÁFICO CTCSS (Hz)									
Número	Frecuencia	Número	Frecuencia	Número	Frecuencia	Número	Frecuencia	Número	Frecuencia
1	67.0	2	69.3	3	71.9	4	74.4	5	77.0
6	79.7	7	82.5	8	85.4	9	88.5	10	91.5
11	94.8	12	97.4	13	100.0	14	103.5	15	107.2
16	110.9	17	114.8	18	118.8	19	123.0	20	127.3
21	131.8	22	136.5	23	141.3	24	146.2	25	151.4
26	156.7	27	159.8	28	162.2	29	165.5	30	167.9
31	171.3	32	173.8	33	177.3	34	179.9	35	183.5
36	186.2	37	189.9	38	192.8	39	196.6	40	199.5
41	203.5	42	206.5	43	210.7	44	218.1	45	225.7
46	229.1	47	233.6	48	241.8	49	250.3	50	254.1

LISTA DE CÓDIGOS DCS

Número	DCS-N	Número	DCS-N	Número	DCS-N	Número	DCS-N	Número	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Número	DCS-I	Número	DCS-I	Número	DCS-I	Número	DCS-I	Número	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D155I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Presupuesto

General	
Rango de frecuencia	UHF /VHF: 400-480MHz/136-174MHz
Canal de memoria	256
Paso	12,5 kHz
distorsión de audio	≤5%
Estabilidad de frecuencia	±2,5 ppm
Desviación de frecuencia máxima	≤5KHz/≤2,5KHz
Método de modulación	FM
Recibir sensibilidad	≤0,25 uV/≤0,3 uV
Sensibilidad al silenciamiento	≤0,2 uV/≤0,25 uV
Selectividad de canales adyacentes	≥65dB
Supresión de respuestas espurias	≥55dB
Intermodulación	≥60dB
Transmitir corriente	≤1.6A
voltaje de trabajo	7,4 VCC

Nota:

Al compilar este manual, nos hemos esforzado por garantizar la exactitud e integridad del contenido, pero agradecemos sus comentarios sobre posibles omisiones y errores en el texto. Garantizar la veracidad de la información es una responsabilidad y obligación que no se puede eludir, especialmente por cuestiones de seguridad.

GUÍA DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y EXPOSICIÓN A ENERGÍA RF

Antes de usar este dispositivo, lea esta guía que contiene instrucciones operativas importantes para un uso seguro, información de control e instrucciones operativas para cumplir con los límites de exposición a energía de RF en las normas nacionales e internacionales aplicables.

Las instrucciones del usuario deben acompañar al dispositivo cuando se transfieren a otros usuarios.

Cuando CN transfiere equipos a otros usuarios, debe ir acompañado de instrucciones para el usuario.

Modificaciones y ajustes no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados únicamente por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y reparación de transmisores en los servicios fijos y móviles terrestres privados, según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios. El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

No se podrán realizar cambios o modificaciones sin la aprobación expresa de la persona responsable del cumplimiento y pueden invalidar la autoridad del usuario para utilizar esta radio otorgada por el departamento de gestión de radio del gobierno local. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes a los transmisores sólo deben ser realizados por o bajo la supervisión de personas certificadas como técnicamente calificadas en el mantenimiento y reparación de transmisores para servicios de radio, servicios que deben estar certificados por un representante de la empresa del usuario. certificado de organización. Reemplazar componentes del transmisor (cristales, semiconductores, etc.) que no estén autorizados por el departamento de gestión de radio del gobierno local violará las regulaciones.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Requisitos europeos CE

- (Declaración simple de conformidad de la UE) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53/EU y la Directiva ROHS 2011/65/UE y la Directiva RAEE 2012/19/UE; el texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.retevis.com.
- (Versión simplificada de la Declaración de conformidad de la UE) Shenzhen Ruiteweisi Technology Co., Ltd. declara que este tipo de equipo de radio cumple con los requisitos básicos de la Directiva RED 2014/53/EU y la Directiva ROHS 2011/65/EU y WEEE Los requisitos de la Directiva 2012/19/UE y otras disposiciones relevantes; el texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se puede consultar en: www.retevis.com.

Eliminación

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje le



recuerda que todos los productos, baterías o acumuladores eléctricos y electrónicos deben llevarse a lugares de recolección designados al final de su vida útil. No deseche estos productos como residuos municipales no clasificados. Deséchelos de acuerdo con las leyes y normas de su zona.

Esta radio bidireccional utiliza energía electromagnética en el espectro de radiofrecuencia (RF) para proporcionar comunicaciones entre dos o más usuarios a distancia. Energía de RF, que cuando se usa incorrectamente, puede causar daños biológicos. Consulte los siguientes sitios web para obtener más información sobre qué es la exposición a la energía de RF y cómo controlar su exposición para garantizar el cumplimiento de los límites de exposición a RF establecidos: <http://www.who.int/en/>
No transmita más que el factor de trabajo nominal el 50 % del tiempo. Transmitir la información necesaria o menos es importante porque la radio genera una exposición medible a la energía de RF solo cuando transmite en términos de medición para el cumplimiento de estándares. Para los usuarios que deseen reducir aún más su exposición, Algunas medidas efectivas para reducir la exposición a RF incluyen:

- Reduzca la cantidad de tiempo que pasa utilizando su dispositivo inalámbrico.
- Utilice un altavoz, un auricular, un auricular u otro accesorio de manos libres para reducir la proximidad a la cabeza (y, por tanto, la exposición de la cabeza). Si bien los auriculares con cable pueden conducir algo de energía a la cabeza y los auriculares inalámbricos también emiten una pequeña cantidad de energía de RF, tanto los auriculares con cable como los inalámbricos eliminan la mayor fuente de energía de RF (dispositivo de mano) de la proximidad a la cabeza y, por lo tanto, pueden reducir en gran medida la exposición total. a la cabeza.
- Aumente la distancia entre los dispositivos inalámbricos y su cuerpo.

Esta radio está diseñada y clasificada como "Uso Ocupacional/Controlado Únicamente". Los entornos ocupacionales/controlados se definen como lugares en los que existe una exposición en la que pueden incurrir personas que son conscientes del potencial de exposición, por ejemplo, como resultado de un empleo u ocupación. Esto significa que una radio sólo debe ser utilizada por personas que conozcan los peligros y las formas de minimizarlos;

No está destinado a la población general/entorno no controlado.

Modalità portatile

Para controlar su exposición y garantizar el cumplimiento de los límites de exposición del ambiente controlado, siga siempre el siguiente procedimiento:

-Para recibir llamadas, suelte el botón PTT.

-Para transmitir (hablar), presione el botón Push-to-Talk (PTT) frente a la cara.

-Sostenga la radio en posición vertical con el micrófono (y otras partes de la radio, incluida la antena) al menos a una pulgada (2,5 centímetros) de distancia de la nariz o los labios.

Para controlar su exposición y garantizar el cumplimiento de los límites de exposición del ambiente controlado, siga siempre estos procedimientos:

-Para contestar la llamada, suelte el botón PTT.

-Para transmitir (llamar), presione el botón PTT en el frente de la cara.

- Coloque la radio en posición vertical con el micrófono (y otras partes de la radio, incluida la antena) al menos a una pulgada (2,5 cm) de su nariz o labios.



Interferencia electromagnética/compatibilidad

Casi todos los dispositivos electrónicos son susceptibles a interferencias electromagnéticas (EMI) si no están adecuadamente protegidos, diseñados o configurados para la compatibilidad electromagnética. Durante las transmisiones, su radio genera energía de RF que posiblemente pueda causar interferencias con otros dispositivos o sistemas. Para evitar este tipo de interferencias, apague la radio en áreas donde haya carteles que así lo indiquen, como hospitales o centros de atención sanitaria .

Las personas con marcapasos, desfibriladores automáticos implantables (DAI) u otros dispositivos médicos implantables activos deben

- Consulte con sus médicos sobre el riesgo potencial de interferencia de transmisores de radiofrecuencia, como radios portátiles (los dispositivos médicos mal protegidos pueden ser más susceptibles a la interferencia).

- Apague la radio inmediatamente si hay algún motivo para sospechar que se están produciendo interferencias.

- No lleve la radio en el bolsillo del pecho ni cerca del lugar de implantación, y lleve o utilice la radio en el lado opuesto del cuerpo al dispositivo implantable para minimizar la posibilidad de interferencias.

Audífonos: algunas radios inalámbricas digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, es posible que desee consultar al fabricante de su audífono para analizar alternativas.

Otros dispositivos médicos: si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra la energía de RF. Es posible que su médico pueda ayudarlo a obtener esta información.

Apague su radio en las siguientes condiciones

- Apague su radio antes de ingresar a cualquier área con una atmósfera potencialmente peligrosa o explosiva. Sólo se deben utilizar tipos de radio que estén especialmente calificados en áreas como "intrínsecamente seguras".

Nota: las áreas con atmósfera potencialmente explosiva mencionadas anteriormente incluyen detonadores, áreas de explosión, gases inflamables, partículas de polvo, polvos metálicos, polvos de granos, áreas de abastecimiento de combustible, como debajo de las cubiertas de los barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos, áreas donde el aire contiene productos químicos o partículas (como granos, polvo o polvos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le recomendaría apagar el motor de su vehículo. Las zonas con atmósferas potencialmente explosivas suelen estar señalizadas, aunque no siempre.

- Apague su dispositivo de Radiocomunicación cuando cargue combustible o esté estacionado en estaciones de servicio de gasolina.

- Apague su radio cuando esté a bordo de un avión. Cualquier uso de una radio debe realizarse de acuerdo con las regulaciones aplicables según las instrucciones de la tripulación de la aerolínea.

- No utilice ninguna radio que tenga la antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel cuando la radio está en uso, se pueden producir quemaduras.

- Apague su radio antes de quitar o instalar accesorios.

- Cuando se utiliza el transceptor para transmisiones largas, el radiador y el chasis se calentarán.

Uso de dispositivos de comunicación mientras se conduce

- Revise siempre las leyes y regulaciones sobre el uso de radios en las áreas donde conduce. Es posible que no se permita el uso de dispositivos de comunicación, por ejemplo, radio móvil.

- Preste total atención a la conducción y a la carretera.

- Utilice la operación manos libres, si está disponible.

- Salga de la carretera y estacione antes de hacer o contestar una llamada, si las condiciones o regulaciones de manejo así lo requieren.

- No coloque una radio portátil en el área sobre una bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. La radio puede ser impulsada con gran fuerza y causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo cuando se infla la bolsa de aire.



Sicurezza delle batterie

- Utilice el volumen más bajo necesario para realizar su trabajo. Suba el volumen sólo si se encuentra en un entorno ruidoso.

- Limite la cantidad de tiempo que usa auriculares o audífonos a un volumen alto.



PRECAUCIÓN : La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará antes de que su audición se vea afectada. El daño auditivo causado por ruidos fuertes a veces es indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.

Seguridad de las baterías

• **ADVERTENCIA:** MANTENGA LAS BATERÍAS NUEVAS O VIEJAS USADAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

• En caso de que la batería tenga una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica inmediatamente.

• Si una radio o una batería se ha sumergido en agua, séquela y límpiela antes de usarla. No seque la radio o la batería con un electrodoméstico o una fuente de calor, como un secador de pelo o un horno microondas. Si la radio se ha sumergido en una sustancia corrosiva (por ejemplo, agua salada), enjuague la radio y la batería con agua dulce y luego séquelas.

Advertencias sobre el almacenamiento y eliminación de baterías



• Dado que las baterías son sensibles a las altas temperaturas al almacenarlas, manténgalas en un lugar fresco y seco. La temperatura recomendada debe estar entre +10 °C y +25 °C y nunca exceder los +30 °C. Por tanto, las baterías no deben almacenarse junto a radiadores o calderas ni bajo la luz solar directa. Se deben evitar los extremos de humedad (por debajo del 35 % y por encima del 95 % de humedad relativa durante períodos prolongados, ya que son perjudiciales tanto para las baterías como para el embalaje. Aunque la vida útil de almacenamiento de las baterías a temperatura ambiente es buena, el almacenamiento mejora a temperaturas más bajas siempre que se tomen precauciones especiales. se toman . Además, el calentamiento acelerado es perjudicial.

Dejar una batería en un entorno con temperaturas extremadamente altas que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable;

Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

• Apague su radio antes de quitar o instalar una batería. Guarde las baterías de repuesto de forma segura. Deseche las baterías usadas de forma inmediata y segura.

• Los terminales de alimentación de la batería no deben sufrir cortocircuitos.

• No reemplace la batería en ningún área etiquetada como "Atmósfera peligrosa". Cualquier chispa creada en una atmósfera potencialmente explosiva puede provocar una explosión o un incendio.

• Cuando el material conductor, como joyas, llaves o cadenas, toca los terminales expuestos de las baterías, puede completar un circuito eléctrico (cortocircuito en la batería) y calentarse para causar lesiones corporales como quemaduras. Tenga cuidado al manipular cualquier batería, especialmente cuando la coloque dentro de un bolsillo, bolso u otro recipiente con objetos metálicos;

• Los contactos sucios de la batería deben limpiarse con un paño limpio y seco, tanto en la batería como en el aparato.

• Las baterías deben retirarse del aparato cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo (meses). Las baterías deben guardarse en un embalaje protector especial (como bolsas de plástico selladas o variantes) que deben conservarse para protegerlas de la condensación durante el tiempo que se calientan a temperatura ambiente.

• Las baterías agotadas deben retirarse del equipo.

• No desmonte, abra ni triture las baterías. Las baterías deben ser desmanteladas únicamente por personas capacitadas.

• Desechar una batería en el fuego, en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, lo que

puede provocar una explosión;

Equipado con cargador, guía de carga recomendada para baterías secundarias (baterías recargables)

- Apague su radio antes de cargarla. Apague su radio antes de cargarla.
- Las baterías se cargarán a una temperatura ambiente especificada de 10 °C ~ 40 °C. Si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C, se prohibirá la carga.
- Las baterías recargables deben cargarse con un cargador exclusivo proporcionado para cada equipo antes de usarlas por primera vez.
- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos o niños de al menos 8 años bajo la supervisión de un adulto.

Especial para niños

ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA: piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.



Viene con adaptador

El enchufe del adaptador se considera un dispositivo de desconexión. La toma de corriente se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Lista de accesorios autorizados

- Comuníquese con Retevis para obtener ayuda con respecto a reparaciones y servicio.
- Para obtener una lista de accesorios aprobados por Retevis para su modelo de radio, visite el sitio web: <http://www.Retevis.com>

Клиентам

Проверка вне коробки

Перед использованием откройте упаковочную коробку. Внимательно проверьте радиостанцию и перечисленные аксессуары. Если какой-либо предмет потерян или сломан, немедленно свяжитесь с поставщиком или дилером.

Accessories

Имя	Количество
Радио	1
Антенна	1
Аккумулятор	1
Зарядная база	1
Кабель для зарядки Type-C	1
Зажим для ремня	1
Ручной ремень	1
Руководство пользователя	1

Информация о батарее

Зарядка Внимание

Перед использованием зарядите новый или долго неиспользуемый литиевый аккумулятор. Зарядите / разрядите батарею два или три раза, чтобы убедиться, что емкость батареи достигла оптимального состояния. Заряжайте или заменяйте батарею при низком уровне заряда.

Применяемая батарея

Используйте аккумулятор, указанный нашей компанией. Использование других аккумуляторов может привести к взрыву и травмам тела.

Внимание:

1. Не допускайте короткого замыкания клемм аккумулятора и не подвергайте его возгоранию. Не разбирайте корпус батарейного блока без разрешения.
2. Температура зарядки должна составлять 0–40°C. В противном случае это может повлиять на правильную зарядку аккумулятора.
3. Выключите радио во время зарядки. Использование радио во время зарядки повлияет на правильную зарядку аккумулятора.
4. Чтобы избежать помех при зарядке, не подключайте и не отключайте питание или аккумулятор во время зарядки.
5. Время работы уменьшается даже при полной зарядке, значит, срок службы аккумулятора подошел к концу, замените его на новый.
6. Не вытаскивайте аккумулятор и не заряжайте его, если он полностью заряжен. В противном случае это приведет к сокращению срока службы батареи или ее повреждению.
7. Не заряжайте батарею или радиоприемник, если они намокли. Во избежание опасности перед зарядкой высушите его сухой тканью.

Внимание

Когда ювелирные изделия, ключи, цепочки или другие токопроводящие металлы касаются электрического полюса, батарейки могут повредить изделие или тело. Эти токопроводящие металлы могут также вызвать короткое замыкание и сильное нагревание. Будьте осторожны при обращении с любой батареей, особенно если кладете ее в карман, сумочку или другой металлический контейнер.

Этапы зарядки

1. Подключите стандартный адаптер 5V  1A к розетке.
2. Вставьте аккумулятор или всю радиостанцию в зарядную базу.

3. Убедитесь в плотном соединении аккумулятора и зарядного контакта. Индикатор зарядной базы загорится красным, а на радио  появится красный значок – зарядка началась. Зарядка через порт Туре-С: Подключите порт Туре-С на зарядном кабеле к порту Туре-С на радиоприемнике. На экране радиостанции появится красный значок, зарядка начинается. Когда на экране  появится зеленый значок, зарядка будет завершена.

4. Зарядка займет около 5–6 часов. Когда индикатор зарядной базы загорится зеленым цветом, а на экране  радиостанции появится зеленый значок, зарядка будет завершена. Извлеките батарею или всю рацию для использования. Прекратите зарядку, если зарядка длится более 12 часов, но зарядка не завершена.

Внимание: Не используйте радио во время зарядки. Выключите радио перед зарядкой.

Обслуживание и очистка

Не держите антенну или внешний микрофон прямо.

Используйте гладкую ткань для очистки радиоприемника от пыли и пятен, избегая неаккуратных прикосновений.

Если радиостанция не используется, установите крышку наушников.

Радиоприемник, кнопки, ручка управления и корпус загрязняются. Для их очистки используйте нейтральное моющее средство (не используйте сильные агрессивные химикаты) и теплую ткань.

Аксессуары Рассрочка

Установка/удаление батареи

При установке батареи вставьте 2 верхних порта батареи в 2 верхних выреза радиоприемника и поднимите батарею вверх. Если раздается щелчок, значит, батарея установлена.

При извлечении батареи сначала выключите радиоприемник, потяните нижний зажим батареи вниз и потяните батарею вниз, чтобы извлечь ее.

Установка/удаление антенны

Удерживая антенну снизу, поверните ее по часовой стрелке в верхний антенный порт радиостанции, пока она не станет плотно вращаться. При снятии антенны поверните ее против часовой стрелки, чтобы снять антенну.

Установка/снятие зажима для ремня

При необходимости установите клипсу для ремня на задний винтовой столб аккумулятора и удобно носите радио с собой. При снятии поверните 2 винта вниз.

Установите ручной ремень для радиоприемника

Наденьте ремешок на руку в среднее отверстие рации.

Установите микрофон/артикул внешнего динамика

Откройте крышку наушников и подключите микрофон/наушник к порту.

Основные характеристики

Двухдиапазонное аналоговое радио U/V

Функция скремблера

Групповой звонок

DTMF

Одиночные/двойные часы

Аварийная сигнализация

Режим памяти/канала/частоты

Индивидуальное название канала

Мера частоты

Экономия заряда батареи

Сканирование

Автоматическое отключение питания

Китайский/английский язык

VOX

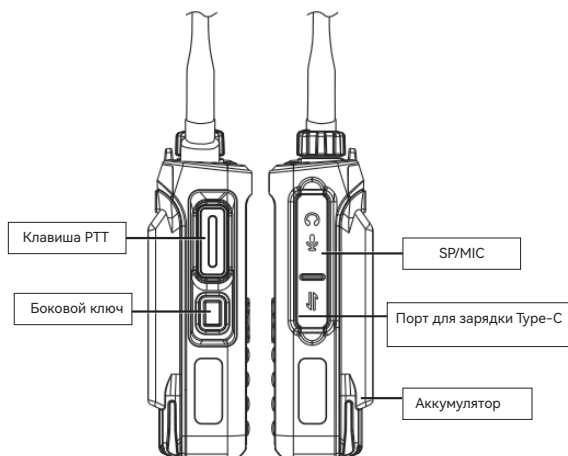
Разговоры вокруг

Обратная частота

Снижение шума

Фонарик

Воспроизведение записи



Основные функции

1.Клавиша РТТ (клавиша передачи)

Нажмите кнопку и говорите в микрофон при передаче. Для приема отпустите кнопку.

2. Ключ Р1

Короткое нажатие: OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты.

Длительное нажатие: OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты.

3.Ключ Р2

Короткое нажатие: OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты.

Длительное нажатие: OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты.

4.Боковой ключ

Короткое нажатие: OFF, Местный сигнал, Удаленный сигнал, Сканирование, Шумоподавление, VOX, Мощность TX, Монитор, Фонарик, Разговор вокруг, Обратная частота, Измерение частоты, Групповой вызов, SUB-PTT

Длительное нажатие: OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты.

5.Клавиша меню

Короткое нажатие: Клавиша меню в режиме ожидания, клавиша подтверждения в меню.

Длительное нажатие: Длительное нажатие в течение 2 с в режиме ожидания позволяет перейти к воспроизведению записи и воспроизведению.

6.Клавиша выхода

Короткое нажатие: Переключение диапазонов А/В в режиме ожидания, кнопка выхода из меню.

7.Клавиша UP

Кратковременно нажмите для увеличения канала в режиме ожидания, чтобы выбрать функциональную клавишу вверх в меню.

8.Клавиша DOWN

Кратковременно нажмите для уменьшения канала в режиме ожидания, чтобы выбрать функциональную клавишу вниз в меню.

9.* Ключ

Короткое нажатие: Переключение режимов памяти, каналов и частот в режиме ожидания.

Переключение режимов частоты и канала FM-радио в режиме FM-радио.

Длительное нажатие: Длительное нажатие в течение 2 с в режиме ожидания блокирует или разблокирует клавиши.

10.# Ключ

Короткое нажатие: Клавиша быстрого вызова DTMF в режиме ожидания.

Длительное нажатие: Длительное нажатие в течение 2 с в режиме ожидания включает/выключает FM-радио.

Инструкции к значкам

NO	Icona	Istruzioni
1	REC	Registrazione attiva
2	NR	Riduzione del rumore
3	L	Bassa potenza

4	H	Высокая мощность
5	VOX	VOX
6		Замок с ключом
7		Зарядка: Белый Заряженный: Зеленый Не заряжать: Черный
8	главная	Основной канал
9	W	Широкополосный
10	N	Узкополосный
11	CT	CTCSS
12	DT	DCS
13	CH	Номер канала
14	A	Рабочий канал
15	B	В рабочий канал
16	C	Групповой канал
17	АНАЛОГ	Аналоговый канал
18	DW	Двойные часы
19	+	Положительная различная частота
20	-	Отрицательная разночастотность
21	T	Разговоры вокруг
22	D	DTMF
23		Сила сигнала

Contenuto dell'impostazione dell'interfono

NO	Функция	Дополнительная настройка	Инструкция по меню
1	Звуковой сигнал напоминания	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: ON	Разрешить вещание
2	Мелодия клавиш	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: ON	Включить звуковой сигнал клавиш
3	Яркость ЖК-дисплея	Уровень 1-5, по умолчанию: Уровень 3	Настройка яркости дисплея
4	Время работы ЖК-дисплея	Всегда/5-20 с, по умолчанию: 15 с Потребление/Среднее	Настройка времени подсветки дисплея

5	Экономия электроэнергии	Потребление/Среднее потребление/ Умеренное/Среднее сбережение/ Экономия, По умолчанию: Умеренное	Настройка режима экономии батареи
6	Автоблокировка	OFF/5s, 10s, 15s, 20s, 25s, 30s,	Настройка блокировки клавиатуры
7	Показать летучую мышь	По умолчанию: Выкл Вкл/Выкл, по умолчанию: OFF	Разрешение напряжения
8	Двойные часы	Вкл/Выкл, по умолчанию: ON	Разрешение двойных часов
9	Переключатель A/B CH	Авто/Вкл/Выкл, по умолчанию: Авто	Настройка переключателя частотного режима A/B
10	FM Авто	Вкл/Выкл, по умолчанию: ON	Включение режима FM-радио
11	Время выхода TX	Выкл/15–600 с, по умолчанию: 60 с	Настройка TOT
12	Подсказка тайм-аута	OFF/1–10s, Default: Выкл	Настройка тайм-аута подсказки
13	Групповой переключатель	Вкл/Выкл, по умолчанию: ON	Разрешение группового вызова
14	Групповой канал	CH001–256 По умолчанию: CH002	Настройка канала группового вызова
15	Автоматическое отключение питания	OFF/10mins/30mins/1–12 hours, Default: Выкл	Настройка автоматического отключения питания
16	Пароль	Выкл/Вкл, по умолчанию: OFF	Установка пароля
17	Сброс	Вкл/Выкл, по умолчанию: OFF	Восстановление заводских настроек
18	Информация	Код/версия идентификатора DTMF	Проверьте версию радиоприемника

Настройка радиоприемника

1. ТОН НАПОМИНАНИЯ

Голосовая трансляция, Вкл: Передача номера канала и функционального запроса; OFF: Не передается.

а.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

б.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать мелодию напоминания, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

с.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.

д.Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

2. КЛАВИШНЫЙ ТОН

Звуковой сигнал при нажатии клавиш, Вкл: Радиостанция издает звуковой сигнал при нажатии клавиш; OFF: Не издает звуковой сигнал при нажатии клавиш.

а.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

б.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Key Tone, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

с.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.

д.Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

3.ЯРКОСТЬ ЖК-ДИСПЛЕЯ

Яркость подсветки имеет 1-5 уровней. Уровень 1 – самый темный, а уровень 5 – самый яркий.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Яркость ЖК-дисплея, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный уровень 1-5.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

4.LCD TIME

ON: Установите подсветку всегда включенной или 5-20 с, каждый уровень с интервалом 5 с.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать LCD Time, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение Always или 5-20s.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

5.ЭКОНОМИЯ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Режим экономии батареи: Потребление/Среднее потребление/Умеренное/Среднее сбережение/Экономия по выбору.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Power Save, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать необходимое потребление, среднее потребление, умеренное потребление, среднее потребление, экономия.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

6.АВТОМАТИЧЕСКАЯ БЛОКИРОВКА

ВЫКЛ: разблокировка клавиатуры; ВКЛ: 5 с, 10 с, 15 с, 20 с, 25 с, 30 с по выбору или автоматическая блокировка клавиатуры

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Автоблокировка, и нажмите кнопку Меню, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение OFF или 5-30s.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

7.ПОКАЗАТЬ ЛЕТУЧУЮ МЫШЬ

ON: отображение данных о напряжении батареи в правом углу радиоприемника; OFF: отображение значка батареи, но не отображение данных в правом углу радиоприемника.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Show Bat, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

8.DW

OFF: Одиночные часы; ON: Двойные часы, радио может принимать информацию в диапазонах А и В.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать DW, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

9. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ А/В СН

Переключатель диапазонов А/В:

Auto: Когда поддиапазон принимает несущий сигнал, Main переключится на поддиапазон для приема. После пребывания в течение 5 с он вернется в основной диапазон.

ON: Когда субдиапазон принимает несущий сигнал, Main переключает субдиапазон на основной диапазон для работы; OFF: Main не будет меняться, даже когда субдиапазон принимает несущий сигнал.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт A/B CH Switch, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Авто, ВКЛ или ВЫКЛ.
- d. Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

10. FM АВТО

Включение приема FM-радио: ВКЛ: Нормальная передача и прием в режиме FM-радио; OFF:

Невозможно принять несущий сигнал в режиме FM-радио.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать FM Auto, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
- d. Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

11. ВРЕМЯ ВЫХОДА TX

OFF: Не ограничивать время передачи; ON: 15–600 с по выбору, интервалы каждого уровня 15 с.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать TX Out Time, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
- d. Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

12. ПРОМПТ ТАЙМАУТА

ВЫКЛ.: Без подсказки; ВКЛ: Напоминание передатчику о времени выхода TX, 1–10 с по выбору.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Timeout Prompt, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение OFF или 1–10с.
- d. Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

13. ГРУППОВАЯ ОТПРАВКА

По желанию можно включить или выключить. Включение групповой отправки предназначено только для приема. При включении групповой отправки только прием информации о групповом канале невозможен. На передачу это не влияет.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Group Send, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
- d. Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

14. ГРУППОВОЙ КАНАЛ

Одновременно установите указатель и часы текущего канала.

- a. Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Group Channel, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

- с.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать CH001-CH256 в качестве группового канала.
 d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

Групповой звонок:

Длительное нажатие боковой клавиши, обозначенной как Group PTT, включает функцию группового вызова. Независимо от того, на каком канале находятся радиостанции, после включения группового вызова они будут переведены в групповой канал для передачи и приема. Установите групповой канал с помощью параметров Group Channel и Group Call ON/OFF в меню настройки радиостанций. Отредактируйте программу, чтобы установить время восстановления и ответ PTT (когда включен ответ PTT при групповом вызове, нажмите клавишу, чтобы инициировать групповой вызов, и после отпускания клавиши, пока приемник не нажмет клавишу PTT для ответа, пользователи могут напрямую использовать клавишу PTT для разговора друг с другом, и подождите, пока время восстановления не закончится, прежде чем выйти из группового вызова). Отпустите боковую клавишу, чтобы выйти из функции.

15.АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

OFF: отключение функции автоматического выключения; ON: 10 минут, 30 минут, 1-12 часов автоматического выключения, время начинается с момента включения.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Автовыключение, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF, 10 минут, 30 минут или 1-12 часов.
 d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

16.ПАРОЛЬ

Ввод пароля: пароль устанавливается на 6 цифр от 0-9. Введите нужный пароль или отключите пароль, чтобы отменить его.(Если пароль на включение менее 6 цифр, перед ним должен стоять 0)

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Password, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выключить или ввести пароль.
 d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

17.СБРОС

ON: Включение этой настройки временно отменяет CTCSS; После закрытия восстанавливается все CTCSS и отображается в меню (OFF).

- a.Нажмите кнопку Menu для входа в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu для входа в меню следующего уровня.
 b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Reset, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF, 10 минут, 30 минут или 1-12 часов.
 d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

18.ИДЕНТИФИКАТОР DTMF

Проверьте идентификационный код и версию DTMF. Если они не установлены, отображается идентификационный код DTMF: ID: .

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Radio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
 b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать DTMF ID, и нажмите кнопку Menu, чтобы проверить код DTMF ID и информацию о текущей версии.

Содержание настроек канала

Нет	Функция	Дополнительная настройка	Инструкция по меню
1	SQL	ВЫКЛ/1-9 уровень, по умолчанию: Уровень 5	Настройка SQL

2	Мощность TX	Высокая мощность/Низкая мощность,	Настройка мощности
3	Компаунд	По умолчанию: Высокая	Разблокировка компрессора
4	Скремблер	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Настройка скремблирования
		OFF/2700Hz, 2800Hz, 2900Hz, 3000Hz, 3100Hz, 3200Hz, 3300Hz, 3400Hz,	
5	Пропускная способность	По умолчанию: OFF Широкополосный/Низкополосный,	Настройка пропускной способности
6	БЛОКИРОВКА ЗАНЯТОСТИ	по умолчанию: Широкополосный ВЫКЛ/Сигнал/Карьер,	Настройка блокировки занятости
7	Смещение Частота Направление	По умолчанию: OFF OFF/+/-, По умолчанию: OFF	Установка частоты смещения
8	Частота смещения		Настройка частоты смещения
9	Частота шагов	00.001-99.999M, По умолчанию: 0 2.5K/5K/6.25K/10K/12.5K/20K/ 25K/50K, Default: 25K	Настройка шага в частотном режиме
10	CSS	OFF/Customize/67-D765l	Настройка CTCSS/DCS радиостанции
11	RX CSS	OFF/Customize/67-D765l	Настройка RX CTCSS/DCS
12	TX CSS	OFF/Customize/67-D765l	Настройка TX CTCSS/DCS
13	АНИ ЧЕК	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Включение функции DTMF
14	CSS Vague	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	CSS vague enable
15	Отменить все CTCSS/DCS	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Отмена включения CTCSS/DCS
16	Показать имя CH	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Показать имя канала enable
17	CH Name	0-9/буквы A-Z, a-z/китайский язык	Название канала
18	CH Save	Канал CH001-CH256	Выберите, чтобы установить сохраненный канал
19	Удаление CH	Канал CH001-CH256	Выберите нужный канал удаления
20	Уровень VOX	1-9 уровень, по умолчанию: 5	Настройка уровня VOX
21	Задержка VOX	500 мс - 3000 мс, по умолчанию: 2000 мс	Настройка времени задержки VOX
22	Тип сканирования	Поиск/Карьер/Время, по умолчанию: Перевозчик	Настройка метода сканирования
23	Приоритетное сканирование	OFF/CH001-256, по умолчанию: OFF	Настройка канала приоритетного сканирования

НАСТРОЙКА КАНАЛА

1.SQL

OFF: Сквозняк всегда включен, уровни 1-9 необязательны. Уровень 1 – самый маленький, а уровень 9 – самый большой.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать SQL, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF или 1-9 уровень.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

2.TX POWER

Мощность TX: высокая или низкая мощность по выбору.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать TX Power, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать высокую или низкую мощность.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

3. Компаунд

ВКЛ: Эффективное снижение уровня шума окружающей среды; ВЫКЛ: Отключение нормального фонового шума (для включения функции необходимо включить контакты или радиоприемники).

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать команду, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

4.Скремблер

ВЫКЛ: Функция шифрования отсутствует

ON: 1-8 групп скремблирования являются необязательными, и одна и та же группа может общаться. (Пользователи и радиостанции должны включить функцию одновременно)

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Scrambler, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

5.3/П

Широкополосный: 25 КГц, Узкополосный: 12,5 КГц.

e.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

f.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать W/N, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

g.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать широкополосный или узкополосный режим.

h.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

6. БЛОКИРОВКА ЗАНЯТОСТИ

OFF: Разрешить передачу; Signaling: Текущий режим сигнализации не может передавать; Carrier: Невозможно передать при получении сигнала несущей.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать БЛОКИРОВКА ЗАНЯТОСТИ, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF, Signaling или Carrier.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

7.Смещение Частота Направление

OFF: Значение частоты недействительно. ВКЛ: + – увеличение значения частоты; – – уменьшение значения частоты. (Действует в режиме частоты)

- Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Offset Freq Direction, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF, + или –.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

8.Смещение частоты

Разница частот между передачей и приемом в различных частотных условиях. Можно установить 100KHz-99.999M. (Действует в режиме частоты)

- Нажмите кнопку Menu для входа в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu для входа в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Offset Freq, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN для выбора диапазона 100KHz-99.999M.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

9.Шаг частоты

В частотном режиме частота шага означает увеличение или уменьшение частоты. 2,5 КГц, 5,0 КГц, 6,25 КГц, 10 КГц, 12,5 КГц, 20 КГц, 25 КГц и 50 КГц являются дополнительными.

- Нажмите кнопку Menu для входа в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu для входа в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Step Freq, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать диапазон 2,5 КГц-50 КГц.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

10.CSS

OFF: Без CTCSS/DCS; Customized CTCSS/DCS: Нестандартные CTCSS/DCS; CTCSS: 67-254.1; DCS +: D023N-754N; * клавиша для переключения; DCS -:D023I-754I; * клавиша для переключения.

- Нажмите кнопку Menu для входа в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu для входа в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать CSS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать OFF, Non-standard CTCSS/DCS, CTCSS, DCS + или DCS –.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

11.RX CSS

Установите RX CTCSS/DCS. Нажмите кнопку *, чтобы переключить CTCSS и DCS.

- Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать RX CSS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать RX CTCSS/DCS.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

12.TX CSS

Установите TX CTCSS/DCS. Нажмите кнопку *, чтобы переключить CTCSS и DCS.

- Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать TX CSS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать TX CTCSS/DCS.
- Нажмите кнопку Menu, чтобы подтвердить и сохранить.

13. АНИ ЧЕК

ON: Прием и распознавание другой идентификационной информации DTMF. Динамик будет передавать голос после получения правильного сигнала ANI. OFF: Выключите функцию идентификации ANI.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт АНИ ЧЕК, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

14.CSS VAGUE

ON: Сигнализация DTMF недействительна. Функция влияет только на прием. OFF: Сигнализация действительна.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать CSS Vague, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

15.ОТМЕНИТЬ ВСЕ СТ/DT

ON: Удаление всех CTCSS/DCS. После удаления он переключится на OFF. Убедитесь, что в меню он выключен. Если пользователям нужны CTCSS/DCS, сбросьте их снова.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Cancel All CT/DT, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

16.ПОКАЗАТЬ ИМЯ СН

ON: Отображение отредактированного названия канала.OFF: Не отображать название канала.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Show CH Name, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

17.ИМЯ Ч

Имя можно редактировать: Китайский, с цифрами 0-9, и 26 букв – на выбор. Во время редактирования нажмите клавишу #, чтобы переключить метод ввода, и клавишу *, чтобы удалить.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите на клавиатуру, чтобы ввести название нужного канала.
- c.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

18.CH SAVE

Функция сохранения канала: вы можете выбрать нужный вам канал, канал за дисплеем «YES», что канал первоначально хранится информация о канале, если вы все еще выбираете сохранить канал, он будет перезаписывать оригинальную информацию, дисплей «NO», что канал пустой частотный канал.Если вы все же решите сохранить канал, исходная информация будет перезаписана, а отображение «NO» означает, что канал является пустым частотным каналом.

- a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать CH Save, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
- c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать сохраненные каналы CH001-CH256.
- d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

19.CH DELETE

Функция удаления канала: Вы можете удалить ненужный канал, удалить указанный параметр информации канала, при этом за каналом отображается «DEL», указывая на то, что в канале не хранится информация и операция недействительна.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать CH Delete, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать удаленные каналы CH001-CH256.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

20.УРОВЕНЬ ГОЛОСА

1-9 Уровень VOX является дополнительным. Уровень 1 – самый маленький, а уровень 9 – самый чувствительный. Радиостанция находится в режиме шумоподавления и включает VOX при распознавании голоса после включения функции VOX.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать VOX Level, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать уровень 1-9 VOX.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

21.VOX DELAY

Прекратите разговор и сохраните длительность передачи. 500-3000 мс – опционально.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать VOX Delay, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать значение 500-3000 мс.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

22.ТИП СКАНИРОВАНИЯ

Поиск: Сканировать сигнал и оставаться на текущем канале.

Носитель: Если в течение 5 с после сканирования сигнала нет ни передачи, ни приема, просканируйте еще раз.

Время: Остановка на текущем канале на некоторое время после сканирования сигнала и продолжение сканирования.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Тип сканирования, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Поиск, Носитель или Время.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

23.СКАНИРОВАНИЕ ПРИОРИТЕТОВ

Приоритетное сканирование: Приоритетное сканирование указанного канала.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Настройка канала и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Приоритетное сканирование, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать приоритетный канал из CH001-CH256.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

Содержание настроек звука

Нет	Функция	Дополнительная настройка	Инструкция по меню
1	ИИ DNS	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Возможность искусственного шумоподавления
2	Уровень ИИ DNS	1-10 уровень, по умолчанию: 10	Выбор уровня шумоподавления

3	Запись	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Разрешение записи
4	Звуковой сигнал	1000Гц/1450Гц/1750Гц/2100Гц,	Настройка звукового сигнала
5	Аналоговое усиление микрофона	по умолчанию: 1750Гц	Настройка усиления аналогового микрофона
6	Аналоговый звуковой сигнал начала ТХ	-3 -2 -1 0 1 2 3, По умолчанию: 1	Включение аналогового звукового сигнала запуска ТХ
7	Аналоговый звуковой сигнал остановки ТХ	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Включение аналогового звукового сигнала остановки ТХ
8	Разрешить звуковой сигнал ТХ	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	Разрешить звуковой сигнал ТХ

AUDIO

1.ИИ DNS

ON: Двустороннее шумоподавление (шумоподавление при передаче и приеме)

ВЫКЛ: Отсутствие шумоподавления

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать AI DNS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

2.AI DNS УРОВЕНЬ

1-10 уровень опционально. Эффект шумоподавления усиливается от уровня 1 до уровня 10. Уровень 10 – самый лучший.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать уровень AI DNS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный уровень 1-10.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

3.RECORDER

ON: включение записи, передача и прием записей.

ВЫКЛ: Запись отсутствует

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать AI DNS, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

4.ТОНАЛЬНЫЙ СИГНАЛ

Нажмите кнопку РТТ и кнопку Menu, радиостанция передаст 4 тональных сигнала: 1000 Гц, 1450 Гц, 1750 Гц и 2100 Гц по выбору.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт Tone Beep, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный тон 1000 Гц, 1450 Гц, 1750 Гц и 2100 Гц.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

5.ANA MIC GAIN

-3: Уменьшение чувствительности 3 уровня; -2: Уменьшение чувствительности 2 уровня; -1: Уменьшение чувствительности 1 уровня; 0: Нормальное усиление; 1: Увеличение чувствительности 1 уровня; 2: Увеличение чувствительности 2 уровня; 3: Увеличение чувствительности 3 уровня.
a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Ana Mic Gain, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать необходимый уровень усиления микрофона -3 ~ 3.
d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

6.СТАРТОВЫЙ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ANA TX

ON: Сначала приемник получает звуковой сигнал, а затем голос при приеме несущего сигнала.
OFF: Приемник не будет принимать звуковой сигнал.
a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы войти в меню следующего уровня, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужное значение ON или OFF.
d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

7.ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ОСТАНОВКИ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ ANA TX

ON: При завершении передачи приемник подаст звуковой сигнал.
OFF: Приемник не будет получать звуковой сигнал при завершении передачи.
a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Ana TX Stop Beep, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

8.РАЗРЕШИТЬ ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ TX

ON: Передатчик сначала подает звуковой сигнал, а затем передает голос из микрофона.
OFF: Передатчик не будет подавать звуковой сигнал.
a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт Audio Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать Allow TX Beep, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.
c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.
d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

Содержание настроек DTMF

Нет	Функция	Дополнительная настройка	Инструкция по меню
1	DTMF-шоу	ВКЛ/ВЫКЛ, по умолчанию: OFF	DTMF show enable
2	РЕЖИМ PTT-ID	ВЫКЛ/Нажать для передачи/Отпустить для передачи/Передать за один раз	Настройка режима передачи DTMF
3	Группа DTMF	1-16 группа	Настройка группы сигналов DTMF
4	Время первого кода	150-1000 мс	Настройка времени первого кода DTMF

DTMF

1.DTMF SHOW

ON: Экран отображает DTMF-код при приеме аудиосигнала.

OFF: Не отображать DTMF-код.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт DTMF Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт DTMF Show, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ON или OFF.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

2. РЕЖИМ PTT-ID

OFF: Не отправлять код при нажатии кнопки PTT; Нажмите для передачи: Отправка сигнального кода при начале передачи; Отпустить для передачи: Посылать сигнальный код по окончании передачи;

Передавать за раз: Посылать сигнальный код при начале и окончании передачи.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт DTMF Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать режим PTT-ID,, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный вариант OFF, Press to transmit, Release to transmit или Transmit at a time.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

3. ГРУППА ДТМФ

Выберите редактируемые соответствующие группы идентификационных кодов.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт DTMF Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать ГРУППА ДТМФ, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать код групповой сигнализации 1-16.

d.Нажмите клавишу Exit, чтобы отправить сигнальный код, а для передачи нажмите клавишу PTT.

4.Первый код времени

Время остановки составляет 150-1000 мс после отправки кодов.

a.Нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт DTMF Setting и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

b.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать DTMF Delay, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

c.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать значение 150-1000 мс.

d.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

Настройка процедуры DTMF

CPS, установите, как показано ниже

Код включения /выключения Нет	Значение кода	Персональный идентификационный код	2023
1	2024*2023 (кодировка)	Код дистанционного электрошокера	123
2	2024*123 (дистанционное оглушение)	Код удаленного убийства	124
3	2024*124 (удаленное убийство)	Код активации	456
4	2024*456 (Активировать)	Символ интервала	*
5	202В*2023 (код группового вызова)	Код группового вызова	В

6		Тип дистанционного управления	OFF, Stun, Kill, Default: OFF
7		Время автоматического сброса (S)	0-30 с по выбору, по умолчанию 5 с
8		Время первого кода (мс)	500 мс
9		Боковой тон	Подайте кодовый сигнал при проверке

Примечание: 2023 – это идентификационный код радиостанции, а 2024 – код приема.

a.Вызов с кодированием DTMF

Наберите правильный DTMF, чтобы включить функции соединения, удаленного уничтожения, активации и группового вызова. Две радиостанции должны одновременно включить функцию DTMF

b.Дистанционное оглушение

Когда он совпадет с правильным кодом дистанционного оглушения, приемник покажет DIZZIED, что он оглушен, и сможет только принимать сигнал.

c.Удаленное убийство

Когда приемник получит соответствующий код удаленного уничтожения, на нем появится надпись KILLED, означающая, что он уничтожен удаленно и не может передавать и принимать сигнал.

d.Активация

После получения соответствующего кода активации оглушенная или убитая рация будет активирована и использоваться в обычном режиме.

Код группового вызова

Код группового вызова и разделитель имеют опции OFF, A, B, C, D, * и #. OFF – это отсутствие кода группового вызова. Один и тот же код группы может получать групповую информацию и нормально общаться.

Например: Код группы установлен на B, а разделителем является *. Радиостанция 2023 ID нуждается в групповом вызове, выберите 202B*2023 для отправки сигнального кода, и код группы B может получить информацию. Если включена отправка DTMF, пользователи будут знать, что член 2023 ID отправил групповой вызов.

Содержание настроек клавиш

Нет	Функция	Дополнительная настройка	Instrucción del menú
1	Короткое нажатие клавиши P1	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты	Configuración de clave personalizada
2	Длительное нажатие клавиши P1	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты	Configuración de clave personalizada
3	Короткое нажатие клавиши P2	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты	Configuración de clave personalizada
4	Длительное нажатие клавиши P2	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты	Configuración de clave personalizada
5	Короткое нажатие боковой клавиши	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик,	Configuración de clave personalizada

		разговор вокруг, обратная частота, измерение частоты, групповой вызов PTT, SUB-PTT	
6	Длительное нажатие боковой клавиши	OFF, локальный сигнал, удаленный сигнал, сканирование, шумоподавление, VOX, мощность TX, монитор, фонарик, разговор, обратная частота, измерение частоты	Индивидуальная настройка клавиш

КЛАВИШИ Настройки

1.P1, P2, боковая клавиша Длительное нажатие и короткое нажатие

1) **ВЫКЛ:** Отсутствие какой-либо функции

2) **ЛОКАЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Нажмите клавишу, чтобы отправить сигнал тревоги. Для отмены нажмите кнопку PTT.

3) **ДИСТАНЦИОННОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Нажмите клавишу для отправки сигнала дистанционного оповещения, и приемник получит сигнал тревоги. Для отмены нажмите кнопку PTT.

4) **SCAN:** Нажмите кнопку для сканирования добавленных каналов. Нажмите ее еще раз, чтобы выйти из режима сканирования.

5) **AI DNS:** Нажмите кнопку, чтобы включить функцию фильтрации окружающих шумов и улучшения качества звука. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить ее.

6) **VOX SWITCH:** Нажмите кнопку, чтобы включить функцию VOX. Говорите прямо в микрофон. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить ее.

7) **TX POWER:** Нажмите кнопку для переключения высокой и низкой мощности.

8) **MONITOR:** Нажмите кнопку, чтобы включить функцию монитора. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить ее. (Постоянный монитор)

9) **ЛАМПА:** Нажмите кнопку, чтобы включить фонарик. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить.

10) **ТАЛКА РАУНД:** Частотный режим: на разных частотах нажмите клавишу, чтобы включить функцию THE talk around. Частота передачи будет такой же, как и частота приема, вне режима ретранслятора.

11) **РЕВЕРСАЛЬНОСТЬ ФРЕК:** частотный режим: при различных частотах нажмите кнопку для включения обратной частоты. Частота передачи противоположна частоте приема.

12) **ЧАСТОТА ОБНАРУЖЕНИЯ:** измерение частоты передачи и приема и CTCSS/DCS, DCS будет отображаться иногда через код.

a. Установите функцию боковой клавиши как Измерение частоты. Нажмите клавишу, чтобы включить функцию измерения частоты и войти в измерительный интерфейс в нужном канале. Нажмите на радиостанцию другой стороны для передачи, радиостанция может принимать целевую радиочастоту и обычные CTCSS/DCS (кроме частоты скачка) и отображать их на измерительном интерфейсе. Используйте радиостанцию для передачи, и другая радиостанция может нормально принимать и общаться с ней, сопряжение успешно выполнено.

b. Коротко нажмите боковую кнопку, чтобы сохранить информацию о частоте на текущем канале. Коротко нажмите Exit, чтобы отменить сохранение.

c. Кратковременно нажмите боковую клавишу, чтобы сохранить информацию. Нажмите клавишу Exit, чтобы вернуться к текущей информации. Переключитесь на следующий канал для повторного сопряжения и повторите описанные выше операции. (Примечание: Кратковременно нажмите кнопки UP и DOWN для переключения частоты U/V в интерфейсе сопряжения).

13) **GROUP PTT:** нажмите клавишу, чтобы включить групповой вызов. При установке функции короткого нажатия боковой клавиши на функцию группового PTT настроенная функция длинного нажатия становится недействительной.

14) **SUB PTT:** клавиша PTT передачи в поддиапазоне. При установке функции короткого нажатия боковой клавиши на функцию SUB PTT настроенная функция длинного нажатия становится недействительной.

Инструкции по эксплуатации

a. Нажмите кнопку Menu для входа в меню, кнопками UP или DOWN выберите пункт DTMF Setting и нажмите кнопку Menu для входа в меню следующего уровня.

b. Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать пункт DTMF Send, и нажмите кнопку Menu, чтобы войти в меню следующего уровня.

с.Нажмите кнопку UP или DOWN, чтобы выбрать нужный пункт OFF, Local alarm, Remote alarm, Scan, Noise reduction, VOX, TX power, Monitor, Flashlight, Talk around, Reverse frequency, Frequency measure, Group call PTT, SUB-PTT.

д.Нажмите кнопку Меню, чтобы подтвердить и сохранить.

Все звонки

ID – это 16777215. Он может вызывать всех участников, независимо от группового или одиночного идентификатора.

Одиночный звонок

0-8388607 – это и одиночный вызов, и идентификационный код радиостанции. При выборе одиночного вызова пользователи называют ID-код другого абонента, и тот принимает его.

Групповой звонок

8388608-16777214 – это код группового вызова. Выберите групповой вызов и идентификационный код группового вызова 8388608-16777214. Выберите списки приема. Если список приема включает идентификатор группового вызова передатчика, связь будет установлена. Списки приема 1-8 являются необязательными. (Отредактируйте идентификатор контакта в списке приема и получите радиосигнал идентификатора контакта группы)

Информация о канале

CH Name	Частота	CTCSS/DCS	Пропускная способность	Мощность
CH1	461.1125	67	Узкий	Высокий
CH2	461.1375	67	Узкий	Высокий
CH3	459.60625	94.8	Узкий	Высокий
CH4	449.3125	94.8	Узкий	Высокий
CH5	459.1250	136.5	Узкий	Высокий
CH6	444.5500	136.5	Узкий	Высокий
CH7	457.1750	136.5	Узкий	Высокий
CH8	442.8750	136.5	Узкий	Высокий
CH9	151.6250	67	Узкий	Высокий
CH10	151.9550	67	Узкий	Высокий
CH11	154.4100	94.8	Узкий	Высокий
CH12	164.0500	94.8	Узкий	Высокий
CH13	146.2500	136.5	Узкий	Высокий
CH14	155.6000	136.5	Узкий	Высокий
CH15	154.9875	136.5	Узкий	Высокий
CH16	156.3000	136.5	Узкий	Высокий

Внимание: Данное устройство использует лицензированный радиочастотный спектр. Во избежание радиопомех, вызванных передачей конечного пользователя на неразрешенных частотах, пользователь не может изменять предустановленные поставщиком оборудования частоты в соответствии с местными нормами и правилами. Для изменения частот обратитесь к дилеру, техническому специалисту, обслуживающему персоналу или другой стороне, ответственной за соблюдение требований. Любые изменения или модификации, не утвержденные стороной, ответственной за соответствие, могут привести к аннулированию прав пользователя на эксплуатацию оборудования.

Список CTCSS/DCS

CTCSS CHART (Hz)									
Номер	Частота	Номер	Частота	Номер	Частота	Номер	Частота	Номер	Частота
1	67.0	2	69.3	3	71.9	4	74.4	5	77.0
6	79.7	7	82.5	8	85.4	9	88.5	10	91.5
11	94.8	12	97.4	13	100.0	14	103.5	15	107.2
16	110.9	17	114.8	18	118.8	19	123.0	20	127.3
21	131.8	22	136.5	23	141.3	24	146.2	25	151.4
26	156.7	27	159.8	28	162.2	29	165.5	30	167.9
31	171.3	32	173.8	33	177.3	34	179.9	35	183.5
36	186.2	37	189.9	38	192.8	39	196.6	40	199.5
41	203.5	42	206.5	43	210.7	44	218.1	45	225.7
46	229.1	47	233.6	48	241.8	49	250.3	50	254.1

КОДЕЛИСТ ДКС

Номер	DCS-N	Номер	DCS-N	Номер	DCS-N	Номер	DCS-N	Номер	DCS-N
1	D023N	2	D025N	3	D026N	4	D031N	5	D032N
6	D036N	7	D043N	8	D047N	9	D051N	10	D053N
11	D054N	12	D065N	13	D071N	14	D072N	15	D073N
16	D074N	17	D114N	18	D115N	19	D116N	20	D122N
21	D125N	22	D131N	23	D132N	24	D134N	25	D143N
26	D145N	27	D152N	28	D155N	29	D156N	30	D162N
31	D165N	32	D172N	33	D174N	34	D205N	35	D212N
36	D223N	37	D225N	38	D226N	39	D243N	40	D244N
41	D245N	42	D246N	43	D251N	44	D252N	45	D255N
46	D261N	47	D263N	48	D265N	49	D266N	50	D271N
51	D274N	52	D306N	53	D311N	54	D315N	55	D325N
56	D331N	57	D332N	58	D343N	59	D346N	60	D351N
61	D356N	62	D364N	63	D365N	64	D371N	65	D411N
66	D412N	67	D413N	68	D423N	69	D431N	70	D432N
71	D445N	72	D446N	73	D452N	74	D454N	75	D455N
76	D462N	77	D464N	78	D465N	79	D466N	80	D503N
81	D506N	82	D516N	83	D523N	84	D526N	85	D532N
86	D546N	87	D565N	88	D606N	89	D612N	90	D624N
91	D627N	92	D631N	93	D632N	94	D645N	95	D654N
96	D662N	97	D664N	98	D703N	99	D712N	100	D723N
101	D731N	102	D732N	103	D734N	104	D743N	105	D754N

Номер	DCS-I	Номер	DCS-I	Номер	DCS-I	Номер	DCS-I	Номер	DCS-I
106	D023I	107	D025I	108	D026I	109	D031I	110	D032I
111	D036I	112	D043I	113	D047I	114	D051I	115	D053I
116	D054I	117	D065I	118	D071I	119	D072I	120	D073I
121	D074I	122	D114I	123	D115I	124	D116I	125	D122I
126	D125I	127	D131I	128	D132I	129	D134I	130	D143I
131	D145I	132	D152I	133	D155I	134	D156I	135	D162I
136	D165I	137	D172I	138	D174I	139	D205I	140	D212I
141	D223I	142	D225I	143	D226I	144	D243I	145	D244I
146	D245I	147	D246I	148	D251I	149	D252I	150	D255I
151	D261I	152	D263I	153	D265I	154	D266I	155	D271I
156	D274I	157	D306I	158	D311I	159	D315I	160	D325I
161	D331I	162	D332I	163	D343I	164	D346I	165	D351I
166	D356I	167	D364I	168	D365I	169	D371I	170	D411I
171	D412I	172	D413I	173	D423I	174	D431I	175	D432I
176	D445I	177	D446I	178	D452I	179	D454I	180	D455I
181	D462I	182	D464I	183	D465I	184	D466I	185	D503I
186	D506I	187	D516I	188	D523I	189	D526I	190	D532I
191	D546I	192	D565I	193	D606I	194	D612I	195	D624I
196	D627I	197	D631I	198	D632I	199	D645I	200	D654I
201	D662I	202	D664I	203	D703I	204	D712I	205	D723I
206	D731I	207	D732I	208	D734I	209	D743I	210	D754I

Технические характеристики

Общие сведения	
Диапазон частот	UHF/VHF: 400-480MHz/136-174MHz
Канал памяти	256
Шаг	12.5KHz
Искажение звука	≤5%
Стабильность частоты	±2,5ppm
Максимальное отклонение частоты	≤5KHz/≤2.5KHz
Метод модуляции	FM
Чувствительность приема	≤0.25uV/≤0.3uV
Чувствительность к помехам	≤0.2uV/≤0.25uV
Селективность смежных каналов	≥65 дБ
Подавление ложных срабатываний	≥55 дБ
Интермодуляция	≥60 дБ
Ток передачи	≤1.6A
Рабочее напряжение	7,4 В ПОСТОЯННОГО ТОКА

Примечание:

При составлении данного руководства мы постарались обеспечить точность и полноту содержания, но мы приветствуем ваши комментарии о возможных упущениях и ошибках в тексте. Обеспечение точности информации – это ответственность и обязательство, которого нельзя избежать, особенно в вопросах безопасности.

Перед использованием данного устройства прочтите данное руководство, содержащее важные инструкции по эксплуатации для безопасного использования, информацию по контролю и инструкции по эксплуатации для соблюдения пределов воздействия радиочастотного излучения в соответствии с применимыми национальными и международными стандартами.

Инструкции пользователя должны сопровождать устройство при передаче другим пользователям.

Несанкционированное изменение и регулировка

Изменения или модификации, не утвержденные в явном виде стороной, ответственной за соблюдение требований, могут привести к аннулированию полномочий пользователя, предоставленных местными государственными органами управления радиосвязью, на эксплуатацию данной радиостанции, и не должны производиться. Для соблюдения соответствующих требований регулировка передатчика должна производиться только лицом, имеющим техническую квалификацию для выполнения технического обслуживания и ремонта передатчиков в частных наземных подвижных и фиксированных службах, или под его руководством, сертифицированной организацией, представляющей пользователя этих служб. Замена любого компонента передатчика (кристалла, полупроводника и т.д.), не разрешенная местными органами управления радиосвязью, имеющими разрешение на оборудование для данной радиостанции, может привести к нарушению правил.

Примечание: Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В. Эти ограничения предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно установлено и используется не в соответствии с инструкциями, может создавать вредные помехи для радиосвязи. Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если данное оборудование создает вредные помехи для радио- или телевизионного приема, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радио/ТВ.

CE

-(Простая декларация соответствия ЕС) Shenzhen Retevis Technology Co., Ltd. заявляет, что данный тип радиооборудования соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы RED 2014/53/EU и Директивы ROHS 2011/65/EU и Директивы WEEE 2012/19/EU; полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.retevis.com.

Утилизация

Символ перечеркнутого контейнера на колесах на вашем изделии, литературе или упаковке напоминает вам о том, что все электрические и электронные изделия, батареи или аккумуляторы по окончании срока службы должны быть сданы в специально отведенные места сбора. Не выбрасывайте эти изделия как несортированные бытовые отходы.

Утилизируйте их в соответствии с законами и правилами, действующими в вашем регионе. 

Безопасность в радиочастотном диапазоне

Эта двусторонняя радиостанция использует электромагнитную энергию в радиочастотном (РЧ) спектре для обеспечения связи между двумя или более пользователями на расстоянии. При неправильном использовании радиочастотная энергия может нанести биологический ущерб. Для получения дополнительной информации о том, что такое воздействие радиочастотной энергии и как контролировать свое воздействие, чтобы обеспечить соблюдение установленных пределов

воздействия радиочастотной энергии, посетите следующие веб-сайты: <http://www.who.int/en/>
Передавайте не более номинального коэффициента использования 50% времени. Передача необходимой информации или меньшего ее количества важна, поскольку радиостанция генерирует измеримое воздействие РЧ-энергии только при передаче с точки зрения измерения соответствия стандартам. Для пользователей, которые хотят еще больше снизить уровень облучения, некоторые эффективные меры по снижению воздействия РЧ включают:

- Сократите время использования беспроводного устройства.
- Используйте спикерфон, наушники, гарнитуру или другие аксессуары громкой связи, чтобы уменьшить близость к голове (и, следовательно, воздействие на голову). Хотя проводные наушники могут проводить некоторое количество энергии к голове, а беспроводные наушники также излучают небольшое количество радиочастотной энергии, как проводные, так и беспроводные наушники удаляют самый большой источник радиочастотной энергии (портативное устройство) от близости к
- Увеличьте расстояние между беспроводными устройствами и вашим телом.

Данная радиостанция предназначена для использования в качестве "Общего населения/неконтролируемого использования". Под общим населением/неконтролируемой средой понимаются места, где воздействию подвергаются лица, не знающие и не контролирующие уровень радиочастотного облучения.

Ручной режим

Чтобы контролировать воздействие и обеспечить соблюдение пределов воздействия в контролируемой среде, всегда придерживайтесь следующей процедуры:

- Для приема вызовов отпустите кнопку РТТ.
- Для передачи (разговора) нажмите кнопку Push-to-Talk (PTT) перед лицом.
- Держите радиостанцию в вертикальном положении так, чтобы микрофон (и другие части радиостанции, включая антенну) находились на расстоянии не менее одного дюйма (2,5 сантиметра) от носа или губ.



Электromагнитные помехи/Compatibility

Почти каждое электронное устройство подвержено воздействию электромагнитных помех (ЭМП), если оно недостаточно экранировано, спроектировано или иным образом настроено на электромагнитную совместимость. Во время передачи радиостанция генерирует радиочастотную энергию, которая может создавать помехи для других устройств или систем. Чтобы избежать таких помех, выключайте радиоприемник в местах, где размещены соответствующие знаки, например в больницах или медицинских учреждениях.

Лица с кардиостимуляторами, имплантируемыми кардиовертерами-дефибрилляторами (ИКД) или другими активными имплантируемыми медицинскими устройствами должны:

- Проконсультируйтесь с врачом о потенциальном риске помех от радиочастотных передатчиков, таких как портативные радиоприемники (плохо экранированные медицинские приборы могут быть более восприимчивы к помехам).

- Немедленно выключите радиоприемник, если есть основания подозревать наличие помех.
- Не носите радио в нагрудном кармане или рядом с местом имплантации, а также носите и используйте радио на противоположной стороне тела от имплантируемого устройства, чтобы свести к минимуму возможность возникновения помех.

Слуховые аппараты: Некоторые цифровые беспроводные радиоприемники могут создавать помехи для некоторых слуховых аппаратов. В случае возникновения таких помех вам следует обратиться к производителю слухового аппарата, чтобы обсудить альтернативные варианты.

Другие медицинские приборы: Если вы пользуетесь каким-либо другим персональным медицинским

устройством, обратитесь к производителю устройства, чтобы узнать, достаточно ли оно защищено от радиочастотного излучения. Ваш врач может помочь вам в получении этой информации.

Выключайте радио в следующих случаях

-Выключайте радиостанцию перед входом в любую зону с потенциально опасной или взрывоопасной атмосферой. В таких зонах должны использоваться только радиостанции, имеющие специальную квалификацию "Искробезопасно".

Примечание: к зонам с потенциально взрывоопасной атмосферой, упомянутым выше, относятся взрывоопасные коралки, зоны проведения взрывных работ, горючие газы, частицы пыли, металлические порошки, зерновые порошки, зоны заправки топливом, например, под палубой судна, места перекачки или хранения топлива или химикатов, зоны, где воздух содержит химические вещества или частицы (например, зерно, пыль или металлические порошки), и любые другие зоны, где обычно рекомендуется выключать двигатель автомобиля. В зонах с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда, размещаются объявления.

-Не используйте радиоприемник с поврежденной антенной. Если поврежденная антенна соприкасается с кожей во время использования радиоприемника, это может привести к ожогу.

-Выключайте радиоприемник перед снятием или установкой аксессуаров.

-При длительной работе трансивера радиатор и шасси нагреваются. cuando se infla la bolsa de aire .

Использование устройств связи во время вождения

-Всегда проверяйте законы и правила использования радиостанций в местах, где вы ездите. Использование устройств связи, например, мобильной радиации, может быть запрещено.

- Уделите все внимание вождению и дороге.

- Используйте функцию громкой связи, если она доступна.

- Если этого требуют условия движения или правила, съезды с дороги и припаркуйтесь, прежде чем сделать звонок или ответить на него.

- Не размещайте портативный радиоприемник в зоне над подушкой безопасности или в зоне раскрытия подушки безопасности. При срабатывании подушки безопасности радиоприемник может быть отброшен с большой силой и нанести серьезные травмы пассажирам автомобиля.



Защитите свой слух

- Используйте минимальную громкость, необходимую для выполнения работы.

Увеличивайте громкость только в том случае, если вы находитесь в шумной обстановке.

- Ограничьте время использования гарнитур или наушников на высокой громкости.

- При использовании радиостанции без гарнитуры или наушников не прикладывайте динамик радиостанции непосредственно к уху.

- Осторожно используйте наушники, возможно, чрезмерное звуковое давление от наушников и наушников может привести к потере слуха.

ВНИМАНИЕ: Длительное воздействие громких шумов из любого источника может временно или постоянно влиять на слух. Чем громче громкость радиоприемника, тем меньше времени требуется для того, чтобы пострадал слух. Повреждения слуха от громкого шума иногда не заметны вначале и могут иметь кумулятивный эффект.



Батареи Безопасность



-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ХРАНИТЕ НОВЫЕ ИЛИ СТАРЫЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕЙКИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

-В случае протечки батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если контакт произошел, промойте пораженное место большим количеством воды и немедленно обратитесь к врачу.
-Если радиоприемник или батарея были погружены в воду, высушите и очистите их перед использованием. Не сушите радиоприемник или батарею с помощью приборов или источников тепла, таких как фен или микроволновая печь. Если радиоприемник был погружен в агрессивную среду (например, в соленую воду), промойте радиоприемник и аккумулятор в пресной воде, а затем высушите их.

-Поскольку аккумуляторы чувствительны к высоким температурам, при хранении храните их в сухом и прохладном месте. Рекомендуемая температура должна составлять от +10 °C до +25°C и никогда не превышать +30°C. Поэтому не следует хранить батареи рядом с радиаторами или котлами, а также под прямыми солнечными лучами. Следует избегать экстремальных значений влажности (ниже 35 % и выше 95 % относительной влажности в течение длительного времени), поскольку они пагубно влияют как на батареи, так и на упаковку. Хотя срок хранения батарей при комнатной температуре является хорошим, при соблюдении особых мер предосторожности хранение при более низких температурах улучшается. Также вредно ускоренное нагревание.

Оставлять батарею в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой, что может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа;

Аккумулятор, находящийся под крайне низким давлением воздуха, может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

-Выключайте радиоприемник перед извлечением или установкой батареи. Храните запасные батареи в надежном месте. Немедленно и безопасно утилизируйте использованные батареи.

-Клеммы питания аккумулятора не должны подвергаться короткому замыканию.

-Не заменяйте батарею в зоне с надписью "Опасная атмосфера". Любые искры, возникающие в потенциально взрывоопасной атмосфере, могут привести к взрыву или пожару.

-Когда токопроводящий материал, такой как ювелирные изделия, ключи или цепочки, касается открытых клемм батареи, может произойти замыкание электрической цепи (короткое замыкание батареи) и нагревание, что может привести к телесным повреждениям, таким как ожоги. Соблюдайте осторожность при обращении с батареями, особенно если помещаете ее в карман, сумочку или другой контейнер с металлическими предметами;

-Грязные контакты батареи необходимо протирать чистой сухой тканью, как на батарее, так и в приборе.

-Батареи следует извлекать из прибора, если он не используется в течение длительного времени (месяцев). Батареи должны быть заключены в специальную защитную упаковку (например, герметичные пластиковые пакеты или варианты), которая должна быть сохранена, чтобы защитить их от конденсата в течение времени, пока они нагреваются до температуры окружающей среды.

-Разряженные батареи должны быть удалены из оборудования.

-Не разбирайте, не вскрывайте и не измельчайте батареи. Батареи должны разбирать только обученные люди.

-Попадание батареи в огонь или горячую печь, механическое раздавливание или разрезание батареи, что может привести к взрыву;

-Выключите радио перед зарядкой.

-Батареи должны заряжаться при температуре окружающей среды 10°C~40°C. Если температура окружающей среды ниже 0°C, зарядка должна быть запрещена.

-Перед первым использованием перезаряжаемые аккумуляторы необходимо зарядить с помощью специального зарядного устройства, поставляемого для каждой единицы оборудования.

-Перезаряжаемые батареи должны заряжаться только взрослыми или детьми не моложе 8 лет под присмотром взрослых

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность удушья – мелкие детали. Не подходит для детей младше 3 лет.



Вилка адаптера считается размыкающим устройством. Розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и должна быть легко доступна.

Разрешенные аксессуары List

-За помощью обращайтесь в компанию Retevis по вопросам ремонта и обслуживания

-Список аксессуаров, одобренных компанией Retevis для вашей модели радиоприемника, можно найти на веб-сайте: <http://www.Retevis.com>.

Guarantee

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchasing Date: _____

Dealer: _____ Telephone: _____

User's Name: _____ Telephone: _____

Country: _____ Address: _____

Post Code: _____ Email: _____

Remarks:

1. This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
 2. Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
 3. The user can get warranty and after-sales service as below:
 - Contact the seller where you buy.
 - Products Repaired by Our Local Repair Center
 4. For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification
- Exclusions from Warranty Coverage:
1. To any product damaged by accident.
 2. In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
 3. If the serial number has been altered, defaced, or removed.



Points de collecte sur www.quefaire-demarches.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



7/F, 13-C, Zhonghaixin Science&Technology Park, No.12 Ganli
6th Road, Jihua Street, Longgang District, Shenzhen, China

Web: www.retevis.com

E-mail: info@retevis.com

Facebook: [@retevis.fans](https://www.facebook.com/retevis.fans)



Made in China